## Powszechny

# dziennik praw państwa i rządu

dla

# cesarstwa austryackiego.

Cześć CXLVI.

wydana i rozesłana w wydaniu wyłącznie niemieckiem: 5. Listopada 1850 w wydaniu niniejszem dwujęzykowem: dnia 29. Stycznia 1851,

## 436.

# Rozrządzenie ministra finansów z dnia 19. Października 1850,

ohowiązujące we Węgrzech, w Siedmiogrodzie, Kroacyi, Slawonii, Serbskiem województwie, Temeskim banacie i Pograniczu wojskowem,

względem wykonania postan<mark>owień Najwyższego patentu z dnia 29. Wrze-</mark> śnia 1850, o pobieraniu podatku konsumcyjnego od piwa i wypalanych płynów spirytusowych.

Celem wykonania Najwyższego patentu z dnia 29. Września 1850. §§. 1, 5, 6 i 8, względem pobierania podatku konsumcyjnego od piwa i wypalanych pfynów spirytusowych podaja się do powszechnej wiadomości następujące postanowienia:

# I. O postępowaniu przy pobieraniu podatku konsumcyjnego.

Opisanie miejscowości profesyi, narządów profesyjnych i naczyń schowkowych.

Kto zamierza takie wykonywać przedsiębiorstwo profesyjne, które się zajmuje produkcyą piwa albo fabrykacyą czyli wyrabianiem, zaprawianiem i przetwarzaniem wypalanych płynów spirytusowych, obowiązany jest, najdalej do 15. Grudnia 1850, a przy nowo – założonych przedsiębiorstwach przynajmniej w cztery tygodnie przed rozpoczęciem profesyi, urzędnikowi dochodowemu, któremu nadzór nad przedsiębiorstwami miejsca, podatkowi konsumyjnemu ulegającemi, poruczono, w trzech równobrzmiących egzemplarzach przedfożyć dokładne o pisanie miejsca produkcyi (fabrykacyi) to jest: lokalności, do prowadzenia profesyi należących, wraz z ich komunikacyami tak między sobą jak na zewnątrz, niemniej w yka z wszystkich narządów profesyjnych i naczyń schowkowych, i tamże oraz z pomiędzy ludzi służebnych tego lub tych wymienić, którzy nad drugimi dozor utrzymują.

Opisanie wraz z wykazem czytelnie musi być pisane, i nie może zawierać ani miejsc zmienionych, ani przekreślonych lub skrobanych. Takowe obejmować winno wszelkie w miejscu produkcyi znajdujące się, do prowadzenia przedsiebiorstwa stosowne sprzety i aparata, bądź że one do użycia są przeznaczone lub nie, i w dosko-

# Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt

für das

# Kaiserthum Oesterreich.

CXLVI. Stück.

Ausgegeben und versendet in der deutschen Allein-Ausgabe am 5. November 1850, in der gegenwärtigen Doppel-Ausgabe am 29. Jänner 1851

products a property of a resource of the first of a single-

 $= 100 \text{ MeV} \text{ MeV$ 

# Erlass des Finanzministers vom 19. October 1850,

wirksam für Ungarn, Siebenbürgen, Croatien, Slavonien, die servische Woiwodschaft, aus Temeser
Banat und die Militär - Grenzgebiete,

über die Vollziehung der Anordnungen des allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850, über die Einhebung der Verzehrungssteuer von Bier und gebrannten geistigen Flüssigkeiten.

Zur Vollziehung des allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850, ss. 1, 5, 6 und 8, wegen Einhebung der Verzehrungssteuer von Bier und gebrannten geistigen Flüssig-keiten werden folgende Anordnungen zur allgemeinen Kenntniss gebracht:

1. Von dem Verfahren bei der Einhebung der Verzehrungssteuer.

.0 1

Wer eine Gewerbsunternehmung, mittelst welcher die Erzeugung von Bier oder die Erzeugung, Bereitung oder Umstaltung gebrannter geistiger Flüssigkeiten betrieben wird, auszuüben beabsichtiget, ist verpflichtet, längstens bis zum 15. December 1850, und bei neu errichteten Unternehmungen wenigstens vier Wochen vor Eröffnung des' Betriebes dem Gefällsbeamten, dem die Ueberwachung der verzehrungssteuerpflichtigen Unternehmungen des Ortes zugewiesen ist, in dreifacher gleichlautenaer Ausfertigung eine genaue Beschreibung der Erzeugungsstatte, das ist: der zum Gewerbsbetriebe gehörigen Localitäten nebst deren Communicationen unter sich und nach aussen, und ein Verzeichniss aller Werksvorrichtung en und Aufbewahrungsgefässe zu überreichen, und darin zugleich von den Dienstleuten denjenigen oder diejenigen namhaft zu machen, welche die Aufsicht über die übrigen führen.

Die Beschreibung sammt dem Verzeichnisse muss leserlich geschrieben sein, und darf weder abgeänderte, noch durchstrichene oder radirte Stellen enthalten. Sie hat sämmtliche in der Erzeugungsstätte besindliche, zum Erzeugungsbetriebe geeignete Geräthe und Vorrichtungen zu umfassen, solche mögen zum Gebrauche bestimmt sein oder nicht, und sich im

angicam \* 206 thomas is numerously a convenient swell reviews protokol

nałym lub wadliwym znajdują się stanie. W szczególności ma się w nich podać objętość sprzetów lub naczyń, do których osobliwie należą panwie (burtaki), kilsztoki, kadzie fermentacyjne i beczki kadzie zacierne (zaciernice), wygrzewacze (meszwermery), kotły (alembiki), chłodniki, dalej kadzie przedzacierne, naczynia na zacier, wanny do chłodzenia, naczynia na drożdże i brahe, naczynia na lutrynek, i naczynia na wodkę i w ogólności wszelkie naczynia do wyrabiania płodów i do przechowywania wyrobu przeznaczone. Podobnie też dokładnie mają być podane miejscowości labrykacyi i przechowywania (schowalnie), bez różnicy, czyby takowe przedsiebiorca jako własność po siadał, czy najmował, czyby też bezplatnie miał sobie wypuszczone, i czyliby te ostatnie w miejscu fabrykacyi albo zewnątrz takowego znajdowały się.

Czynność urzedowa co do opisania miejscowości profesyi, narządow profesyjnych i naczyń schowkowych.

Wskutek rozporządzonego w S-fie 1. opisania każe władza dochodowa przedsiewziąść rewizyą opisanych miejscowości, narządów i naczyń schowkowych, przyczem podatkujący obowiązany jest, do udzielenia wszelkich wiadomości i wykazów, dla urzędowej kontroli dochodowej potrzebnych

Równie też wszyscy do prowadzenia profesyi użyci ludzie służebni są obowiązani każdemu w tym względzie wezwaniu urzędników dochodowych zadosyć uczynić.

Doniesione lub w czasie przedsięwziętej rewizyi odkryte tajne, albo za niedopuszczalne uznane komunikacye, na koszt podatkującego zamknięte lub uchylone zostana.

Przytych narządach profesyjnych i sprzetach, przyktórych objętość kubiczna istotny ma wpływ na urzędową kontrolę dochodową, objętość kubiczna wymierzoną będzie, a oraz narządy i sprzety w trwały sposób wraz z miarą ich objętość i naznaczone będą. Dozwala się, ażeby w browarach kilsztoki na żądanie uprawnionego do warzenia piwa opatrzone były dwoma a nawet i trzema poddziałami; wypadająca przykażdym poddziałe objętość kubiczna kilsztoku, należycie wymierzona, pod przymocowaniem odpowiednich klamer zagrodnych (miarowych) oznaczoną, i numerem opatrzoną być ma.

Kubiczna objętość narządów i sprzętów wymierzać się winno w browarach podług niższo-austryackich piwnych wiadr o 42½ wiedeńskich miarach (mass) — aparata zaś gorzelne i alembikowe podług niższo-austryackich wiader gorzelnych o 40 wiedeńskich masach. Jeżeli w gorzelniach objętość naczyń zaciernych nie może podług całkowitych wiader być wymierzoną, natenczas objętość, wynosząca niżej pół wiadra, za pół wiadra, a zaś niewynosząca całego wiadra, za całe wiadro uważaną bedzie. Stosownie do tego rozporządzenia także i w tych przypadkach, w których podatek konsumcyjny wymierzony być ma podług objętości naczyń zaciernych, wymierza się należytość zawsze tylko podług całych wiader i połowy wiadra. Ustanowę podatkową także już wyznaczono pod względem na próżne miejsce, które do podnoszenia się zacieru potrzebne jest.

Po przedsiewziętem obejrzeniu i sprawdzeniu stanu rzeczy ma urzędnik dochodowy lokalności, narządy profesyjne i naczynia sckowkowe opatrzyć u rzedowemi znakami (cechami) i numerami, a o rezultatach swej rewizyi protokół

rollkommenen Zustande befinden oder mangelhaft sein. Inshesondere ist darin der Rauminhalt der Geräthschaften anzugeben, wozu besonders die Braupfannen Kühlstocke Gährbottiche und Fässer, die Maischbottiche, Maischwarmer. Kessel (Biasen), Kühler, dann die
Vormaischbottiche, Maischbehälter, Kahlwannen, Hefen - vund Spätichgefässe, Lutter - und
Branntweinbehälter, und überhaupt alle für die Bereitung der Stoffe und zur Aufbewahrung
des Productes bestimmten Gefässe gehören. Auch sind sowohl die Erzeugungs- als die Aufbewahrungs-Localitäten genau anzugeben, dieselhen mögen von dem Unternehmer eigenthümlich
besessen oder gemiethet, oder ihm unentgeltlich überlassen sein, und letztere sich in dem Orte
der Erzeugung oder ansserhalb desselben befinden

-bag delen nheleswes whomist 2. osag imperchange wenty ofth

Amtshandlung nier die Beschreibung der Betriebs-Localitaten, Werksvorrichtungen und Aufbewahrungsgefässe

In Folge der im §. 1 angeordneten Beschreibung tasst die Gefällsbehorde eine Untersuchung der beschriebenen Localitaten, Werksvorrichtungen und Arfbewahrungsgefässe vornehmen, wobei der Steverpflichtige verbunden ist, jede Auskunft und Nachweisung, welche zum Behnfe der gefällsamtlichen Controle erforderlich ist, an die Hand zu geben

Auch alle zum Werksbetriebe verwendeten Dienstleute sind rerpflichtet, der Aufforderung des Gefällsbeamten in dieser Beziehung Folge zu leisten

Die angezeigten oder bei der vorgenommenen Untersuchung entdeckten geheimen, oder als unzulässig erkannten Communicationen werden auf Kosten des Steuerpflichtigen geschlossen und aufgehoben.

Von denjenigen Werksvorrichtungen und Gerathschaften, deren kubischer Innalt auf die gefällsämtliche Controle einen wesentlichen Einfluss nimmt, wird der kubische Inhalt erhoben, und es werden dieselben von dem Gefällsbeamten zugleich mit ihrem Gehaltsmasse auf dauerhafte Art bezeichnet. Es ist gestattet, dass in Bierbrauereien die Kühlstöcke auf Begehren des Brauberechtigten mit zwei bis drei Unterabtheilungen verschen werden der bei jeder Unterabtheilung entfallende, gehörig abgemessene kubische Inhalt des Kühlstockes ist unter Befestigung der entsprechenden Hammklammern zu bezeichnen, und mit einer Nummer zu versehen.

Die Abmessung des kubischen Inhaltes der Werksvorrichtungen und Gerathschaften hat in den Bierbrauereien nach dem niederösterreichischen Bier-Eimer zu 42½ Wiener Mass, — die Abmessung der Branntweinbrenn- und Destillir-Geräthe nach dem niederösterreichischen Branntwein-Eimer zu 40 Wiener Mass zu geschehen. Wenn in Brennereien der Inhalt der Maisch- ge füsse nicht nach ganzen Eimern ausgemessen werden kann, so wird der hauminhalt, welcher weniger als einen halben Eimer beträgt, als ein halber Eimer, und jener, welcher mehr als einen halben, aber nicht einen ganzen Eimer beträgt als ein ganzer Eimer behandelt. Dieser Anordnung entsprechend wird auch in den Fallen wo die Verzehrungssteuer nach dem Rauminhalte der Maischgefässe zu bemessen ist, die Gebühr immer nur nach ganzen und halben Eimern berechnet. Auch ist der Steuersatz sehon mit Rücksicht auf aen zum Steigen der Maische erforderlichen leeren Raum festgesetzt.

Nach vorgenommenem Augenscheine und richtig gestelltem Refunac hat aer Gefällsbeamte die Localitäten, Werksvorrichtungen und Aufbewahrungsgefässe mit amtlichen Zeichen und Nummern zu verschen, und über die Ergebnisse seiner Untersuchung ein Protokoll

leave do opienna hidrych w slutch & 4. przedzypiotra obowiwanay jest, ibosa sier

spisać, który za podstawe urzedowej kontroli dochodowej służyć, a przeto też podpisem strony opatrzony być ma. Przedsiębiorcy dozwolono, ile razy tego żada, podnieść na swe koszta wiarogodny odpis tego protokofu.

na zwraca się temuż po przedsięwziętem dochodzeniu i po wyciśnięciu pieczęci urzędowej pod wyszczególnieniem dnia, na którym przedfożenie nastąpiło, a to z zobowiązaniem, przechowania go w lokalności fabryki w pewnej, ku temu właśnie przeznaczonej schowalni, urzędnikom dochodowym i ustanowionym każdego czasu przystepnej.

S. 3.

Obowiązki podatkujących przedsiębiorców ze względu na ich profesyę.

Od chwili wymienionego w §. 2. oochodzenia, pryedsiębiorca obowiązany jest, z zewnątrz lokalności oznaczyć profesyę swą fatwym do rozpoznania napisem, i o każdej zmianie w wykazanym stanie tak przedsiębiorstwa profesyjnego jak osób służebnych, o której donieść powinien (§. 1.), uczynić relacyę w 24 godzinach temu urzednikowi dochodowemu, któremu dozór nad przedsiębiorstwem polecono.

Przedsiębiorca odpowiedzialnym jest za utrzymanie oznaczenia urzedowego, na naczyniach i narządach w stanie nieuszkodzonym, a w szczególności obowiązany jest, o wszelkim przypadkowem lub przez inne osoby nastąpionem uszkodzeniu lub zupełnem zniszczeniu tego oznaczenia, w celu uzyskania odnowienia także w 24 godzinach po powziętej o temźe wiadomości, doniesienie uczynić.

Niezawiśle od namienionego w \$. 1. obowiązku do doniesienia ze strony tego z osób służebnych, ktory ma nadzór nad drugiem, jest obowiązkiem przedsiębiorcy, ażeby podczas swej niebytności ustanowił znajdującą się w miejscowaściach profesyi osobe, któraby udzielała w jego (przedsiębiorcy) imieniu zażądane wiadomości urzędnikom dochodowym lub postanowionym, którym nadzór nad lokalnościami profesyi przekazano. Domniemywanie prawne stoi za tem, iż kto przedsiębiorstwem profesyi, kieruje, lub kto w nieobecności kierującego wykonywaniem profesyi nadzór ma nad pomocnikami i nad robotnikami, ten ze strony przedsiębiorcy upoważnionym jest, by w jego imieniu udzielał wspomnione wiadomości. Jeżeli przedsiębiorca inną ku temu ustanowił osobe, tedy takowa albo przy zameldowaniu podatkowego postępowania (\$. 6.) albo w osobnym podaniu oznajmić winien urzędnikowi albo postanowionemu, ktoremu miejscowości profesyjne do nadzorowania poruczone są.

Jeżeli przedsiebiorca swą profesyę zupełnie zaniechał, winien o tem na piśmie doniesienie podać do właśnie rzeczonego urzednika dochodowego lub postanowionego; a dopiero przez otrzymane wzgledem tego potwierdzenie uwolnionym zostanie od wyż namienionej odpowiedzialności za utrzymanie urzedowego ocechowania, narzadów profesyjnych i naczyń.

\$. 4.

Oznaczenie wyrazu miejscowości produkcyi lub tokatności profesyi.

Do wziętych pod urzedowy nadzór miejscowości produkcyi lub lokalności profesyi do opisania których w skutek §. 1. przedsiębiorca obowiązany jest, liczą się: aufzunehmen, welches zu Grundluge der gefällsämtlichen Controle zu dienen hat, und daher auch von der Partei mit ihrer Unterschrift zu versehen ist. Dem Unternehmer ist, so oft er es verlangt, gestattet, auf seine Kosten eine beglaubigte Abschrift dieses Protokolles zuerheben.

Ein Exemplar der von dem Unternehmer in Gemässheit des §. 1 überreichten Beschreibung wird demselben nach vorgenommener Präfung und geschehener Aufdrückung des Amtssiegels unter Beifügung des Tages, an welchem die Veberreichung geschehen ist, und mit der Verpflichtung zurückgestellt, dasselbe in der Erzeugungsstätte in einem hierzu bestimmten, den Gefällsbeamten und Angestellten zu jeder Zeit zugänglichen Behältnisse aufzubewahren.

.0 3

a se of the second second

Obliegenheiten der steuerpflichtigen Unternehmer in Absicht auf ihren Geschäftsbetrieb.

Von dem Zeitpuncte der im §. 2 gedachten Untersuchung ist der Unternehmer verpflichtet, an dem äussern Theile des Locales den Gewerbsbetrieb durch eine kennbare Aufschrift anzudeuten, und ron jeder in der Folge eintretenden Veränderung in dem erhobenen Stande der Gewerbsunternehmung sowohl als jener Dienst-Individuen, zu deren Anzeige er verpflichtet ist (§. 1). binnen 24 Stunden dem Gefällsbeamten, welchem die Unternehmung zur Ueberwachung zugewiesen ist, die Anzeige zu machen.

Er ist für die Erhaltung der amtlichen Bezeichnung an den Gefassen und Vorrichtungen im unversehrten Zustande rerantwortlich und insbesondere rerpflichtet, die durch Zufall oder durch Andere geschehene Beschädigung oder gänzliche Vertilgung dieser Bezeichnung zur Erwirkung der Erneuerung gleichfalls binnen 24 Stunden nach erlangter Kenntniss anzuzeigen.

Unabhängig von der im S. I bemerkten Verpflichtung zur Anzeige desjenigen aus dem Dienstpersonale, der die Aufsicht über die Uebrigen führt liegt dem Unternehmer ob, während seiner Abwesenheit eine in den Raumen des Gewerbsbetriebes anwesende Person zu den in seinem (des Unternehmers) Namen des Gefällsbeamten oder Angestellten, denen die Ueberwachung der Erzeugungsstätte zugewiesen ist, zu ertheilenden Auskünfte zu bestellen. Es wir d vermut het, dass derjenige, der das Gewerbsverfahren leitet, oder der in Abwesenheit des Leiters der Gewerbsausübung die Aufsicht über die Gewerbsgehilfen und Arbeiter fuhrt, von dem Unternehmer ermächtigt worden sei, in seinem Namen die erwahnten Auskünfte zu ertheilen. Bestellt der Unternehmer hierzueine andere Person, so hat er dieselbe bei der Anmetdung des steuerbaren Verfahrens (S. 6) oder mittelst einer besondern, bei dem Beamten oder Angestellten, dem die Erzeugungsstätte zur Veberwachung zugewiesen ist, zu überreichenden Eingabe anzuzeigen.

Falls der Unternehmer den Betrieb seiner Unternehmung gänzlich einstellt, so hat er hiervon bei dem eben erwähnten Gefällsbeamten oder Angestellten die schriftliche Anzeige zu erstatten, und erst mittelst der hierüber erhaltenen Bestätigung wird er der zuvor bemerkten Verantwortlichkeit für die Erhaltung der amtlichen Bezeichnung an den Werksrorrichtungen und Gefässen enthoben

6. 4

Bezeichnung des Begriffes der Erzeugungsstätte oder des betrieus-Locales.

Zu der unter amtliche Aufsicht gestellten Erzeugungsstätte oder dem Betriebs-Locale, dessen Beschreibung dem Unternehmer zu Folge § 1 obliegt, werden gerechnet:

- 1. miejscowości, w których wykonywa się podatkowe postępowanie w celu wyrobu piwa lub wypalanych płynów spirytusowych;
- 2. miejscowości, w których się przechowują służące do tego postępowania materyały lub wyprowadzone przez toż wyroby;
- 3. miejscowośći sprzedaży, w których producent trudni się przedażą swych wyrobów.
- 4. pomieszkanie producenta jeżeli
- a) takowe z jednem z wymienionych pod 1. 2. 3 miejscow ości w bezposrednim znajduje sie zwiazku, albo jeżeli
- b) takowe użytem bywa w jeden z wymienionych pod 1, 2, 3 sposobów, albo jeżeli
- c) w niem przechowują się materyały, do wyrobu piwa lub spirytusowych płynów służące, albo takoweż płyny w ilości, przewyższającej tak potrzebę jego własną jak jego należących

#### \$ 5.

Urzędowe zarządzenia podczas gdy profesya w nieczynności się znajduje.

Jak długo jakie przedsiębiorstwo, na zasadzie Najwyższego patentu z dnia 29. Września 1850 kontroli urzędu dochodowego podlegające, w nieczynności zostaje, użyciu narządów albo przez urzędowe opieczętowanie albo innym jakim stosownym sposobem zagrodzonym będzie.

Przedsiębiorca rodpowiedzialnym jest za nieuszkodzone utrzymanie położonych przez urzędnika dochodowego pieczęci lub przedsięwzietego ocechowania, jeżeliby przeciwnie niebył wstanie wykazać, że to naruszenie pieczęci z przypadkowego nastąpiło zdarzenia, bez jego winy lub też z winy innej osoby, za którą ón nie odpowiada

Osądzenie, czyli i kiedy użyciu narządów zagrodzonem być winno, jest rzeczą nrzedników i postanowionych, do których nadzór nad przedsiębiorstwem należy. Od tego upoważnienia można użytek zrobić, aczkolwiek trwanie nieczynności w trybie przedsiębiorstwa tylko krótkie jest, przetoż w szczególności także i wtedy, kiedy nieczynność profesyi tylko na porę nocną albo na kilka tylko godzin ograniczona jest.

Jakich środków użyć potrzeba, by narządy od użycia zostały usunięte, to osądzić powinni podług jakości tychże aparatów urzędnicy dochodowi i postanowieni. To atoliż prawidło dalej rozciągać nie należy, jak tego wymaga zamiar, to jest przeszkodzenie nieprawego warzenia piwa albo takowegoż palenia płynów spirytusowyck.

#### \$. 6.

O postępowaniu, podlegającemu opodatkowaniu. Odpowiedzialność kierującego takowem.

Owe czynności postepowania profesyjnego, których o znajmienie (zameldowanie) rozporządzonem jest dla wymierzenia lub zabezpieczenia podatku konsumcyjnego, nazywają się postępowaniem (procesem) opodatkowaniu podlegającem.

Na uczynione oznajmienie wyda się po tegoż rozpoznaniu przedsiębiorcy, z własnych urzędowych rejestrów, na papierze wydrukowanym bilet, w którym się potwierdzi uiszczona zapłata nateżytości podatkowej, opłacić się mającej.

- 1. die Räume, in denen das steuerbare Verfahren zur Erzeugung von Bier oder gebrannten geistigen Flüssigkeiten ausgeübt wird;
- 2. die Räume, in denen die zu diesem Verfahren gehörenden Stoffe, oder die durch dasselbe hervorgebrachten Erzeugnisse aufbewahrt werden;
- 3. die Verkaufsstätte, in welcher der Erzeuger den Verkauf seiner Erzeugnisse betreibt;
- 4. die Wohnung des Erzeugers, wenn
  - a) dieselbe mit einem der unter 1, 2, 3 aufgeführten Raume in ummittelburer Verbindung steht, oder wenn
  - b) dieselbe auf eine der unter 1, 2, 3 bemerkten Arten verwendet wird, oder wenn
  - c) in derselben zur Erzeugung von Bier oder gebrannten geistigen Flüssigkeiten gehörige Stoffe, oder solche Flüssigkeiten in einem, den Bedarf für seinen und seiner Angehörigen Gebrauch überschreiten den Menge aufbewahrt werden.

#### S. 5.

Aemtliche Vorkehrungen während des Stillstandes des Betriebes

So lange der Betrieb einer, der gefällsämtlichen Aufsicht im Grunde des allerhochsten Patentes vom 29. September 1850 unterworfene Unternehmung still steht, werden die Werksvorrichtungen durch amtliche Versiegelung oder auf andere geeignete Art ausser Gebrauch gesetzt.

Der Unternehmer ist für die unversehrte Erhaltung der vom Gefällsbeamten angelegten Siegel oder Bezeichnung verantwortlich, wenn anders ein zufälliges Ereigniss, an welchem er keine Schuld trägt, oder fremdes Verschulden einer Person, für welche ihm nicht die Haftung obliegt, nicht nachgewiesen werden kann

Die Beurtheilung, ob und wann die Werksvorrichtungen ausser Gebrauch zu setzen seien, steht den Beamten und Angestellten zu, denen die Aufsicht über die Unternehmung obliegt. Von dieser Befugniss kann Gebrauch gemacht werden, wenn gleich die Dauer des Stillstandes in dem Betriebe der Unternehmung nur kurz ist, daher auch insbesondere dann, wenn der Stillstand des Betriebes sich bloss auf die Nachtszeit oder auf einige Stunden beschrunkt.

Welche Mittel anzuwenden seien, um die Werksrorrichtungen ausser Gebrauch zu setzen, ist nach Beschaffenheit dieser Vorrichtungen von den Gefällsbeamten und Angestellten zu beurtheilen. Die Massregel ist jedoch nicht weiter auszudehnen, als ihr Zweck, nämlich die Verhinderung unbefugter Bereitung von Bier oder gebrannten geistigen Flüssig keiten, es erheischt

#### S. 6.

Steuerbares Verfahren. Verantwortlickkeit desjenigen, der dasselbe leitet.

Jene Handlungen des Gewerbsrerfahrens, deren Anmeldung zum Behufe der Bemessung oder Sicherstellung der Verzehrungssteuer angeordnet ist, werden das steuerbare Verfahren genannt.

Ueber die geschehene Anmeldung wird nach deren Prüfung dem Unternehmer aus eigenen amtlichen Registern auf vorgedrucktem Papiere eine Bollete ausgefolgt und darin die geleistete Zahlung der zu entrichtenden Steuergebühr bestätigt.

Dopiero, gdy ten bilet znajduje się w miejscowościach produkcyi i wrękach przedsiębiorcy lub tej osoby, która na miejscu onegoż odpowiadać ma, może postępowanie, opodatkowaniu ulegające, w oznajmionym czasie być rozpoczętem, i oznaczone w tym celu narządy i naczynia użyte być mogą.

Z resztą musi postępowanie opodatkowaniu ulegające zupełnie tak być wykonane, jak oznajmione i w bilecie, ku temu wydanym, wskazane zostało; wszelkie samowolne zboczenie pociąga za sobą zastosowanie dotyczących postanowień karnych. Mianowicie zakazanem też jest, do postępowania, opodatkowaniu podlegającego, używać naczyń i aparatów, nie opatrzonych przepisanem nacechowaniem urzędu dochodowego.

Kierujący postępowaniem, opodatkowaniu ulegającem, obowiązany jest, przy wykonaniu takowegoż sciśle się trzymać podług oznajmienia i biletu, i niewolno ani jemu samemu przedsiębrać zboczenia od tegoż, ani też przypuszczać, ażeby pomocnicy lub robotnicy wykonywali czynność od oznajmienia i biletu odstępującą. Tenźe bowiem uważanym będzie jako sprawca przedsię wziętego podczas jego bytności w miejscu fabryki niezameldowanego lub od oznajmienia i biletu odstępującego, opodatkowaniu ulegającego postępowania.

## S. 7.

Nieudanie się warki piwa lub palenia płynów spirytusowych.

Gdy podczas roboty warka piwa lub palenie płynów spirytusowych tak dalece nie uda się, że produkt nieużytecznym się stanie, naówczas rościć można tylko wtedy prawo do powrócenia zapłaconego podatku jeżeli u najbliższego urzędnika dochodowego lub postanowionego (zlecennika), albo, gdyby polityczna zwierzchność się bliżej znajdowała, u tejże o przedsięwziecie dochodzenia niezwłocznie upraszano, i produkt pod dozorem urzędu dochodowego do użycia niezdatnym uczyniono.

## \$. 8.

Wstrzymanie lub przerwanie oznajmionego postepowania.

Gdyby przez przypadkowe wydarzenie ciąg oznajmionego warzenia piwa lub czynność gorzelni, która oznajmienie na więcej jak na jedno wypalenie (odebranie wódki) podała, wstrzymanem lub przerwanem zostało, natenczas powinien przedsiębiorca natychmiast i na wszelki przypadek jeszcze tego samego dnia o tem zdarzeniu wrzędnikowi dochodowemu donieść, któremu dozór nad browarem lub gorzelnią poruczony jest. Gdyby zaś urzędnik takowy lub zwierzchność polityczna nie znajdowała się w temże samem miejscu, natenczas doniesienie także i u przełożeństwa gminy miejscowej uczynionem być może; które bezzwłocznie prawdziwości podanego wydarzenia dochodzić, i rezultat urzędnikowi dochodowemu, któremu dozór nad przedsiębiorstwem poruczony jest, przesłać powinno.

Jeżeli przez przeszkode, zaszfą w skutek nieuchronnego wydarzenia tylko z mienione postępowanie na resztę pozostałego jeszcze czasu produkcyi wywofanem zostało, tedy na tenże ostatni nowe oznaj mienie podanem być ma, a należytość podatkowa tylko za tenże czas podług nowego oznajmienia obrachowaną

Erst wenn diese Bollete sich in der Erzeugungsstätte und in den Händen des Unternehmers oder derjenigen Person bepindet, welche an dessen Stelle Rede und Antwort zu geben hat; darf das steuerbare Verfahren zu der angemeldeten Zeit begonnen, und dürfin die hierzu bezeichneten Werksvorrichtungen und Gefässe verwendet werden.

Im Uebrigen muss das steuerbare Verfahren genau so, wie es angemeldet worden und in der hierüber ausgefertigten Bollete vorgezeichnet ist, vollzogen werden; jede willkührliche Abweichung zieht die Anwendung der bezüglichen Strafbestimmungen nach sich. Namentlich ist es auch untersagt, sich zum steuerbaren Verfahren solcher Gefässe und Vorrichtungen zu bedienen, welche nicht mit der gefällsämtlich vorgeschriebenen Bezeichnung versehen sind.

Demjenigen, der das steuerbare Verfahren leitet, liegt ob, sich bei der Vollziehung desselben genau nach der Anmeldung und Bollete zu benehmen, und weder selbst eine Aoweichung hiervon vorzunehmen, noch zuzulassen, dass die Gehilfen oder Arbeiter eine ron der Anmeldung und Bollete abweichende Verrichtung vollziehen. Derselbe wird als der Thäter des, wahrend seiner Anwesenheit im Orte der Gewerbsstätte stattgefundenen, unangemeldeten, oder von der Anmeldung und Bollete abweichenden steuerbaren Verfahrens betrachtet.

S. 7.

Misslingen eines Biergebraudes oder eines Branaes geistiger Flussigkeiten.

Misslingt während des Erzeugungsverfahrens ein Biergebräude oder ein Brand geistiger Flüssigkeiten dergestalt, dass das Erzeugniss unbrauchbar wird, so findet ein Anspruch auf Ruckzahlung der entrichteten Steuergebühr nur dann Statt, wenn unverzüglich bei dem nächsten Gefällsbeamten oder Angestellten, oder, so fern sich die politische Obrigkeit näher befindet, bei dieser um Untersuchung eingeschritten und das Erzeuguiss unter gefällsämtlicher Aufsicht zum Genusse untauglich gemacht wird.

.8. 8.

Hemmung oder Unterbrechung des angemeldeten Verfahrens.

Sollte durch ein zufülliges Ereigniss der Fortgang eines angemeldeten Biergebräudes oder der Betrieb einer Brennerei, von welcher die Anmeldung für mehr, als einen Abzug geschah, gehemmt oder unterbrochen werden, so hat der Unternehmer sogleich und in jedem Falle noch an demselben Tage die Anzeige über das Ereigniss an den Gefällsbeamten, dem die Brauerei oder Brennerei zugewiesen ist, zu erstatten. Besindet sich dieser Beamte oder die potitische Obrigkeit nicht in demselben Orte, so kann die Anzeige auch bei dem Gemeindevorstande des Ortes ungebracht werden; und derselbe hat die Richtigkeit des angegebenen Ereignisses ohne Verzug zu untersuchen, und den Befund dem Gefüllsbeamten, dem die Unternehmung zur Aufsicht zugewiesen ist, mitzutheilen.

Wenn durch ein, in Folge eines unabwendbaren Ereignisses eingetretenes Hinderniss nur ein ver änder tes Verfahren für die noch übrige Betriebszeit herbeigeführt worden ist, so ist für letztere eine neue Anmetdung zu überreichen; und die Steuergebühr wird für diese Zeit nach der neuen Anmeldung berechnet. Mangel an Stoffen — einen offenkundigen

będzie. Brak materyałów, wyjąwszy oczywisty wypadek nieszczęścia — nieusprawiedliwia zboczenia od zameldowanego, opodatkowaniu podległego, postępowania, i nienadaje też żadnego prawa na powrócenie opłaconego podatku konsumcyjnego.

S. 9.

Szczególne rozporządzenia względem produkcyi piwa i wódki.

Szczególne rozporządzenia, które ku wykonaniu niniejszego przepisu wedle różności technicznego postępowania częścią piwowarzy, częścią producenci wypalanych płynów spirytusowych zachowywać winni, zestawione są w dwóch załączeniach pod A i B przepisu niniejszego. Trzecie załączenie zawiera bliższe postanowienia co do wolnej od podatku produkcyi wodki dla własnego użytku.

S. 10.

## Rewizye.

Powinnością jest urzędników i postanowionych (zlecenników) przeznaczonych do przestrzegania przepisów co do podatku konsumcyjnego czuwać, aby przy przedsiębiorstwach, nad któremi im nadzór poruczono, należyta kontrola ścisle utrzymywaną była.

Tym więc wstęp w miejsca takowych przedsię biorstw podczas dnia, a w przypadku, gdzie oznajmienie mówi o robocie nocnej, także i w nocy, bez wszelkiego sprzeciwiania się, dozwolony być ma. Urzędnikom i postanowionym (zlecennikom) przy urzędowych ich czynnościach winien nawet przedsiębiorca profesyi albo osobiście albo przez swoich służebnych na żądanie dodać wszelkiej potrzebnej pomocy

Gdy urzednik dochodowy oprócz rzeczonego przypadku spowodowanym się widzi przy przedsiębiorstwie jakowej profesyi dozór wykonywać, tedy przyzwać powinien osobę ze strony zwierzchności, albo w braku takowej, członka z przełożeństwa gminy.

Przybrana przy rewizyach osoba ze strony zwierzchności, lub zamiast tejże przy-zwać się mający członek z przełożeństwa gminy, przy urzędowych czynnościach urzędnika lub postanowionego nieprzerwanie obecną być, w razie, gdyby jaka watpliwość zachodziła, sporządzone opisanie istoty czynu lub stanu rzeczy, tudzież protokoły wysłuchania i wszelkie do śledztwa należące akta pomocne i dokumenta spólnie podpisywać, i w ogólności wszelką prawną pomoc bezzwłocznie, dawać ma.

Przy śledztwach ze strony urzędu dochodowego, podatkujący obowiązany jest, bilety, rejestra i inne dokumenta, do przechowania których obowiązany jest, bezzwłocznie ukazać, i takowe także w razie potrzeby za poświadczeniem odebrania i zwróceniem mu onych, urzędnikowi dochodownemu lub postanowionemu wydać.

§. 11.

Rozstrzygniecie tak względem obowiązku opłacenia należytości jak względem wymiaru tejże.

Sądowe postępowanie nie ma miejsca ani co do kwestyi, czy należytość podatku konsumcyjnego opłacona być ma lub nie, ani też co do wymiaru tejże

Unglücksfall ausgen ommen - rechtfertigt nicht eine Abweichung von dem angemeldeten steuerbaren Verfahren, und gewührt auch keinen Anspruch auf Rückvergütung der Verzehrungssteuer.

#### S. 9.

Besondere Anordnungen für die Bier- und Branntwein-Erzeugung.

Die besondern Anordnungen, welche zur Vollführung der gegenwärtigen Vorschrift nach Verschiedenheit des technischen Verfahrens theils von den Bierbräuern, theils von den Erzeugern gebrannter geistiger Flüssigkeiten zu beobachten sind, sind in den zwei Beilagen Aund B dieser Vorschrift zusammengestellt. Die dritte Beilage C enthält die näheren Bestimmungen bezüglich der steuerfreien Branntwein-Erzeugung zum eigenen Gebrauche.

#### S. 10.

#### Revisionen.

Den zur Handhabung der Verzehrungssteuer bestimmten Beamten und Angestellten liegt ob, bei den ihrer Aufsicht zugewiesenen Unternehmungen zur Ausübung der erforderlichen Ueberwachung Aufsicht zu pflegen.

Denselben ist daher der Eintritt in die Localitäten solcher Unternehmungen bei Tage, und in dem Falle, wo die Anmeldung auf ein nächtliches Verfahren lautet, auch bei Nacht unweigerlich zu gestatten. Auch ist den Beamten und Angestellten bei ihren Amtshandlungen von dem Gewerbsunternehmer persönlich oder durch dessen Dienstpersonale auf Verlangen die nöttige Hilfsarbeit zu leisten.

Wenn ein Gefällsbeamter ausser' dem erwähnten Falle bei einer Gewerbsunternehmung Aufsicht zu pflegen sich bewogen findet, so ist von demselben eine obrigkeitliche Person, oder in deren Ermangelung ein Glied vom Gemeindevorstande beizuziehen.

Die bei den Durchsuchungen beigezogene obrigkeitliche Person oder das statt derselben beizuziehende Glied des Gemeindevorstandes hat den Amtshandlungen des Beamten oder Angestellten unausgesetzt beizuwohnen, bei einem etwa gemachten Anstande die aufgenommene That- oder Befundsbeschreibung, die Verhörs - Protokolle und alle zur Untersuchung gehörigen Behelfe und Urkunden mitzufertigen, und überhaupt allen gesetzlichen Beistand unverzuglich zu leisten.

Bei den gefällsämtlichen Untersuchungen liegt dem Steuerpflichtigen ob, die Bolleten, Register und sonstigen Urkunden, zu deren Aufbewahrung er verbunden ist, ungesäumt vorzuzeigen, und diese auch nöthigen Falls gegen Empfangschein und Rückstellung dem Gefällsbeamten oder Angestellten auszufolgen.

#### S. 11.

Entscheidung über die Gebührenpflicht und das Ausmass der Gebühr.

Weder über die Frage, ob eine Verzehrungssteuer - Gebühr zu entrichten ist oder nicht, noch über das Ausmass derselben findet ein gerichtliches Verfahren Statt.

#### S. 12.

Sciaganie należytości niespłaconych.

Nieuiszczone należytości ściągniete być mają sposobem, dla ściągania zaległych podatków cesarskich przepisanym.

## §. 13.

Klasyfikacya w przypadkach konkursu (upadłości).

W przypadkach konkursu (upadłości) klasyfikują się należytości podatku konsumcyjnego tak, jak inne podatki rządowe.

#### S. 14.

Przedawnienie.

Należytości podatku konsumcyjnego nie podlegają przedawnieniu.

## §. 15.

Odpowiedzialność za niezachowanie przepisów.

Za zaległość, przepadła z zaniedbanego przestrzegania istniejących przepisów odpowiedzialną jest skarbowi państwa strona, w tej mierze winę mająca.

II. O przestąpieniach przepisów co do podatku konsumcyjnego i o ich ukaraniu.

#### S. 16.

Postanowienia i postepowanie karne.

Przestąpienia przepisów względem podatku konsumcyjnego od piwa i wypalanych płynów spirytusowych karane będą w miarę postanowień, w następujących \$\$fach 17. aż do 26. i w załączeniach A, B i C zawartych, z zastosowaniem owych oraz postanowień, które dla postępowania karnego co do przestąpień trzydziestkowych w wykowaniu stoja.

## §. 17.

## Najmniejszy wymiar kary.

Kary na przestąpienia przepisów podatku konsumcyjnego, nie mogą w zapadłym w skutek jakiego śledztwa wyroku karnym, przeciw jednemu a temu samemu przestępcy, nigdy wyznaczone być nizej d w ó c h złotych reńskich, w przypadkach zaś, gdzie kara podług kwoty należytości podatkowej ma być wymierzona, nigdy niżej pięciu złotych reńskich.

#### S. 18.

## Ciążenie na rzeczy.

Przedmiot przestąpień, za które się kara do ilości należytości podatkowej stosuje, stoi rękojmią za kary pieniężne, dotykające w ten sposób przypadek karny, iż w razie, gdy kara nie będzie złożoną, rzecz za rękojmię służąca sprzedaną, a cena ze sprzedaży uzyskana, po odtrąceniu należytej opłaty na spłacenie kary pieniężnej użytą bedzie.

#### S. 12.

## Einbringung unberichtigter Gebühren

. . Unberichtigte Gebühren sind auf die, zur Einbringung rückständiger landesfürstlicher Steuern vorgeschriebene Art einzubringen.

#### S. 13.

## Classificirung in Concurs-Fällen.

In Concurs - Fällen werden die Verzehrungssteuer - Gebühren wie andere landesfärrtliche Steuern classificirt.

#### S. 14.

## Verjahrung.

Die Versehrungesteuer-Gebühren anterliegen keiner Verjährung.

#### S. 15.

## Haftung für die Beobachtung der Vorschriften.

Wo ein Ausstand aus vernachlässigter Beobachtung der bestehenden Vorschriften verloren geht, hat der schuldtragende Theil dem Staatsschatze für den Verlust zu haften.

II. Von den Uebertretungen der Verzehrungsstener-Vorschriften und deren Bestrafung.

#### S. 16

## Strafbestimmungen und Strafrerfahren.

Die Uebertretungen der Vorschriften über die Verzehrungssteuer von Bier und gebrannten geistigen Flüssigkeiten werden nach Massgabe der, in den folgenden SS. 17 bis 26 und in den Beilagen A, B und C enthaltenen Anordnungen unter Anwendung jener Bestimmungen, welche für das Strafverfahren in Bezug auf Dreissigst-Uebertretungen in Wirksamkeit stehen, bestraft.

#### ·.S. 17.

#### Mindestes Strafausmass

Die Strafen wegen Uebertretungen der Verzehrungssteuer-Vorschriften sind mit einem, in Folge einer Untersuchung geschöpften Straferkenntnisse gegen einen und denselben Uebertreter nie geringer als mit zwei Gulden, in Fallen aber, wo die Strafe nach dem Betrage der Steuergebühr zu bemessen ist, nie geringer als mit fünf Gulden auszusprechen.

## **S.** 18.

## Süchliche Haftung.

Der Gegenstand der Vebertretungen, für welche die Strafe sich nach dem Betrage der Steuergebühr richtet, haftet für die den Straffall treffenden Geldstrafen in der Art, dass, wenn die Strafe nicht erlegt wird, die haftende Sache veräussert, und der gelöste Preis nach Berichtigung der gebührenden Abgabe zur Einbringung der Geldstrafe verwendet wird.

## §. 19.

Opłacenie podatku hez względu na karę.

Wypełnienie lub przedawnienie kary nie uwalnia od opłaty podatku, jeżeli dla ściągnienia tejże miejsce mają warunki przepisane.

S. 20.

Wzbranianie wstępu urzędnikowi dochodowemu, czynność urzędową przedsięwziąć mającemu.

Jeżeli kto, urzednikom lub innym postanowionym (zlecennikom).

- 1. wykonującym przyznane im prawo, do wstępywania do fabrycznych miejsc profesyonistów, lub
- 2. w tym celu się znajdującym, by przy robocie profesyjnej obecnymi być, albo wedle przepisów rewizyą przedsięwziąć,

bez prawnej przyczyny wzbrania

- a) wstępu do miejsc, do których wstąpić żądają, albo w których rewizyą przedsięwziąć lub przy procesie profesyjnem obecnymi być chcą, albo
- b) przedsięwzięcia rewizyi, albo
- c) otworzenia schowań lub miejscowości, których otworzenia zażądano, albo
- d) przedłożenia książek profesyjnych, rejestrów, biletów i innych dokumentów, których przedłożenie przepisanem jest,

ten skazanym być ma na kare pieniężną w kwocie zft. r. 10 aż do 100, o ile podtug jakości przypadku nie ma miejsca postępowanie podług powszechnych ustaw karnych.

**§**. 21

Oddalenie, zniszczenie lub przetworzenie przedmiotów przy rewizyach lub innych czynnościach urzędowych.

Jeżeli

- a) w przypadkach, w których zakazane w powyższym §. 20. wzmiankowane nastąpiło wzbranianie, w czasie między wzbranianiem, a wykonaniem wstępu lub czynności urzędowej, albo
- b) chociaż bez wzbraniania wstępu i bez odmówienia gotowości pełnienia do woli, p o d c z a s r e w i z y i albo podczas czynności urzędowej, mającej miejsce w celu doglądania postępowania, opodatkowaniu podlegającego.

przedmioty, opodatkowaniu podlegające, bez wiadomości i przyzwolenia urzędników lub postanowionych, w celu rewizyi lub wyż rzeczonej urzędowej czynności znajdujących się,

- 1. z wspomnionych właśnie miejscowości lub schowalń oddalono, lub
- 2. w tych miejscowościach zniweczono, lub
- 3. pod względem na ich jakość z mieniono w sposób zdolny usunąć takowe od zastosowania do nich przepisów podatku konsumcyjnego.

tedy nietylko każda tych czynności, ale nawet i usiłowanie uskutecznienia takowych karanem będzie w cz wórnasobnej do ośmionasobnej ilości należytości podatku od przedmiotu, przeciw przepisom oddalonego, zniweczonego lub zmienionego.

#### S. 19.

## Entrichtung der Abgabe unabhängig von der Strafe.

Die Vollziehung oder Verjährung der Strafe enthebt nicht von der Entrichtung der Abgabe, sofern die vorschriftmässigen Bedingungen zu deren Enthebung vorhanden sind.

## organi dali sharradi ncerani mare da 1 s. 20

Verweigerung des Eintrittes der Gefällsbeamten zum Behufe einer Amtshandlung.

Verweigert Jemand Beamten oder andern Angestellten

- 1. die con dem ihnen eingeräumten Rechte, in Gewerbsstatten der Gewerbetreibenach einzutreten, Gebrauch machen oder
- 2. die sich einfinden, dem Gewerbsverfahren beizuwohnen oder den Vorschriften gemass eine Durchsuchung vorzunehmen.

ohne gesetzlichen Grund

- a) den Eintritt in die Räume in die sie einzutreten verlangen, oder, in denen sie eine Durchsuchung vornehmen oder einem Gewerbsverfahren beiwohnen wollen, oder
  - b) die Vornahme der Durchsuchung, oder
  - c) die Eröffnung der Behaltnisse oder Räume, deren Eroffnung gefordert wird, oder
  - d) die Vorweisung der Gewerbsbücher, Register, Bolleten oder sonstigen Urkunden, deren Vorweisung vorgeschrieben ist.

so ist eine Strafe von 10 bis 100 Gulden zu verhängen, sofern nach Beschaffenheit des Falles nicht die Behandlung nach den allgemeinen Strafgesetzen Platz greift.

## state of S. 21.

Hinwegbringung, Vertilgung oder Umstaltung von Gegenständen bei Durchsuchungen oder andern Amtshandlungen.

Wurden

- a) in den Fällen, wo die im vorstehenden S. 20 erwähnte vorschriftwidrige Verweigerung Statt fand, in dem Zeitraume zwischen der Verweigerung und der Vollziehung des Eintrittes oder der Amtshandlung, oder
- b) wenngleich ohne Verweigerung des Eintrittes oder der Folgeleistung, während der Durchsuchung oder während der, zur Veberwachung des steuerbaren Verfahrens Statt findenden Amtshandlung,

steuerbare Gegenstünde ohne Kenntniss und Zustimmung der Beamten oder Angestellten, die sich zum Behufe der Durchsuchung oder der erwähnten Amtshandlung einfanden.

- 1. aus den gedachten Räumen oder Behältnissen hinweggebracht, 'oder
- 2. in diesen Räumen vertilyt, oder
- 3. rücksichtlich ihrer Beschaffenheit auf eine Art geändert, welche dieselben der Anwendung der Verzehrungssteuer-Vorschriften zu entziehen geeignet ist,

so wird jede dieser Handlungen sowohl, als auch deren Versuch mit dem vier – bis zum acht fachen Betrage der Steuergebuhr von dem vorschriftwidrig hinweggebrachten, vertilgten oder geänderten Gegenstande bestraft.

Jeżeli należytość podatkowa, wymierzeniu kary za podstawę służąca, z pewnością wypośrodkować sie nie da, natenczas należy orzec karę od złt. r 5 aż do 100.

## 9. 22.

Naruszenie urzedo wego zamkniecia.

Kto naruszy urzędowe zamknięcie przez opieczetowanie lub innym sposobem na jakim narządzie lub na naczyniu schowkowem jakiegobądź rodzaju położone skazany będzie na karę pieniężną od 5 aż do 200 złt. r. jeżeli nie ma miejsca ukaranie podług powszechnych ustaw karnych.

Jeżeli sprawca tego przestąpienia do kary pociągniętym być nie może, natenczas podatku jącego skazać należy na karę od 2 do 100. złt. r. o ile przytoczony w §fie 5. warunek jego odpowiedzialności zachodzi.

## §. 23.

Sprzeczne z przepisami prowadzenie książki lub rejestru.

Za nieregularności w prowadzeniu książek albo rejestrów bedą ci, ktorzy do prowadzenia książek lub rejestrów są obowiązani, karą od 2 do 50 złt. r. ukarani.

Jeżeli zaś książki lub rejestra w ten sposób nierzetelnie prowadzone bywają, iż przezto

- a) objętość, tryb lub jakość wzietej pod dozór pro fesyi nieprawdziwie się przedstawia albo
- b) przestąpienie dochodowe ulatwionem. albo
- c) odkrycie przestąpienia dochodowego utrudnionem lub niemożliwem się staje, tedy karę od 5 do 200 złt. r. wyznaczyć należy.

## §. 24.

Uchybienie przeciw obowiązkowi do spółdziałania lub dawania pomocy przy czynnościach urzędowych.

Cesarscy urzędnicy lub słudzy, którzy przeciw włożonemu na nich obowiązkowi społdziałania w wykonywaniu przepisów, co do podatku konsumcyjnego, tudzież dawania pomocy przeznaczonym ku temu urzednikom lub postanowionym, uchybiają lub takowy nie należycie wypełniają, powinni przez swą nadwładną zwierzchność, wedle istniejących co do służbowego ich stosunku przepisów, do odpowiedzialności być pociągani i należycie skarani.

Ustanowieni w gminie urzędnicy lub słudzy, tudzież członkowie przełozeństwa gminy, którzy się dopuścili jakiej czynności lub jakiego zaniechania wyżej namienionego zostaną przez przełożoną swą włądze polityczną ukarani, wedle rożności przypadku albo stosowną karą pieniężną albo aresztem.

## §. 25.

Przedawnienie przestąpień.

Dla przestąpien przepisów co do podatku konsumcyjnego przeciw obwinionemu ani śledztwo ani kara miejsca nie ma, jeżeli Lässt sich die der Strafbemessung zum Grunde zu legende Steuergebühr nicht mit Bestimmtheit ausmitteln, so ist eine Strafe von 5 bis 200 Gulden zu verhängen.

#### S. 22.

## Verletzung des amtlichen Verschlusses.

Wer den mittelst eines Siegels oder auf andere Art an eine Gewerbsvorrichtung oder an ein wie immer geartetes Behältniss gelegten amtlichen Verschluss verletzt, ist, wofern nicht die Bestrafung nach den allgemeinen Strafgesetzen Platz greift, mit einer Strafe von 5 bis 200 Gulden zu belegen.

hann der Thäter dieser Uebertretung nicht zur Strafe gezogen werden, so ist gegen den Steuerpstichtigen auf eine Strafe von 2 bis 100 Gulden zu erkennen, in sofern die im S. 5 vorgesetzte Bedingung seiner Verantwortlichkeit eintritt.

#### S. 23.

## Vorschriftwidrige Buch- oder Registerführung.

Unregelmässigkeiten in der Führung der Bücher oder Register werden an denjenigen, welche zur Führung der Bücher oder Register verpflichtet sind, mit einer Strafe von 2 bis 50 Gulden geahndet.

Werden aber die Bücher oder Register in der Art unrichtig geführt, dass hierdurch

- a) der Umfang, Gang oder die Beschaffenheit des unter Aufsicht gestellten Gewerbsbetriebes unrichtig dargestellt, oder
- h) einer Gefällsübertretung Hilfe geleistet, oder
- c) die Entdeckung einer Gefällsübertretung erschwert oder unmöglich gemacht wird, so ist eine Strafe von 5 bis 200 Gulden zu verhängen.

#### S. 24.

## Verletzung der Verbindlichkeit zur Mitwirkung oder Beistandleistung bei Amtshandlungen.

Landes fürstliche Beamte oder Diener, welche die ihnen obiiegende Pflicht, zur Handhabung der Verzehrungssteuer - Vorschriften mitzuwirken, oder den hierzu bestellten Beamten und Angestellten Beistand zu leisten, verletzen oder dieselbe nicht gehörig erfüllen, sollen von ihrer vorgesetzten Behörde nach den für ihr Dienstverhaltniss bestehenden Vorschriften zur Verantwortung und gehörigen Ahndung gezogen werden.

Bei Gemeinden angestellte Beamte oder Diener, dann Glieder des Gemeindevorstandes, die sich einer der bemerkten Handlungen oder Unterlassungen schuldig machen, sind von der rorgesetzten politischen Behörde mit einer, der Beschaffenheit des Falles angemessenen Geld- oder Arreststrafe zu belegen.

#### S. 25.

## Verjährung der Uebertretungen.

Wegen Uebertretungen der Verzehrungssteuer Vorschriften hat gegen den Beschutdigten weder Untersuchung noch Strafe Statt zu finden, wenn

- a) idzie o przestąpienia, na które wyznaczona ma być kara podfug ilości należytości podaktowej i jeżeli od czasu ich popełnienia sześć miesięcy, tudzież.
- b) przy innych przestąpieniach od czasu ich popełnienia jeden rok upłynął, a w tymże właśnie rzeczonym przeciągu czasu ani postępowanie karne rozpoczętem zostało, ani też przestępca innego jakiego dopuscił się przestąpienia dochodowego.

Jeżeliby żas miejsce miał ostatni przypadek, tedy już dawniejsze przestąpienie przedawnić może tylko po upływie podwójnego przeciągu tego czasu, któryby podczas późniejszego przestąpienia do wymienionego terminu przedawnienia pierwszego przestąpienia jeszcze odbytym być miał.

## S. 26.

O nagrodach dla donosicieli i imaczy.

Względem podawania doniesień o przestąpieniach przepisów co do podatku konsumcyjnego, względem postępowania na takowe doniesienia, tudzież względem nagród dla donosicieli i imaczy, te same perzepisy zastósowane być maja, które względem doniesień o przestąpieniach innych ustaw dochodowych i przepisów, równie jak względem nagród dla donosicieli i imaczów przedmiotów innych przestępstw dochodowych oznaczone są.

S. 27.

III. Czas z którym rozpoczyna się działalność Najwyższego patentu z dnia 29. Września 1850 równie jak przepisu niniejszego.

Działalność Najwyższego patentu z dnia 29. Września 1850 względem pobierania podatku konsumcyjnego od piwa i wypalanych płynow spiritusowych, jako też działalność przepisu niniejszego ma się w krajach koronnych, dla których są wydane, rozpoczynać z dniem 1. Stycznia 1851, o ile w niniejszym przepisie nie jest dla pojedynczych rozporządzeń ustanowiony termin wcześniejszy.

## §. 28.

## IV. Postępowanie z zasobami piwa i wódki.

Piwowarzy i wszyscy, fabrykacyą, przyspasabianiem lub przetwarzaniem wypalanych płynów spirytusowych się trudniący, są obowiązani, znajdujące się u nich zapas y piwa i wypalanych płynów syirytusowych,—gdy takowe przy piwie ilość jednego, a przy wypalanych płynach spirytusowych ilość połowy wiadra niższo-austryackiego przewyższają, oznajmić (zameldować) u przełożonej władzy powiatowej, sprawami dochodowemi kierującej, a to w biegu miesiąca Grudnia 1850, na wszelki zaś sposób przed 1. Stycznia 1851; w którym to razie po urzędownem przekonamiu, się o istotnym stanie zapasów, bilety o d o płaty w olne wydane bedą.

Wszystkie zapasy zaś do namienionego czasu nie zameldowane w przypadku, gdyby takowych dostrzeżono, tak uważane będą, jakoby były przez dzierżyciela w nie zameldo wanem, opodatko waniu uległem postępo waniu sprodukowane, a nadto podług ustanowionego w Stie 2. i w Stie 3. L. 2. Najwyższego patentu z dnia 29. Września 1850, wymiaru należytości także i opodatko waniu poddane zostaną.

\*\*Trauss m. p.\*\*

THE RESTRICTION OF STREET

- a) es sich um Uebertretungen handelt, sur welche die Strafe nach dem Betrage der Steuergebühr zu bemessen ist, und seit dem Zeitpuncte ihrer Verübung der Zeitraum von sechs Monaten, und
- b) bei allen anderen Vebertretungen seit ihrer Verübung der Zeitraum eines Jahres verstrichen ist,

ohne dass das Strafverfahren begonnen wurde, und wenn der Vebertreter sich innerhalb des erwähnten Zeitraumes keiner andern Gefällsübertretung schuldig gemacht hat

· Ist das letztere der Fall, so kann die frühere Uebertretung nur nach Ablauf des doppelten Zeitraumes, welcher zur Zeit der späteren Uebertretungen auf die bemerkte Verjährungsfrist der ersteren noch zurückzulegen war, verjähren.

## S. 26.

## Belohnung der Anzeiger und Ergreifer.

In Absicht auf die Einbringung von Anzeigen der Vebertretungen der Verzehrungssteuer-Vorschriften, das Verfahren über solche Anzeigen, so wie rücksichtlich der Belohnungen für du Anzeiger und Ergreifer haben die Vorschriften, welche für Anzeiger von Vebertretungen anderer Gefällsgesetze und Vorschriften, und hinsichtlich der Belohnungen für die Anzeiger und Ergreifer der Gegenstände anderer Gefällsübertretungen vorgezeichnet sind, Anwendung zu finden

#### S. 27.

# III. Zeitpunct, mit welchem die Wirksamkeit des allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850 und der gegenwärtigen Vorschrift beginnt.

Die Wirksamkeit des allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850 wegen Einhebung der Verzehrungssteuer von Bier und gebrannten geistigen Flüssigkeiten, so wie der gegenwärtigen Vorschrift, hat in den Kronländern, für welche dieselben erlassen sind, mit dem 1 Jänner 1851 zu beginnen, in soweit nicht in der gegenwärtigen Vorschrift für einzeme Anordnungen ein früherer Termin ihrer Wirksamkeit sestgesetzt ist.

#### S. 28.

## IV. Behandlung der Bier- und Branntwein-Vorräthe.

Die Bierbräuer und alle diejenigen, welche sich mit der Erzeugung, Bereitung oder Umstaltung gebrannter geistiger Flüssigkeiten beschäftigen, sind verpflichtet, die bei ihnen vorhandenen Vorräthe an Bier und gebrannten geistigen Flüssigkeiten, — wenn solche bei Bier die Menge von Einem, und bei gebrannten geistigen Flüssigkeiten die Menge von einem halben niederösterreichischen Eimer übersteigen, — bei der vorgesetzten, die Gefüllsangelegenheiten leitenden Bezirksbehörde im Laufe des Monates December 1850, und jedenfalls vor dem 1. Jünner 1851 anzumelden; und es werden darüber nach amtlich eingeholter Ueberzeugung von dem wirklichen Vorhandensein der Vorräthe Freibollet en ausgefolgt.

Alle bis zu dem bemerkten Zeitpuncte nicht angemeideten Vorräthe werden im Falle ihrer Betretung als, von dem Inhaber durch un an gemeldetes steuerbares Verfahren erzeugt behandelt, und überdiess nach dem im S. 2 und S. 5, Z. 2 des allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850, festgesetzten Gebührenausmasse der Versteuerung unterzogen.

Krauss m. p.

## Załączenie A.

## Szczególne postanowienia o warzeniu piwa:

S. 1.

ion asimon'l alasama muna

O pisanie lokalności profesyi, narządów profesyjnych i naczyń schowkowych.

Wzór Nr. 1. Rozporządzone w Sfie 1. powyższego rozporządzenia opisanie lokalności profesyjnych, narządów profesyjnych i naczyń schowkowych, podfug załoczonej tu formy (wzoru pod Nrm. 1.) winni ułożyć trudniący się wyrobem (warzeniem) piwa.

## S. II.

Oznajmienie podlegającego opodatkowaniu postępowania co do warzenia piwa.

Wzór Nr. 2. Ile razy kto trudniący się warzeniem piwa, toż przedsięwziąć zamyśla, powinien przynajmniej dwudziestu czterma godzinami wprzód, przeznaczonemu ku temu urzędowi lub urzędnikowi, piśmienne przedłożyć oznajmienie w podwójnem równobrzmiącem egzmplarzu wedle załączonego tu wzoru Nr. 2.

W takowem zameldowaniu, które czytelnie musi być napisane, i am zmienionych, ani przekreślonych ani też skrobanych miejsc w sobie mieścić nie powinno, w szczególności podać należy:

- a) dzień i godzinę, kiedy nastąpić ma podpał pod panwia lub kotłem;
- b) numer i objetość panwi lub kotfa;
- c) dzień i godzinę, o której, tudzież;
- d) numer i objętość kilsztoku lub jego poddziału, w którym warka ukończoną znajdować się będzie, tudzież;
  - e) oznaczenie piwnicy, i
  - f) ilość i objetość beczek, lub numera i objętość kadzi fermentacyjnych, w których sprodukowana warka przechowaną zostanie; nakoniec;
- g) ilość podatku, wypadującej w skutek § 2. Najwyższego patentu z dnia 29. Września 1850, podfug pełnego nalewu na kilsztoku, t. j. podfug objętości kubicznej tegoż ostatniego aż do odpowiedniej klamry cechowej (miarowej), bez potracenia wolnego od podatku wpustu.

Nie zabrania się podatkującemu także i więcej po sobie następujących warzeń piwa na dłuższy peryod warzenia jednocześnie oznajmić; podania wszelakoż w takowym razie na każda pojedyncza warkę podług przepisanych postanowien urządzić należy.

Strony na ich żądanie za zwróceniem kosztów opatrzone będą wydrukowanemi arkuszami, na oznajmienia (zameldowania) przygotowanemi.

## §. III.

Opłacenie podatku. Bilet opłaty.

Po nastąpionem roztrząśnieniu oznajmienia wydaną będzie zgodnie z niem z własnych ku temu urzędowych rejestrów wydrukowany bilet opłaty podług

## Beilage A.

# Besondere Bestimmungen für die Rier - Erzeugung.

S. 1.

Beschreibung der Betriebs-Localitäten, Werksvorrichtungen und Aufbewahrungsgefüsse

Die im S. 1 der vorstehenden Verordnung angeordnete Beschreibung der Gewerbs-Muster Nr. 1.

Localitäten, Werksvorrichtungen und Aufbewahrungsgefüsse ist von denjenigen, welche sich mit der Erzeugung von Bier beschäftigen, nach der beiliegenden Form (Muster Nr. 1.)

zu verfassen.

#### S. 11.

Anmeldung des steuerbaren Verfahrens der Biererzeugung.

So oft Jemand, der sich mit der Erzeugung von Bier beschäftiget, ein Biergebraude vorzunehmen Willens ist, hat er hiervon wenigstens 24 Stunden vorher bei dem hierzu bestimmten Amte oder Beamten nach dem beiliegenden Muster Nr. 2 die schriftliche Muster Nr. 2.

An meldung in zweifacher gleichlautender Ausfertigung zu überreichen.

In dieser Anmeldung, welche leserlich geschrieben sein muss, und weder geänderte, noch durchstrichene oder radirte Stellen enthalten darf, ist insbesondere anzugeben

- a) der Tag und die Stunde, wann die Unterzundung der Pfanne oder des Kessels Statt finden wird;
- b) die Nummer und der Rauminhalt der Pfanne oder des Kessels;
- e) der Tag und die Stunde, zu welcher, dann
- d) die Nummer und der Rauminhalt des Kühtstockes oder seiner Unterabtheilung, worin das Gebräude vollendet sein, ferner
- e) die Bezeichnung des Kellers. und
- f) die Zahl und der Rauminhalt der Fässer, oder die Nummern und der Rauminhalt der Gährbottiche, in denen das erzeugte Gebräude aufbewahrt werden wird; endlich
- g) der Steuerbetrag, welcher zu Folge S. 2 des allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850, nach dem vollen Gusse auf dem Kühlstocke, d. i. nach dem Kubikinhaite des letztern bis zur entsprechenden Hammklammer, ohne Abzug eines steuerfreien Einlasses entfällt.

Es ist dem Steuerpflichtigen unbenommen, mehrere nach einander folgende Biergebräude für eine längere Betriebsperiode gleichzeitig anzumelden; jedoch sind in diesem Falle für jedes einzelne Gebräude die Angaben nach den vorgezeichneten Bestimmungen einzurichten.

Die Parteien werden auf ihr Verlangen mit vorgedruckten Anmetdungsbogen gegen Vergütung der Kosten versehen.

#### S. 111.

Steuerentrichtung. Zahlungshollete.

Nach geschehener Prüfung der Anmeldung wird in Vebereinstimmung mit derselben aus eigenen amtlichen Registern eine vorgedruckte Zahlungsbollete nach dem Wzór. Nr. 3. załączonego wzoru Nr. 3, w którym się oraz zamieści wypadająca należytosć podatkowa.

Po złożeniu tej należytości podatkowej u przeznaczonego ku temu urzędu wyda się podatkującemu bilet z umieszczeniem potwierdzenia złożenia, a strona obowiązaną jest, schować go równie jak i rejestra (§. VI.) w lokalnosciach fabryki w miejscu, urzednikom dochodowym i ustanowionym każdego czasu przystępnem.

## S. IV.

Wykonanie postępowania opodatkowaniu podlegającego.

Dopóki bilet potwierdzeniem opłaty opatrzony, nie znajduje się w lokalnościach fabryki i w ręku piwowara lub tej osoby, która na miejscu jego odpowiadać ma, dopóty też i postępowanie, opodatkowaniu podlegające, pod karą rozpoczę tem być nie może.

Podlegające opodatkowaniu postępowanie warzenia piwa rozpoczyna się podpałem kotła warzalnego (panwi); — koniec tegoż stanowi ta chwila w której warka na kilsztoku ze stanu kipiącego i gorącości warzenia w stan spoczynku i ochłodzenia już przeszła.

Pod tymże wspomnianym właśnie warunkiem ma prawo podatkujący, oznajmione postępowanie rozpocząć w czasie podanym, i użyć ku temu narządów i naczyń profesyjnych.

Gdyby podpał pod burtakiem (kotlem warzalnym) nastąpił przed czasem właśnie wspomnianym, natenczas woda w kotle dostrzeżona, zarówno z innemi płodami pierwiastkowemi uważana być ma, jako przedmiot, podatkowi podlegający, podług którego produkt z tego oszacować należy, i wypadającą z tego karę bezzwłocznie wymierzyć.

Przed upływem oznaczonego w oznajmieniu i bilecie przeciągu postępowania, opodatkowaniu podlegającego, nie wolno nic z przedmiotu, podatkowi ulegającego oddalać z lokalów, w których takowe miejsce miały.

Skoro zameldowana ilość podlegającego podatkowi trunku osiągniono, musi postępowanie, chociażby oznajmiony czas ukończenia jeszcze nie nadszedł, przerwanem i zaniechanem być.

Równie też w żadnym razie nie wolno ilości piwa, z kilsztoku spuszczonej, jakimkol wiek sposobem, a zatem też ani dolewaniem wody pomnażać. Wrazie takowego pomnożenia, zastosowane być mają dotyczące postanowienia karne.

## S. V.

Zakaz produkowania innych napojów pobocznych. Zimny nalew młóta.

Oprócz zameldowanej (opowiedzianej) warki piwa nie wolno ani podpiwku, ani innego jakiego napoju pobocznego, jakiegobądź gatunku i nazwiska robić, jeżeli równie należycie takowego nie opowiedziano i podług ustanowy podatkowej na piwo ustanowionej, nie opodatkowano.

beiliegenden Muster Nr. 3 ausgefertigt, und hierin die entfallende Steuergebuhr an- Muster Nr. 3 gesetzt.

Nach Erlag dieser Steuergebühr bei dem hierzu bestimmten Amie wird dem Steuerpflichtigen die Bollete mit der beigefügten Bestätigung des Erlages ausgefolgt, und die Partei ist verpflichtet, dieselbe gleich den Registern (S. VI) in der Erzeugungsstätte an einem den Gefüllsbeamten und Angestellten zu jeder Zeit zugänglichen Orte aufzubewahren.

#### S. IV.

## Vollziehung des steuerbaren Verfahrens.

Bevor die mit der Zahlungsbestätigung versehene Bollete sich in der Erzeugungsstatte und in den Händen des Brauers oder derjenigen Person befindet, welche an dessen Stelle Rede und Antwort zu geben hat, darf das steuerbare Verfahren bei Vermeidung der Strafe nicht begonnen werden.

Das steuerbare Verfahren der Biererzeugung beginnt mit der Unterzundung des Braukessels (der Pfanne); — als das Ende desselben hat der Zeitpunct zu gelten, in welchem das Gebrände auf dem Kühlstocke aus dem Zustande der Wallung und Siedhitze in jenen der Ruhe und Abkühlung übergegangen ist.

Unter der bemerkten Voraussetzung ist der Steuerpflichtige berechtigt, das angemeldete Verfahren zu der angegebenen Zeit zu beginnen, und die hierzu bezeichneten Werksvorrichtungen und Gefässe zu verwenden.

Sollte die Unterzundung des Braukessels vor dem erwähnten Zeitpuncte Statt gefunden haben, so wird das auf dem Kessel vorgefundene Wasser, gleich andern Grundstoffen, als der steuerbare Gegenstand angesehen, nach welchem das Erzeugniss zu veranschlagen ist, um hiernach die entfallende Strafe zu bemessen.

Vor Ablauf der in der Anmeldung und Bollete bezeichneten Dauer des steuerbaren Verfahrens durf nichts von dem steuerbaren Gegenstunde aus dem Locale hinweggebracht werden, wo solches Statt fand.

Sobald die angemeldete Menge des steuerbaren Getränkes erzielt ist, muss das Verfahren, wenn auch der angemeldete Zeitpunct der Beendigung noch nicht eingetreten wäre, abgebrochen und eingestellt werden.

Auch ist es in keinem Falle gestattet, die von dem Kühlstocke abgelassene Biermenge auf ir gend eine Art, somit auch nicht durch Nachfülle mit Wasser zu vermehren. Findet eine solche Vermehrung Statt, so treten die bezuglichen Strafbestimmungen in Anwendung.

# orbeignadag scholl for dag one i S. V. old in yord ur ora between

Verbot der Erzeugung von Nebengetränken, Kalter Treber-Aufguss.

Ausser dem angemeldeten Biergebräude darf weder Nachsudbier, noch sonst ein Neben getrünke von was immer für einer Art und unter was immer für einer Benennung erzeugt werden, wofern es nicht gleichfalls ordentlich angemeldet und nach dem für Bier geltenden Steuersatze versteuert worden ist.

Aby zaś nie tamować rozciąglejszego użycia słodu czyli młóta w kadzi zaciernej, po spuszczeniu przyprawy piwnej pozostałego, pozwala się piwowarom pod przestrzeganiem warunków, osobno postanowić się mających.

Właściwe poprawienie piwa, t. j. zwyczajne w browarach, rożnie zwane postępowanie odświeżania starego, już wykisłego, do spożycia mniej przydatnego (wywietrzałego) albo nawet już skwaśniałego piwa za pomocą właściwego technicznego postępowania warzalnego, aby go przezto przysposobić do odchodu i spożycia powszechnie za kazuje się.

## S. VI.

## Prowadzenie rejestrów.

Piwowarzy powinni względem swej opodatkowaniu podlegającej profesyi nate-Wzór Nr. 4 żyte prowadzić rejestra wyrobu i wydatku podług załączonych wzorów Nr. 4 i 5. do czego im też potrzebny papier, ku temu drukowany, w zeszytych ternionach, urzedową pieczecią opatrzonych, za wynagrodzeniem kosztów wydany bedzie.

Rejestra te musza należycie sposobem przepisanym, i tak być prowadzone, aby z nich powziać można dostateczną wiadomość, przepisom co do po datku konsumcyjnego odpowiednią. Wszelki zapas piwa, znaleziony u podatkującego, lub docieczony przez sporównanie z rejestrami, a boletą opłaty należycie nie pokryty, postanowieniem karnym podpada.

Sprodukowana warka jakiegokolwiek bądź gatunku piwa musi wedle całej swej ilości, na którą opowiedzianą była, każdą razą przed spuszczeniem warki z kilsztoku do rejestru wyrobu być wciągniona (zapisana).

Piwo do wywozu z browaru przeznaczone, wprzód nim wóz niem naładowany browar opuści, tudzież piwo do własnego trunku piwowara, jego domowników i służebnych, jako też do wyszynku w browarze przeznaczone musi do rojestru wydatku być wciągnione, przed napoczęciem każdej beczki takowej, z podaniem oraz tak objętości jak numeru tejże.

Rejestra mają miesię cznie być ukończone, wraz z załączonemi biletami opłaty, odnoszącemi się do użytych ilości w przeciągu trzech dni po ukończeniu miesiąca urzednikowi dochodowemu, któremu nad browarem nadzór poruczono, za pokwitowaniem odebrania oddane.

## §. VII.

## Postanowienia karne.

Karę w czwórna sobnej aż do ośmiona sobnej ilości pokrzywdzonej lub na pokrzywdzenie wystawionej należytości wyznaczyć należy:

- 1. Jeżeli, bez przedłożenia przepisanego oznajmienia i bez opłacenia, powinnej należytości a przetoż bez urzędowego nato poświadczenia, majacego się znajdować u podatkującego,
  - a) warzenie piwa rozpoczętem, t. j. kocioł warzalny podpalonym został, albo

Um jedoch eine ausgedehntere Benützung der in den Maischbottichen nach Absluss der Bierwürze zurückgebliebenen Malzhülsen oder Treben nicht zu hindern, wird den Bierbrauern unter den besonders sestsustellenden Vorsichten gestattet, hierauf einen Aufguss mit kaltem Wasser steuersrei vorzunehmen.

Das sogenannte Aufkreisen des Bieres, — d. i. das in Brauereien vorkommende Verfahren, altes bereits ausgegohrenes, zum Genusse minder geeignetes (ausgewittertes) oder gar schon sauer gewordenes Bier mittelst eines besondern technischen Brauverfahrens wieder aufzufrischen, und dadurch zum Absatze und zum Genusse zu bringen, — ist allgemein untersagt.

## S. VI.

## Registerführung.

Die Bierbrauer haben über ihren steuerpflichtigen Gewerbsbetrieb ordentliche Erzeugungs- und Ausstoss-Register nach den angehängten Mustern Nr. 4 und 5 zu Muster Nr. 4
führen, zu welchen ihnen die erforderlichen Drucksorten in gehrfteten, mit dem amtlichen und 5.
Siegel versehenen Ternionen gegen Vergütung der Kosten verabfolgt werden.

Diese Register müssen in der vorgezeichneten Art richtig, und zwar so geführt werden, dass daraus eine genügende, den Verzehrungssteuer-Vorschriften entsprechende Auskunft entnommen werden kann. Jeder Vorrath an Bier, welcher bei dem Steuerpflichtigen betreten oder durch Vergleichung mit den Registern ausgemittelt wird, und durch Zahlungs-Bolleten, nicht gehörig bedeckt ist, wird in Strafanspruch gezogen.

Das erzeugte Gebräude von was immer für einer Biergattung muss in der ganzen Menge, in welcher dasselbe angemeldet wurde, jedesmal vor der Ablassung desselben von dem Kühlstocke in das Erzeugungs-Register eingetragen werden. Die Abfälle und die Schwendung, die sich an dieser Menge des Gebräudes ergeben, sind mit der Menge, in der dieselben Statt fanden, in das Register einzutragen.

Das aus dem Bräuhause ausgeführte Bier muss fruher, als die Ladung das Bräuhaus verlässt, und das zum eigenen Trunke des Brauers, seiner Hausgenossen und Dienstleute, sowie das zum Ausschanke innerhalb des Brauhauses gewidmete Bier bei der Anzapfung eines jeden solchen Gebündes unter Abgabe des Inhaltes des letzteren und seines Nummers, in Ausgabe gestellt werden.

Die Register sind monatlich abzuschliessen und mit den, auf die rerwendeten Mengen sich beziehenden Zahlungs-Bolleten belegt, binnen drei Tagen nach dem Schlusse des Monates an den Gefüllsbeamten, dem die Brauerei zur Ueberwachung zugewiesen ist, gegen Empfangsbestätigung abzugeben.

#### S. VII.

## Strafbestimmungen.

Eine Strafe mit dem vierfachen bis zum acht fachen Betrage der verkürzten oder der Bevortheilung ausgesetzten Gebühr ist zu verhängen:

- 1. Wenn, ohne dass die vorgeschriebene Anmeldung angebracht und die zu leistende Gebühr entrichtet worden ist, und die amtliche Bestätigung hierüber sich bei dem Steuerpflichtigen befindet;
  - a) ein Biergebräude begonnen. d. i. der Braukessel untergezundet, oder

- b) jeżeli z pozostałych przy wyrobie piwa ingredyencyi produkuje się podpi wek albo inny jaki trunek poboczny, którego produkcya bez uprzedniego opowiedzenia zakazaną jest
- 2. Jeżeli wyrabia się większą ilość, jak opowiedziano (oznajmiono) lub opodatkowano.
  - 3. Jeżeli warzenie piwa
  - a) przed oznajmionym czasem rozpoczetem albo
  - b) nad oznajmiony czas ukończenia dalej prowadzonem zostało.
- 4. Jeżeli do piwa w browarze lub w miejscowościach, do przechowania wy-robu piwa używanych, doda no wody lub innego jakiego materyału, przez co ilość trunku powiększoną została.
- 5. Jeżeli piwo z warzalnych miejscowości przed upływem oznajmionego czasu warzenia oddalono.
- 6. Jeżeli w miejscowościach profesyjnych piwowara piwo bez przepisanego urzędowego potwierdzenia zameldowania i opłacenia należytego podatku znaleziono, albo toż z rejestrów przedsiębiorcy odkryto.

W namienionym pod 3. lit. a, przypadku wymierzona ma być kara podług tej kwoty należytości, która pod względem na przewidziane w powyższym § IV. na ten przypadek postanowienie wypada od znalezionych płodów produkcyjnych, wbrew przepisom użytych; —

W spomnianym zaś pod 3, lit. b., przypadku, podług tej kwoty należytości, która stosunkowi odpowiada, istniejącemu między przepisowi odpowiedniem trwaniem postępowania a onym czasem, o który trwanie to przekroczonem zostało. Jeżeli stosunek ten dokładnie wynalezionym być nie może, natenczas zawyrokować należy na karę, okolicznościom podniesionym odpowiednią, między 5 aż do 100 zft. r.

## §. VIII

# Dalszy ciąg.

Wszystkie inne, niniejszym przepisem osobną karą jeszcze nie zagrożone zboczenia od przepisów, istniejących względem wykonania protesyi browarskiej, albo względem przechowania wyrobów, uzyskanych przez postępowanie, podatkowi podlegające, jako nieregularności w postępowaniu, opodatkowaniu podlegającem. karane będą karą od 2 aż do 100 zft. r.

## Załączenie B.

# Szczególne postanowienia dla produkcyi, przyspasabiania i przetworzenia wypalanych płynów spirytusowych.

§. 1.

Opisanie lokalności professyi, narządów fabrycznych i naczyń schowkowych,

Zarządzone w §. 1 przepisu niniejszego spisanie lokalności profesyi, narządów fabrycznych i naczyń schowkowych podług zalączonej tu formy (wzoru Nr. 6. i 7) ci

- b) aus den von der Biererzeugung zurückgebliebenen Stoffen Nach sud bier oder irgend ein anderes Nebengetränke, dessen Erzeugung ohne vorläufige Anmeldung verboten ist, bereitet wird.
- 2. Wenn eine grössere Menge Bier, als angemeldet und versteuert worden ist erzeugt wird.
  - 3. Wenn ein Biergebraude
  - a) vor der angemeideten Zeit begonnen, oder
- b) über den angemeldeten Zeitpunct der Beendigung fortgesetzt wird.
- 4. Wenn zu Bier in der Brauerei oder in den Räumen, welche zur Aufbewahrung des Brauerzeugnisses verwendet werden, Wasser oder ein anderer Stoff, durch den die Menge des Getränkes einen Zuwachs erhält zuge setzt wird.
- 5. Wenn aus dem Betriebslocale Bier vor Ablauf der angemeldeten Dauer des Gebrüudes hinweggebracht wird.
- 6. Wenn in der Gewerbsstätte eines Bierbrauers Bier ohne die vorgeschriebene ämtliche Bestätigung über die Anmeldung und Entrichtung der gebührenden Abgabe gefunden, oder aus den Registern des Unternehmers erhoben wird.

In dem unter 3, lit. a, bemerkten Falle ist die Strafe nach dem Betrage der Gebühr zu bemessen, welche mit Rücksicht auf die im vorstehenden S. IV. für diesen Fall vorgesehene Bestimmung von den, in vorschriftwidriger Verwendung vorgefundenen Erzeugungsstoffen entfällt; —

in dem unter 3, lit b., gedachten Falle hingegen nach jenem Betrage der Gebühr, welcher demjenigen Verhältnisse entspricht, das zwischen der vorschriftmassigen Dauer des Verfahrens und dem Zeitraume besteht, um den diese Dauer überschritten wurde. Kann dieses Verhältniss nicht mit Genauigkeit ermittelt werden, so ist auf eine den erhobenen Umständen angemessene Strafe von 5 bis 200 Guld en zu erkennen.

#### S. VIII.

## Fortsetzung.

Alle andern, nicht schon in der vorstehenden Vorschrift mit einer besondern Strafe belegten Abweichungen von den Vorschriften über die Ausübung der Braugewerbe, oder über die Aufbewahrung der durch das steuerbare Verfahren gewonnenen Erzeugnisse, werden als Unregelmässigkeiten des steuerbaren Verfahrens mit einer Strafe von 2 bis 100 Gulden belegt.

## Beilage B.

# Besondere Bestimmungen für die Frzeugung, Bereifung und Umstaltung gebrannter geistiger Flüssigkeiten.

5. 1.

Beschreibung der Betriebs-Localitäten, Werksvorrichtung en und Aufbewahrungsgefässe.

Die im S. 1 der Vorschrift angeordnete Beschreibung der Betriebs - Localitäten, Werksvorrichtungen und Aufbewahrungsgefässe ist von denjenigen, welche Branntwein oder

sporządzać winni, którzy wódkę lub spirytus wódczany wypalać, takowy na wyższy stopień przepędzać (rektylikować), albo go za pomocą naczyń destylacyjnych na le-Wzór Nr. 6 pszy trunek przerabiać chcą.

## S. II.

## Oznajmienie o posiadaniu apparatów destylacyjnych.

Posiadacze aparatów destylacyjnych, którzy żadnem z wzmiankowanych w powyższym §. 1. zatrudnień nie zajmują się, o pozwolenie do bezpłatnego palenia wódki na własny użytek nie starają się, ani też robieniem lub przedażą takich aparatów nie trudnią się, a którzy jednak zastrzedz sobie życzą, temi aparatami dystylacyjnemi na przyszłość jeden z wspomnionych rodzajów postępowania przedsięwziąć, mają o posiadaniu tychże aparatow w przeciągu godzin 48 po sprawieniu takowych w podwójnym egzemplarzu na piśmie podać doniesienie do przeznaczonego ku temu urzędnika dochodowego albo miejscowego albo poblizkiego

Jeden egzemplarz tegoż doniesienia zwraca się z potwierdzeniem, że takowe' podano, donoszącemu by mu służył dla dowodu i wykazania się.

Od rzeczonego właśnie oznajmienia są mianowicie aptekarze uwolnieni tylko co do tych aparatów do palenia służących, które nie przewyzszają jednej niższoaustryackiej miary, lub są z innego a nie z metalowego materyału sporządzone.

## §. III.

## O narządach fabrycznych i ich użyciu

Co się tycze narządów fabrycznych i ich uzycia, zachowane być mają mianowicie rozporządzenia następujące.

- 1. Wyjąwszy bezpłatne palenie wódki o nie więcej jak o dwóch niższo-austryackich wiadrach w biegu jednego roku do własnego użycia, we wszystkich gorzelniach nie będa dozwolone naczynia fermentacyjne dla płodów mącznych, niżej pięciu wiader niższo-austryackich, dla płodów niemącznych zaś niżej trzech niższo-austryackich wiader objętości, chyba że przy wykazaniu szczególnych łokoliczności inne w tej mierze pozwolenie władzy dochodowej udzielonem zostało. Gorzelniom, nie dopiero po dniu 31-ym Grudnia 1850 otworzonym i w tryb wprowadzonym, dozwala się, bez zasiągnienia szczególnego ku temu pozwolenia aż do 31. Października 1851 używać naczyń fermentacyjnych, wyż przepisanej miary niedosięgających, jeżeli takowe naczynia w opisaniu gorzelni zawarte są. Naczynia, w opisaniu nie wyszczególnione, i dopiero w przeciągu czasu aż do 31. Października 1851 sprawione, lub w użycie wzięte bez osobnego pozwolenia "władzy dochodowej nie są pozwolone, jeżeli takowe nie dosięgają miary wspomnianej.
- 2. Zakazuje sie przedsiębiorcy, naczyń i aparatów, przez urzędowe opieczętowanie z użytku wyjętych, acz bez naruszenia pieczęci do postępowania, podatkowi podlegającego, używać, albo też w przypadku, gdy naczynia wyrobowe przez odjęcie części istotnej, do użytku niezdolnemi uczynione zostały, część taką przez inną podobną nadstawić.

Branntweingeist zu erzeugen, diesen auf einen hüheren Grad zu rectifieiren oder deuselben mit Hilfe von Destillirgeräthen zu einem feineren Genussmittel umzustalten. Willens sind, nach der beiliegenden Form (Muster Nr. 6 und 7) zu verfassen.

Muster Nr. 6

#### S. II.

## Anzeige des Besitzes von Destillir-Apparaten

Beschäftigungen treiben, die Bewilligung zur steuerfreien Branntwein-Erzeugung zum eigenen Gebrauche nicht ansprechen, and sich auch nicht mit der Verfertigung oder aem verschleisse solcher Apparate beschäftigen, sich jedoch vorzubehalten wünschen, mit den Destillir-Apparaten eine der bemerkten Verfahrungsarten vor unehmen, haben den Besitz dieser Apparate binnen 48 Stunden nach Beischaffung derselben in zweifacher Ausfertigung dem im Orte oder in dessen Nähe befindlichen, hierzu bestimmten Gefällsbeamten schriftlich anzuzeigen.

Ein Exemplar der Anzeige wird mit der Bestätigung, dass solches überreicht wurde, dem Anzeigenden zu seiner Deckung und Ausweisung zurückgestellt.

Von der erwähnten Anzeige sind namentlich die Apotheker bloss bezugtich jener Brennvorrichtungen befreit, welche nicht über Eine niederösterr. Muss fassen, oder aus anderem Materiale als Metall verfertigt sind.

#### S. III.

## Von den Werksvorrichtungen und deren Verwendung.

In Absicht auf die Werksvorrichtungen und deren Verwendung sind insbesondere nachstchende Anordnungen zu beobachten:

- 1. Mit Ausnahme der steuerfreien Branntwein Erzeugung von nicht mem als zwei nieder österr. Eimern im Verlaufe eines Jahres zum eigenen Gebrauche werden in alten Brennereien Gährungsgefüsse für mehlige Stoffe unter fünf niederösterreichischen Eimern, für nicht mehlige Stoffe von weniger als drei niederösterreichischen Eimern Raumgehalt nicht zugelassen, wofern nicht bei Nachweisung besonderer Umstände die Bewilligung der Gefällsbehörde hierzu ertheilt wurde. Den Brennereien, welche nicht erst nach dem 31. December 1850 errichtet und in Betrieb gesetzt werden, ist gestattet, ohne Einholung einer besonderen Bewilligung bis zum 31. October 1851 Gährungsgefüsse, welche das hier vorgezeichnete Mass nicht erreichen, zu verwenden, in sofern diese Gefüsse in der Beschreibung aer Brennerei enthalten sind. Gefässe, die nicht in der Beschreibung aufgeführt erscheinen, und erst in dem Zeitraume bis zum 31. October 1851 beigeschafft oder in Verwendung genommen werden, sind ohne besondere Bewilligung der Gefällsbehörde nicht zulässig, wenn dieselben das erwähnte Mass nicht erreichen.
- 2. Es ist dem Unternehmer untersagt, Gefüsse und Vorrichtungen, die durch ämtliche Siegel ausser Gebrauch gesetzt sind, wenn gleich ohne Verletzung des Siegels, zum steuerbaren Verfahren zu verwenden, oder im Falle, dass Erzeugungsgeräthe durch Hinwegnahme eines wesentlichen Theiles derselben ausser Gebrauch gesetzt wurden, diesen Theil durch ein gleichartiges Stück zu ersetzen.

- 3. Naczyń fermentacyjnych i aparatów gorzelnych nie można, chociaż takowe pod urzędowem zamknięciem nie są, ani
  - a) z miejsca produkcy i (lokafu gorzelni) wynosić, ni też
  - b) na inny jaki użytek, jak ten, dla którego takowe w nakazanem opisaniu oświadczone zostały, obrócić,

nie uwiadomiwszy wprzód o tem urzędnika poborczego, którego dozorowaniu gorzelnia jest poruczona, i nie otrzymawszy na uczynione to doniesienie piśmiennego potwierdzenia.

To doniesienie dziać się ma na piśmie. Ze strony tych podątkujących, którzy od prowadzenia rejestrów przychodu i rozchodu uwolnieni są (§. XVII.), może to doniesienie także ustnie być podane. Potwierdzenie nastąpionego doniesienia w tym przypadku wydane będzie na arkuszu rewizyjnym. Gdzie zwłoka niebezpieczeństwem grozi, a wspomniony urzędnik nie znajduje się na tem samem miejscu, lub w onegoż pobliskości, można doniesienie także do przełożeństwa gminy podać, która potwierdzenie, że doniesienie uczynione zostało, umieściwszy dzień i godzinę na piśmiennem, doniesieniu, albo ieśli takowe ustnie nastąpiło, na arkuszu rewizyjnym, w ręku podatkującego znajdującym się, zapisze.

4. Z reguly przysposobienie zacieru z płodów mącznych, zacząwszy od czasu wsypania tegoż i zmieszania go z płynem (rozczynu), aż do chwili przeniesienia go na aparat wypalenia, w tych samych dziać się ma naczyniach; i zacier dojrzały bezpośrednio z tychże naczyń na aparat wypalenia przeniesiony być winien.

Kadzie przedzacierne, rurnice (refrygeratory), wanny do studzenia, naczynia na zacier, wygrzewacze zacierne (majszwermery) i w ogólności naczynia, które do zbierania albo przechowania zatartych w nich płodow przed rozpoczęciem fermentacyi, albo po nkończeniu potrzebnej do produkcyi wódki fermentacyi, wszelakoż przed wypaleniem przeznaczone są, mogą, ieśli takowe w opisaniu są zawarte, z zachowaniem następujących przepisów tylko w tych gorzelniach być używane, które do regularnego użycia tych naczyń należycie są urzadzone.

- a) Z kadzi przedzaciernych, z rurnic (refrygeratorów), wanien do studzenia i w ogólności z naczyń, przeznaczonych do przechowania w nich zatartych płodów przed zaczęciem fermentacyi (kiszenia), należy te płody nim zostaną zaprawione fermentem, albo przynajmniey bezpośrednio zaraz potem, a w każdym razie przed zaczęciem fermentacyi przełożyć do właściwych kadzi zaciernych; przeto zacier w stanie fermentacyi lub dojrzałości w kadziach przedzaciernych, a w ogólności w naczyniach powyżej wspomnionych pod żadnym pozorem znajdować się nie może.
- b) Równie też płody w tych naczyniach zatarte po pierwszej połowie oznajmionego czasu trwania zacieru (§. IV.) znajdować się nie powinny.
- c) W naczyniach, na zacier, w wygrzewaczach zaciernych (majszwermerach) lub ogólnie w naczyniach które są przeznaczone do trzymania w nich dojrzałego zacieru, albo do przygotowania tegoż, do przepedzenia płynu spirytusowego, może tylko zacier dojrzały, a w żadnym zaś przypadku za-

- 3. Die Gahrungsgefässe und Brennvorrichtungen durfen, wenn gleich dieselben sich nicht unter amtlichem Beschlusse befinden, weder
  - a) aus der E. zeugungsstätte (dem Betriebs-Locale) hinweggebracht, noch
  - b) zu einem andern Gebrauche als demjenigen, zu welchem dieselben in der Beschreibung erklärt worden sind, verwendet werden,

ohne dass vortaupg dieses bei dem Gefällsbeamten, dessen Aufsicht die Brennerei-Unternehmung zugewiesen ist, angezeigt und über die geschehene Anzeige die sich riftliche Bestätigung erlangt wurde.

Die Anzeige hat schriftlich zu geschehen Von Seite der Steuerpflichtigen, welche ron der Führung der Empfangs- und Ausstoss-Register enthoben sind (S. NVII.), kann solche auch mündlich eingebracht werden. Die Bestätigung über die erfolgte Anzeige wird in diesem Falle auf dem Revisionsbogen ertheilt. Wo Gefahr auf dem Verzuge haftet, und sich der gedachte Beamte nicht in demselben Orte, oder in dessen Nühe befindet, kann die Anzeige auch bei dem Gemeindevorstande geschehen, welcher die Bestätigung, dass die Anzeige angebracht worden sei, unter Beirückung des Tages und der Stunde, auf der schriftlichen Anzeige, oder wenn dieselbe mündlich erfolgte, auf dem in den Händen des Steuerpflichtigen befindlichen Revisionsbogen ansetzt.

4. In der Regel hat die Bereitung der Muische aus mehligen Stoffen von dem Zeitpuncte der Einschüttung derselben und der Vermischung mit Flüssigkeit (Einteigung) an, bis zur Uebertragung in die Brennvorrichtung in denselben Gefässen zu geschehen; und es ist die reife Maische un mit telbar aus diesen Gefässen in die Brennvorrichtung zu übertragen.

Vormaischbottiche, Kühlschiffe, Kühlwannen, Maischbehälter, Maischwarmer, und überhaupt Gefasse, welche zur Aufnahme oder Aufbewahrung eingemaischter Stoffe vor dem Beginnen der Gührung oder nach der Beendigung der für die Branntwein-Erzeugung erforderlichen Gährung, jedoch vor dem Abbrennen bestimmt sind, dürfen, wenn dieselben in der Beschreibung enthalten sind, unter Beobachtung nachstehender Anordnungen, nur in jenen Brennereien angewendet werden, welche für den regelmässigen Gebrauch dieser Gefässe gehörig eingerichtet sind.

- a) Aus den Vormaischbottichen, Kühlschiffen, Kühlwannen und überhaum den Gefässen, welche bestimmt sind, eingemeischte Stoffe vor dem Beginnen der Gährung aufzunehmen, sind diese Stoffe, ehe denselben ein Gährungsmittel zugesetzt wird, oder doch unmittelbar, nachdem diess geschah, und in jedem Falle, ehe die Gährung beginnt, in die Maischbottiche zu übertragen, daher Maische in gührendem oder reifem Zustande in Vormaischbottichen oder überhaupt in den zuvor bemerkten Gefässen unter keinem Vorwande vorhanden sein darf.
  - b) Auch dürfen in diesen Gefässen eingemaischte Stoffe nicht nach der ersten Hulfte der angemeldeten Maischdauer (S. IV.) gefunden werden.
  - c) In den Maischbehültern, Maischwärmern oder überhaupt den Gefüssen, die vestimmt sind, reife Maische aufzubehalten, oder zum Abzuge der geistigen Flüssigkeit rorzubereiten, darf nur reife Maische, in keinem Falle aber gährende Maische oder eingeteigter, noch nicht in Gährung versetzter Stoff vorhanden sein. Auch reife (Poln. CXLVI)

- cier fermentujący, albo rozczyniony, do fermentacyi jeszcze nie przywiedziony materyal znajdować się. Równie też i zacier dojrzały w tychże naczyniach pod ten czas znajdować się nie może, w którym podlug oznajmienia palenie do którego zacier należy, ukończonem być powinno.
- d) Między naczyniami fermentacyjnemi a wspomnionemi naczyniami pobocznemi i aparatami wypalenia, istnieć powinna względem ilości znajdujących się w nich płodów rozczynionych, albo fermentujących lub dojrzałego zacieru, zupełna z g o d n ość, a to w ten sposób, że ogół-z włączeniem tej ilości, która na uskutecznione wypalenie, pod względem na onego trwanie, już wziętą została, ilości odpowiadającej oznajmionej objętości naczyń fermentacyjnych przewyższać nie może, i że w miare tego, jak produkcya postępuje, także i naczynia z których rozczynione materyały lub zacier albo do imych naczyń, lub do aparatu wypalenia przejść musiały, wypróżnione być, a na to miast zaś naczynia lub aparaty, do których takowe przejść miały, też w stosownej ilości i w stanie odpowiadającym temu stadynm, w jakiem proces podług oznajmienia znajdować sie powinien, w sobie zawierać musżą.
- 5. Zakazuje się wybieganiu zacieru przez aparat mechaniczny u naczyń fermentacyjnych zagradzać, lub wybiegający zacier zbierać, albo w ogólności jakimkolwiekbądź sposobem objętość oznajmionych naczyń fermentacyjnych wyżej, niż podano, powiekszać.
- 6. Aparal wypalania i wygrzewacze zacieru (majszwermery) moga płodami do fabrykacyi wódki przeznaczonemi, tylko podczas peryodu wypalania (§. VI.) być napełniane.
- 7. Zakazuje się przechowywać w lokalu profesyjnym palarza inne do produkcyi wódki uzyć się dające płody, jak te, które w procesie zameldowano, równie jak, takowe płody w stanie zacieru w składowych częściach jego pomieszkania, jeżeli te nie liczą się także do lokału profesyjnego.
- 8. W gorzelni nie może się znajdować więcej naczyń zaciernych, jak ile by tego wymagało nieprzerwane nawet pędzenie wódki, pod względem na przepisowe trwanie zacieru (§. IV.) i na dozwolone podług objętości aparatów wypalania zaprawienie zacieru w przeciągu potrzebnego do wypalania czasu, jako też pod względem na przeciąg czasu, potrzebny do czyszczenia i przygotowania zacieru.
- 9. Do przechowania brahy (wywaru gorzafczanego) dozwalają się tylko naczynia, zewnątrz lokalu wypalania umieście się mające i zakazanem jest przechowanie brahy w innych naczyniach.
- 10. Wyjąwszy naczynie na zacier nie wolno w miejscowości fabrykacyi żadne naczynie, do przechowania służące, ani w ziemię wkopać ani wpuszczać.
- 11. Wyszczególnione w opisaniu naczynia profesyjne tylko w miejscowościach profesyjnych przechowane być mogą, i z miejsca, tamże im przeznaczonego, oddalać ich nie wolno; chyba żeby to z powodu ich czyszczenia na krótki czas stać się miało. Inne do gorzelni nie należące naczynia nie mają się w miejscowościach fabrykacyi znajdować.

Maische darf in diesen Gefässen zu einer Zeit nicht gefunden werden, in welcher zu Folge der Anmeldung der Brand, zu dem die Maische gehört, vollendet sein soll.

- d) Zwischen den Gährungsgefassen, den erwähnten Nebengefässen und der Brennvorricktung muss in Absicht auf die Menge der in denselben vorhandenen eingeteigten oder gährenden Stoffe, oder reifen Maische vollständige Uebereinstimmung bestehen, dergestalt, dass die Gesammtmenge. mit Einschluss derjenigen, welche dem stattgefundenen Brande mit Rücksicht auf dessen Dauer bereits unterzogen wurde, die dem angemeldeten Rauminhalte der Gährungsgefässe entsprechende Menge nicht überschreiten darf, und dass in dem Masse, als das Verfahren vorschreitet, auch die Gefässe, aus denen die eingeteigten Stoffe oder die Maische entweder in andere Gefässe oder in die Brennvorrichtung übergegangen sein mussten, leer sein, dagegen aber die Gefässe oder die Vorrichtungen, in welche dieselben überzugehen hatten, solche in der angemessenen Menge und in einem Zustande enthalten müssen, welcher dem Standpuncte, auf dem sich das Verfahren nach der Anmeldung befinden soll, entspricht.
- 5. Es ist untersagt, das Vebertaufen der Maische durch eine mechanische Vorrichtung an den Gährungsgefassen zu hindern, oder die überfliessende Maische aufzufangen,
  oder überhaupt auf irgend eine Art den Rauminhalt der ungemeldeten Gährungsgefasse über
  den angegebenen Umfang derselben zu vergrässern.
- 6. Die Brennvorrichtung und die Maischwarmer durfen nur wahrend der Brennzeit (S. VI) mit den zur Branntwein-Erzeugung bestimmten Stoffen gefüllt sein.
- 7. Es ist untersagt, in dem Betriebs-Locale des Brenners andere zur Branntwein-Erzeugung verwendbare, als die für das Verfahren angemeldeten Stoffe, in den Wohnungsbestandtheiten desselben, in soferne solche nicht auch zu dem Betriebs-Locale gerechnet werden, hingegen derlei Stoffe im Zustande der Maische aufzubewahren
- 8. In einer Brennerei dürfen nicht mehr Maischgefasse vorhander sein, als selbst bei einem ununterbrochenen Betriebe mit Rucksicht auf die vorschriftmässige Maischdauer (S. IV) und auf die, nach dem Umfange der Brennvorrichtung zulässige Bereitung der Maische innerhalb der erforderlichen Brenndauer, dann auf den zur Reinigung und zur Vorbereitung der Maische erforderlichen Zeitraum nothwendig ist.
- 9. Zur Aufbewahrung des Spülichs sind bloss ausserhalb des Brenn-Locales unterzubringende Gefasse gestattet, und ist die Aufbewahrung des Spülichs in underen Gefässen verboten.
- 10. Mit Ausnahme des Maischbehälters darf in der Erzeugungsstätte kein Behällniss in die Erde eingegraben und eingesenkt sein.
- 11. Die in der Beschreibung verzeichneten Betriebsgeräthschaften durfen nur in den Gewerbsräumen aufbewahrt, und von der ihnen daselbst angewiesenen Stelle nicht entfernt werden; es wäre denn, dass dieses nur auf kurze Zeit um ihrer Reinigung willen geschehen müsste. Andere zur Branntweinbrennerei nicht gehörige Geräthschaften dürfen in den Betriebsraumen nicht vorhanden sein.

Engineering Co. VII.) wernenne, orwinders at prayeryny shorecura podach

#### S. IV.

#### O trwaniu zacieru.

Trwanie zacieru, to jest czas, rachując od wysypania ptodów, do pędzenia wódki przeznaczonych, do kadzi zaciernych, albo do naczyń, dla zachowania rozczynionych płodów przed fermentacyą przeznaczonych, aż do chwili, kiedy zacier z naczyń fermentacyjnych wybrany, i do aparatu wypalania przełożony (na kocioł nabity) być musi, nie może z reguly mniej jak dwadzieścia cztery, a nie więcej, jak sześcdziesiąt godzin wynosić. Gdyby dłuższego czasu potrzeba było, natenczas o pozwolenie takowego osobno prosić, i przed zaczęciem procesu takowe sobie wyjednać potrzeba. To pozwolenie może tylko przy zachodzących posczególnych okolicznościach być dane.

Wyjąwszy aparata parowe podpał pod aparatem wypalania (kotlem), który nie znajduje się już w stanie do pędzenia należycie oznajmionym, ma zawsze w tym czasie nastąpić, który dla przeniesienia zacieru na aparat wypalenia oznajmiono. Takowy podpał nie może ani wcześniej, ni też pozniej miejsca mieć.

# S. V. Czas palenia.

Przy przedsięwziąść się mającej, w skutek \$. 2. niniejszego przepisu, rewizyi lokatów fabrykacyjnych i narządów gorzelni, należy także wykryć, jakiego czasu podfugjakości aparatów przy jednokrotnem napełnieniu takowych, potrzeba, mianowicie

- 1. aby w gorzelniach, w których nie zaraz bezpośrednio z zacieru wódka lub spirytus wódczany idzie,
  - a) lutrynek z zacieru, potem
  - b) wódkę z lutrynku odbierać;
    - 2. aby w innych gorzelniach bezpośrednio wódkę z zacieru wyciagnać można.

Gdyby ten czas (czas palenia) w poszczególnych przypadkach z dokładnością wykrytym być nie mógł tedy przynajmniej najdłuższy i najkrótszy przeciąg czasu, którego do jednokrotnego napełnienia aparatu wypalenia potrzeba, oznaczyć należy.

To oznaczenie czasu za wyrozumieniem dzierżyciela gorzelni nastąpić, i w protokole, na opisanie narządów fabrykacyjnych spisać się mającym, dla każdego pojedynczego aparatu wypalania wyraźnie umieszczone być ma.

Jeżeli dzierżyciel gorzelni oświadcza, że tem oznaczeniem nie jest zadowolony; natenczas zdania dwóch bezinteresowanych zaprzysiężonych znawców rzeczy zasiągnąć, albo jeśli dochodzący urzędnik to stosowniejszem uzna, próbę wypalenia w przytonmości tegoż urzędnika. albo umocowanego, którego on ustanowić ma, przedsięwziąć należy.

Koszta na przybranie znawców rzeczy ponosić będzie Skarb rzągowy, ieśli ci podany przez dzierżyciela gorzelni czas wypalenia za prawdziwy uznają.

Ustanowiony podług tych przepisów czas wypalenia ma dzierżycielowi gorzelni za prawidło służyć, a ten nie może już od niego zboczyć. Jeżeli zaś sądzi, że przy zachodzących szczególnych okolicznościach zboczenia domagać się może, należy to w oznajmieniu (§. VII.) wyraźnie oświadczyć, i przyczyny zboczenia podać.

## har entrement of the state of t

## 'Maischdauer

Die Maischdauer, — das ist der Zeitraum com Einschütten der zur Branntweinbereutung bestimmten Stoffe in die Maischbottiche oder in die, zur Aufbewahrung der eingeteigten Stoffe vor der Gührung bestimmten Gefasse bis zu dem Zeitpuncte, wo die Maische aus den Gührungsgefassen ausgehoben und in die Brennvorrichtung übertragen werden muss, — darf in der Regel nicht weniger als 21. und nicht mehr als 60 Stunden betragen. Sollte ein langerer Zeitraum erforderlich sein, so muss dessen Bewilligung besonaers angesucht, und vor dem Beginnen des Verfahrens erwirkt werden. Diese Bewilligung kann nur bei eintretenden besonderen Verhältnissen ertheilt werden.

Ausgenommen bei Dampfapparaten, hat die Unterzundung der Brennvorrichtung, die sich bereits in einem gehörig angemeldeten Betriebe befindet, stets zu der für die Vebertragung der Maische in die Brennvorrichtung angemeldeten Zeit zu geschehen. Dieselbe darf weder früher noch später Statt finden.

# Brenndauer.

Bei der zu Folge S. 2 der Vorschrift vorzunehmenden Untersuchung der Erzeugungsstätte und der Werksvorrichtungen einer Brennerei ist auch auszumitteln, welcher Zeitraum nach der Beschaffenheit der Vorrichtungen bei einer einmaligen Füllung derselben erforderlich ist, und zwar:

- 1. Um in den Brennereien, in denen nicht gleich unmittelbar aus der Maische Branntwein oder Branntweingeist gewonnen wird,
  - a) Lutter (Lauter) aus der Maische, dann
  - h) Branntwein aus dem Lutter,
    - 2. Um in andern Brennereien unmittelbar aus der Maische Branntwein zu ziehen.

Sollte sich dieser Zeitraum (Brenndauer) in einzelnen Fällen nicht mit Genauigkeit ausmitteln lassen, so ist wenigstens die längste und kürzeste Dauer, welche zu dem Brande bei einer einmaligen Füllung der Brennvorrichtung erforderlich ist, zu bestimmen.

Diese Bestimmung ist nach Vernehmung des Inhabers der Brennerei-Unternehmung zu treffen, und in dem über die Beschreibung der Werksvorrichtungen aufzunehmenden Protokolle über jede einzelne Brennvorrichtung deutlich aufzuführen.

Erklärt sich der Inhaber der Brennerei-Unternehmung mit der getroffenen Bestimmung nicht zufrieden, so ist das Gutachten zweier unbefangener beeidigter Sachverständigen einzuholen. oder wenn der die Untersuchung pflegende Beamte es angemessener findet, ein Probebrand in Gegenwart dieses Beamten oder eines von ihm zu bestimmenden Bestellten vorzunehmen.

Die Kosten der Beiziehung von Sachverständigen trägt der Staatsschatz, wenn sie die von dem Bronnerei-Inhaber angegebene Brenndauer als richtig erkennen.

Die nach den gegenwartigen Anordnungen bestimmte Brenndauer hat dem Brennerei-Inhaber zur Richtschnur zu dienen, und er darf von derselben nicht abweichen. Glaubt er bei eintretenden besonderen Umständen eine Abweichung ansprechen zu können; so muss dieses in der Anmeldung (S. VII.) ausdrücklich erklärt, und es müssen die Grunde der Abweichung angegeben werden.

Przy a paratach paro wych czas wypalania porachowanym być ma, nie od chwili podpału pod kotliem parowym lecz od tej chwili, w której rozwinięte już pary z kotla parowego do kotla zaciernego (kotla na warzenie) bywają wpuszczane.

\$. VI.

Czas do zacieru i do wypalania. Nieprzerwana fabrykacya. 👚

Zadnych z a cięró w nie można w miesiącach, od Października aż włącznie do Marca przed szóstą godziną z rana, a po dziesiątej godzinie w wieczór, zaś w miesiącach od Kwietnia aż włącznie do Wrzesnia, przed czwartą godzina z rana, a po dziesiątej w wieczór robić.

A parat wypałania nie powinien ani do wypalania zacieru, ani do przepędzenia lutrynku przed piątą godziną rano, a po siódmej godzinie w wieczór w czynności znajdować się.

Na zboczenia od tych przepisów trzeba o osobne pozwolenie prosić, i takowe sobie wprzód wyjednać, i każdy proces gorzelniany, który nie w godzinach wspomnionych bez otrzymanego pozwolenia przedsiewzietym zostanie przepisanej karze podlega.

Pozwolenie na ciągłe pędzenie w gorzelni dniem i nocą, dzierzycielom gorzelni, które dopiero po 31szym Grudnia 1850 utworzone zostaną i w których się po tym dniu pędzie zacznie, pod następującemi tylko warunkami udzielone być może

- t. Gorzelnie urządzone być muszą na aparaty, za pomocą których wódkę prosto z zacieru odbiera się;
- 2. naczynia fermentacyjne mniejszej, jak w §. III. L. 1. wspomnionej objętości, użyte być nie mogą;
  - 3. rejestra przychodu i rozchodu §. XVII. należycie prowadzone być musza;
  - 4. podzenie regularnie na każdy miesiąc w przód oznajmione, i
- 5. podług tego oznajmienia w ten sposób urządzone być musi, by między o-świadczoną ilościa zacierow, i aparatami wypalania, tudzież przyjęciem pedzenia, dniem i nocą dziać się mającego, scisły stosunek istniał.

Zatarte podług oznajmienia w jednym dniu materyały, muszą w każdej gorzelnina aparacie wypalenia także w jednym dniu być przepędzone. Rozdzielenie zacieru jednodnio wego do pędzenia na dwa lub wiecej dni, dozwolonem nie jest.

## §. VII.

Oznajmienie ulegającego podatkowi postępowania przy fabrykacyi wódki i jej rektyfikacyi.

Trudniący się fabrykacyą, rektyfikacyą (przepuszczaniem) lub przetwarzaniem wódki albo spirytusu wódczanego, powinni, najmniej 24 godzinami przed rozpo-czeciem trybu, postępowanie podatkowi ulegające o znajmić i bilet spłacić.

Oznajmienie może się na kilka po sobie następujących dni roboty rozciągać, wszelakoż przeciągu jednego miesiąca przekraczać nie powinno.

Obowiazek oznajmienia tegoź rozciąga się także i na wspomnione w §. 5

Bei Dampfapparaten ist die Brenndauer nicht von der Unterzundung unter dem Dampfkessel, sondern von jenem Momente an zu berechnen, in welchem die bereits entwickelten Dämpfe aus dem Dampfkessel in den Maischkocher (Maischkessel) eingelassen werden

S. VI.

Einmaischungs- und Brennzeit. Ununterbrochener Betrieb.

Keine Einmaischung durf in den Monaten October bis einschliessig Marz vor 6 Unr Morgens und nach 10 Uhr Abends, in den Monaten April bis einschliessig September hingegen vor 4 Uhr Morgens und nach 10 Uhr Abends geschehen.

Die Brennrorrichtung darf sich weder zum Abbrennen der Maische noch zum Abtreiben des Lutters vor 5 Uhr Morgens, noch nach 7 Uhr Abends in Verwendung besinden.

Zu Abweichungen von diesen Bestimmungen muss eine besondere Bewilligung angesucht und vorläufig erwirkt werden; und jedes Verfahren, das ausser den erwähnten Stunden ohne erhaltene Bewilligung vorgenommen wird, zieht die vorschriftmässige Strafbehandlung nach sich.

Den Inhabern von Brennereien, welche erst nach dem 31. December 1850 errichtet und in Betrieb gesetzt werden, kann die Bewilligung, den Betrieb bei Tag und Nacht ununterbrochen fortzusetzen, nur bei dem Vorhandensein folgender Bedingungen ertheilt werden:

- 1. Dieselben müssen auf Vorrichtungen, durch welche Branntwein unmittelbar aus der Maische gewonnen wird, eingerichtet seyn;
- 2. Gährungsgefässe von keinem geringeren als dem, im S. III Z. 1 bemerkten Ruumunhalte dürfen in Anwendung kommen;
  - 3. Die Erzeugungs- und Ausstoss-Kegister (S. XVII.) müssen gehörig geführt werden.
  - 4. Der Betrieb muss regelmässig für jeden Monat vorhinein angemeldet, und
- 5. Nach dieser Anmeldung der Betrieb in der Art eingerichtet werden, dass zwischen der erklärten Menge der Einmaischungen, den Brennvorrichtungen und der Annahme eines bei Tag und Nacht Statt sindenden Betriebes das richtige Verhältniss bestehe.

In jeder Brennerei müssen die im Laufe eines Tages der Anmeldung gemass eingemaischten Stoffe auch an einem Tage auf der Brennvorrichtung abgetrieben werden.
Eine Vertheilung der Maische von einem Tage zum Abbrennen auf wei oder
mehrere Tage ist nicht gestattet.

Sed anishnesses singshoes sulenal, S. VII.

Anmeldung des steuerbaren Verfahrens der Branntwein-Erzeugung und Rectification.

Diejenigen, welche sich mit der Erzeigung, der Rectification oder Umgestaltung von Branntwein oder Branntweingeist beschäftigen, haben wenigstens 24 Stunden vor dem Beginne des Betriebes das steuerbare Verfahren anzumelden und die Bollete zu lösen.

Die Anmeldung kann sich auf mehrere nach einander folgende Betriebstage erstrecken, darf jedoch den Betriebsumfang eines Monates nicht überschreiten.

Die Verbindlichkeit zur Anmeldung erstreckt sich auch auf die im S. 5 des aller höchsten Patentes vom 29 September 1850 erwähnte stenerfreie Rectification des Brannt-

Najwyższego patentu z dnia 29. Września 1850 wolne od podatku przepuszczanie wódki i spirytusu wódczanego, tudzież na preparowanie rozolisów, likworów i innych różnemi ingredyencyami zaprawionych płynów spirytusowych z wódki i spirytusu wódczanego już opodatkowanego, w celu użycia sprzętów destylacyjnych; a urzędowi dochodowemu zastrzega się prawo, według okoliczności żądać udowodnienia opłaconego podatku równie jak nabycia wypalanych płynów spiritusowych do onegoż postępowania użytych.

Jak oznajmienia wedle rozmaitości postępowania mają byc urządzone to powziąć można z następujących rozporządzeń pod §§fami VIII. IX. aż do XV.

Oznajmienie takowe czynione być mają bezpośrednio urzędnikowi tub urzędowi, któremu gorzelnia w tym względzie jest poruczona. Urzędnik albo urząd obrachuje i odbierze należytości, o ile takowy do o bierania tejże upoważniony jest; — w przeciwnym razie ma podatkujący wydany hiletoplaty do przeznaczonego ku temu urzędu zanieść, i tamże należytą opłate uiścić.

Wszystkie oznajmienia na piśmie w trzech rownobrzmiących egzemplarzach podawane być mają; muszą czytelnie być napisane, i nie moga zawierać ani miejsc zmienionych, ani przekreślonych lub skrobanych, inaczej bowniem przyjmować ich niewolno. Wszelakoż może producentom trunków, którzy oznajmienie przynajmniej na jeden tydzień naprzód wnoszą, i produkcyą wódki w takiej trudnią się ograniczoności, że od postępowania, na jeden tydzień oznajmionego, opodatkowanie trzech złotych reńskich nie przewyższa, na ich prożbę dozwolonem być, ażeby zameldowanie bezpośrednio do urzednika, któremu dozorowanie nad gorzelnią poruczono, albo jeżeli poborczy urzad do odbierania podatku konzumcyjnego jest przeznaczony, do tegoż ustnie zanosili.

Ustne oznajmienie zapisanem będzie przez urzędnika lub urząd, u którego takowe nastąpiło, na papierze, dla takowych oznajmień właściwie wydrukowanym, i nietylko przez oznajmującego stwierdzonem być ma własnym podpisem lub umieszczeniem własnoręcznego znaku, lecz też oraz i przez tego, który oznajmienie to zapisal.

Przy wyznaczeniu urzędników lub urzędów, u których oznajmienia podawane lub należytości mają być opłacane, z największem ile możności szczedzeniem podatkujących postępować i szczególnie, o ile tylko być może, na to zważac należy, by nie byli zmuszeni udawać się w tym celu do zbyt oddalonych miejsc, w której to mierze, pod względem na miejscowe stosunki, wszelkie wykonalne urządzenia zaprowadzone być mają.

Dopóki bilet, potwierdzeniem opłaty opatrzony, nie znajduje się w ręku palarza lub tej osoby, która miasto niego sprawę zdawać winna, dopóty podatkowe postępowanie rozpoczętem być nie może. Jeden egzemplarz oznajmienia po przedsięwziętem rozpoznaniu, wycisnawszy na nim pieczęć urzędową, a oraz zamieściwszy w nim numer wydanego w onym względzie biletu, zwrócony będzie gorzelni w celu przechowania go podług rozporządzenia udzielonego na końcu §fu 2 przepisu niniejszego. Strony na ich żądanie opatrzone będą wydrukowanemi arkuszami zameldowania za wynagrodzeniem kosztów.

weines und Branntweingeistes, und die Bereitung von Rosoglio, Liqueur und andern mit verschiedenen Stoffen versetzten geistigen Flüssigkeiten aus bereits versteuertem Branntwein und Branntweingeist, zum Behufe des Gebrauches der Destillir-Geräthschaften; und der Gefällsbehörde bleibt das Recht vorbehalten, nach Beschaffenheit der Umstände die Nachweisung der Versteuerung oder des Bezuges der zu dem Verfahren rerwendeten gebrannten geistigen Flüssigkeiten zu verlangen.

Wie die Anmeldungen nach Verschiedenheit des Verfahrens einzurichten sind, ist aus den Anordnungen der nachfolgenden SS. VIII, IX, XI bis XV zu entnehmen.

Sie haben unmittelbar bei dem Beamten oder dem Amte, welchem die Brennerei in dieser Hinsicht zugewiesen ist, zu geschehen. Der Beamte oder das Amt berechnet die Gebühren und übernimmt, in sofern er oder dasselbe zur Einhebung der Gebühr ermächtigt ist, die letztere, — im entgegengesetzten Falle hat der Steuerpflichtige die ausgefertigte Zahlungs-Bollete dem hierzu bestimmten Amte zu überbringen, und daselbst die gebührende Zahlung zu leisten.

Alle Anmeldungen haben schriftlich in drei gleichtautenden Ausfertigungen (Exemplaren) zu geschehen; sie müssen leserlich geschrieben sein, und weder geünderte, noch durchstrichene oder radirte Stellen enthalten, widrigenfalls sie nicht angenommen werden durfen. Getränkerzeugern jedoch, welche die Anmeldung uenigstens für eine Woche vorhinein anbringen, und die Branntwein-Erzeugung in so beschränkter Ausdehnung betreiben, dass von dem für eine Woche angemeldeten Verfahren ein Steuerbetrag von höchstens drei Gulden entfällt, kann auf ihr Ansuchen bewilligt werden, die Anmeldung unmittelbar bei dem Beamten, dem die Brennerei zur Ueberwachung zugewiesen ist, oder sofern ein Steuer einhebendes Amt zur Vebernahme der Verzehrungssteuer bestimmt wurde, bei diesem mund-lich anzubringen.

Die mündliche Anmeldung wird von dem Beamten oder dem Amte, bei dem dieselbe erfolgt, auf einem für diese Anmeldungen eigens vorgedruckten Papiere aufgenommen, und ist sowohl von dem Anmeldenden durch seine Unterschrift oder Beisetzung seines Handzeichens zu bekräftigen, als auch von demjenigen, der die Anmeldung aufnahm, zu unterfertigen.

Bei der Bestimmung der Beamten und Acmler, bei denen die Anmeldungen anzubringen oder die Gebühren zu entrichten sind, ist mit thunlichster Schonung der Steuerpflichtigen zu verfahren, insbesondere aber nach Möglichkeit darauf Bedacht zu nehmen, dass ihnen nicht Gänge an weit entfernte Orte auferlegt werden. in welcher Hinsicht mit Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse die zulässig erkannten Vorkehrungen zu treffen sind.

Betriebs-Locale und in den Händen des Brenners oder derjenigen Person befindet, welche an dessen Stelle Rede und Antwort zu geben hat, darf das steuerbare Verfahren nicht begonnen werden. Ein Exemplar der Anmeldung wird nach vorgenommener Prüfung und geschehener Aufdrückung des Antssiegels, und nachdem in derselben die Zahl der darüber ausgefertigten Bollete angesetzt worden ist, der Brennerei zur Aufbewahrung nach der, am Schlusse des S. 2 der Vorschrift ertheilten Anordnung zurückgestellt. Die Parteien werden auf ihr Verlangen mit vorgedruckten Anmeldungsbogen gegen Vergütung der Kosten versehen.

#### S. VIII.

1. Postępowanie podatkowi podlegające, macznemi płodami.

## Oznajmienie takowego.

a) Na krótki przeciąg czasu.

Podlegające podatkowi postępowanie macznemi płodami rozpoczyna się z wsypaniem do kadzi zaciernych płodów do zacieru przeznaczonych W owych gorzelniach zaś, w których użycie kadzi przedzaciernych, rurnic, wanien do studzenia i w ogólności takowych naczyń dozwolonem jest, które są przeznaczone, do trzymania płodów zatartych przed rozpoczęciem fermentacyi (§. III. L. 4), poczyna się postępowanie, opodatkowaniu podlegające, już wsypaniem do tych naczyń płodów, do zacieru przeznaczonych.

Oznajmienie podatkowi podlegającego postępowania (processu) z płodów Wzór Nr. s. mącznych, podawane być ma podług załaczonego wzoru Nr. 8.

W takowem wykazać należy:

- 1. Czas zacierania bądz takowe bezposrednio w kadziach zaciernych lub w przedzaciernych, albo też w innych naczyniach ubocznych dzieje się.
- 2. Gatunek i ilość materyałów, na zacier użyć się mających, podług zwykłej w kraju miary, jaką takowe w handlu mierzone być zwykły.
  - 3. Numera i calkowita objetość
  - a) kadzi zaciernych,
  - b) aparatu wypalenia, ktore do oznajmionego processu użyte będą.

Oznajmienie na objętość jednej części kadzi zaciernej nie jest dozwolonem, gdyż należytość podatkowa podług całej objętości kadzi zaciernych, do użycia wzietych, wyrachowana bedzie, bez różnicy, czy takowe całkiem napełnione zostały, lub nie.

- 4. Czas, w którym robota na aparat w ypalenia przefożona (nabita) zostanie, i kadzie zacierne, z których to nastąpić ma. Dla kontrybuenta zastrzeżonem jest, ten czas w przedziałe, który między dozwolonem najkrótszem a najdfuższem trwaniem dla zacieru (§. IV.) wypadnie, oznaczyć i podfug tego z swoją profesyą zastosować sie.
- 5. Jeżeli nie zaraz prosto z zacieru wódkę, ale wprzód lutrynek wyciąga się, trzeba osobno podać:
  - c) czas, kiedy lutrynek na aparat wypalenia do przepedzenia dany zostanie
  - b) numer i objetość aparatu wypalenia na którym ten proces przedsiębrany być ma.
- 6. Jeżeli przeciąg czasu palenia dla każdego nabicia na aparat wypalenia od wyznaczonego w § V. zakresu co do trwania palenia zbaczać nie ma, położy oznajmujący w oznajmieniu, to tylko, że czas trwania z przepisem zgodny

Gdy zaś oznajmujący od przepisanego zakresu zboczyć zamyśla, albo gdy zakres wedlug najdłuższego i najkrótszego wymiaru wzięty został, natenczas należy liczbę godzin, na wypalenie strawić się mających, wyraznie dołożyć, i jak dalece

DIET TELY

## C. VIII.

## 1. Steuerbares Verfahren mit mehligen Stoffen.

## Anmeldung desselber.

## a) Auf kurze Zeitraume.

Das steuerbare Versahren mit mehligen Stoffen beginnt mit dem Einbringen der zur Maische bestimmten Stoffe in die Maischbottiche. In jemm Brennereien aber, in denen die Verwendung von Vormaischbottichen, Kühlschiffen, Kühlwannen und überhaupt solchen Gefassen gestattet ist, welche bestimmt sind, eingemaischte Stoffe vor dem Beginnen der Gährung aufzubehalten (S. III, Z. 4), beginnt das steuerbare Verfahren bereits mit dem Einschütten der zur Maische bestimmten Stoffe in diese Gefässe. ' .......

Die Anmeldung des steuerbaren Verfahrens mit mehligen Stoffen hat nach dem angehüngten Muster Nr. 8 zu geschehen.

In derselben muss angegeben werden:

- Der Zeitpunet der Einmaischung, dieselbe muy anmittelbur in Maschbottichen oder in Vormaischbottichen, oder in andern Nebengefässen geschehen
- 2. Die Gattung und Menge der Stoffe, deren Einmaischung Statt finden wird, nach dem landesüblichen Masse, nach welchem dieselben im Verkehre vorzukommen pflegen.
  - 3. Die Nummern und der vollständige Rauminhalt
  - a) der Maischbottiche, und
  - b) der Brennvorrichtung, die zu dem angemeldeten Verfahren verwendet werden.

Die Anmeldung mit einem Theile des Rauminhaltes eines Maischbottichs ist unzulässig. indem die Steuergebühr stets nach dem ganzen Inhalte der Maischbottiche, die in Verwendung kommen, berechnet wird, ohne Unterschied, ob dieselben vollständig gefüllt wurden oder nicht.

- 4. Der Zeitpunct, in welchem die Maische in die Brennvorrichtung übertragen wird, und die Maischbottiche, aus denen solches zu geschehen hat. Dem Steuerpflichtigen bleibt vorbehalten, diesen Zeitpunet in dem Zwischenraume, der sich bei der gestatteten kurzesten und langsten Maischdauer (S. IV.) ergibt, zu bestimmen und hiernach seinen Betrieb einzurichten.
- 5. Wird nicht gleich unmittelbar aus der Maische Branntwein, sondern vorläufig Lutter gezogen, so muss besonders angegeben werden:
  - a) der Zeitpunct, wann der Lutter auf die Brennvorrichtung zum Abtreiben gebracht werden wird:
  - b) die Nummer und der Rauminhalt der Brennvorrichtung, mit der dieses Verfahren Statt zu finden hat.
- 6. Wenn die Dauer des Brandes für jede Füllung der Brennvorrichtung nicht von der, zu Folge des S. V. getroffenen Bestimmung rücksichtlich der Brenndauer abzuweichen hat. so ist in der Anmeldung bloss anzusetzen, dass die Dauer die vorschriftmässige sei

Beabsichtigt hingegen der Anmeldende eine Abweichung von der Bestimmung, oder wurde die letztere nur mit einem langsten und kurzesten Ausmasse getroffen, so hat er die Stundenzahl, die er zu dem Brande verwenden wird, ausdrücklich anzusetzen, und so o zboczenie od powszechnej ustanowy zakresu czasu rzecz idzie, przyczyny w uwadze wskazać.

- 7. Jeżeli kadzie przedzacierne, naczynia do zlewania zacierow i podobne oboczne naczynia przy kadziach zaciernych użyte będą, numera tychże, zaciery, względem których takowe użyte będą, i dni onych użycia, wykazać należy.
- 8. Na końcu oznajmienia ogót objętości, podług którego podatek wyrachowany być ma, zsumowany, i wypadająca ilość podatku, wykazana zostanie.

#### \$. 1X.

### a) Na ciag jednego miesiaca

W oznajmieniach, które na jęden miesiąc według kalendarza, naprzód podług wzor Nr. 9 załączonego wzoru Nr. 9. podane będą, można wykazanie cząstkowe (udetaliowane) godziny, w której zacieranie zaczęte, i za każdą razą zacier do aparatu wypalenia przeniesiony, tudzież przepędzenie lutrynku przedsięwziętem zostanie, wypuścić, jeżeli następujące warunki dopełnione zostaną:

- 1. Oznajmienie przynajmniej trzema dniami przeu początkiem miesiąca, bezpośrednio do urzędnika dochodowego, któremu dozorowanie gorzelni poruczono jest, podane być ma.
- 2. Gorzelnia w ciągu miesiąca, na który się oznajmienie czyni, przynajmniej przez 21. dni w trybie profesyjnym zostawać musi.
- 3. Na każdy dzień, w którym zacieranie przedsiębranem będzie, podać należy, czy takowe przed południem lub po południu zacznie się.
- 4. W gorzelniach, które z wspomnionej ulgi w oznajmieniach użytek robią, musi, jeśli osobnego pozwolenia do zboczenia nie dano, zacier trzeciego lub czwartego dnia, rachujac od dnia, w którym zatarto, do aparatu wypalenia dany być.

Do czasu trwania zacieru liczy się zawsze ten dzień, w którym zacieranie działo się, podług czego, jeżeli zacieranie w Poniedziałek przedsiebranem było, wypalenie zacieru we Środe lub Czwartek nastąpić musi. Na tę okoliczność czy pierwszego dnia zacieranie przed południem lub po poludniu, wcześnie lub późno przedsiębranem było, zważać się nie będzie.

- 5. Podatkującemu zostawia się wolność wyboru miedzy dopiero wspomnionym dłuższym lub krotszym czasem trwania zacieru. W oznajmienu jednak wyraźnie oświadczyć powinien, z którego z tych obudwóch postanowień na przeciąg miesiąca użytek zrobi, t. j., czy zacier trzeciego lub czwartego dnia na aparat wypatenia nabitym zostanie. Nie wolno w biegu miesiąca, na który oznajmienie dzieje się, różny czas trwania (ukończenia) zacieru brać. wyjąwszy, że dla ustania gorzelni w Niedzielę lub Świeto, oznajmiene na trzeci dzień po zatarciu wypalenie roboty na dzień następujący, oświadczony być musi.
- 6. Tudzież oznajmić należy, który aparat wypalenia w każdym dniu użyty będzie, i do jakiego rodzaju procesu, t. j. czy do wypalenia zacieru, czy do przepędzenia lutrynku.

weit es sich um eine Abweichung von der allgemeinen Bestimmung handelt, die Gründe in der Anmerkung ersichtlich zu machen

- 7. Werden Vormaischbottiche, Maischbehälter und ähnliche Nebengefässe neben den Maischbottichen verwendet, so sind deren Nummern, die Einmaischungen, rücksichtlich deren dieselben in Verwendung kommen werden, und die Tage der Verwendung anzugeben
- Am Schlusse der Anmeldung ist der Gesammtrauminhalt, nach welchem die Stener zu berochnen ist, zusammenzuziehen, und der entfallende Stenervetrag auszuwerfen.

#### 

#### h) Für den Lauf eines Monates.

In Anmeldungen, welche für den Lauf eines Kalender-Monates vorhinein nach dem ange-Muster Nr. 2 hängten Muster Nr. 9 geschehen, kann die zergliederte Angabe der Stunde, zu welcher die Einmaischung begonnen und jedesmal die Maische in die Brennvorrichtung übertragen dann dus Abtreiben des Lutters vorgenommen werden wird, unterbleiben, wenn folgende Bedingungen beobachtet werden:

- 1. Muss die Anmeldung wenigstens drei Tage vor dem Anfange des Monates unmittelbar bei dem Gefällsbeamten, welchem die Brennerei zur Aufsicht zugewiesen ist, angebracht werden.
- 2. Die Brennerei muss im Laufe des Monates, für den die Anmeldung geschieht, wenigstens 21 Tage hindurch im Betriebe sein.
- 3. Für jeden Tag, an welchem die Einmaischung Statt sinden wird, ist anzugeben, ob dieselbe Vor- oder Nachmittags begonnen wird.
- 4. In den Brennereien, welche von der erwähnten Erleichterung Gebruich machen, muss, wenn nicht eine besondere Bewilligung zu einer Abweichung ertheilt wird, die Maische entweder am dritten oder vierten Tage von jenem, an welchem die Einmaischung geschah, an gerechnet, in die Brennvorrichtung übertragen werden.

In diese Maischdauer wird stets der Tag, an welchem die Einmaischung geschah, mit eingerechnet; wornach, wenn die Einmaischung Montags vorgenommen wurde, das Abbrennen der
Maische Mittwochs oder Donnerstags erfolgen muss. Auf den Umstand, ob am ersten Tage die
Einmaischung Vor- oder Nachmittags früh oder spät vorgenommen wurde, wird hierbei keine
Rücksicht genommen.

- 5. Dem Steuerpflichtigen bleibt die Wahl zwischen der eben bemerkten längeren oder kürzeren Maischdauer vorbehalten. Er hat jedoch in der Anmeldung ansdrücklich zu erklüren, von welcher der beiden Bestimmungen er für den Lauf des Monates Gebrauch machen werde, d. i. ob die Maische am dritten oder vierten Tage in die Brenworrichtung werde übertragen werden. Es ist nicht gestattet, im Laufe des Monates, für den die Anmeldung geschieht, eine verschiedene Maischdauer anzunehmen, ausser wenn wegen des Stillstandes der Brennerei an einem Sonn oder Feiertage das für den dritten Tag nach der Einmaischung angemetdete Abbrennen der Maische für den folgenden Tag erklärt werden muss.
- 6. Es ist ferner anzugeben, welche Brennvorrichtung an jedem Tage in Verwendung stehen wird, dann zu welcher Art des Betriebes, nämlich zum Abbrennen der Maische oder zum Abtreiben des Lutters.

- 7. Ale też i w tych gorzelniach ani zacieranie, ani użycie aparatu wypalenia bez osobnego pozwolenia przed godzinami, lub po godzinach, które §. VI. dlazacierania i czasu palenia w ogólności przepisane zostały, miejsce mieć nie może,
- 8 Jezeli oznajmione zaciery takiej są objętości, ze aparat do wypalenia zacieru albo do przepędzenia lutrynku, w tych dniach, na które takowe oznajmionem zostało, względnie na potrzebne do czyszczenia i natewania aparatu przedziały czasu (intervalla), przez całe czternasto-godzinne trwanie palenia od piątej godziny rano do siódmej w wieczór użyty być musi; natenczas potrzeba jedynie tylko oznajmienia, który aparat wypalenia każdego dnia w uzyciu zostawać będzie, i wiele razy takowy w każdym oznajmionym dniu nalewanym będzie.

Toż samo służy i na ten przypadek, gdy pozwolenie do nieprzer wanego pędzenia gorzelni, dniem i nocą dane jest, i gdy oznajmione zaciery tej są obiętości, że aparaty do wypalenia przez ten czas, na ktory onych użycie oznajmione jest, ciągle w trybie zostawać muszą, aby oznajmioną ilość zacieru, i oraz zyskanego z tegoż lutrynku przerobić.

9. Jeśli zas oznajmione zaciery nie są takiej objętości, by aparaty do wypalania, których użycie oznajmionem zostaje, przez cały czternasto-godzinny przeciąg czasu wypalenia użyte były, natenczas podać ma oznajmujący, wiele godzin aparat do wypalenia w każdym dniu użytym będzie.

W tym razie musi uzycie aparatu wypalenia zawsze o piątej godzinie z rana zaczynać się. Chceli podatkujący aparatu wypalenia później użyć, powinien to w oznajmieniu wyraźnie oświadczyć. Lecz ten czas na cały miesiąc, na który oznajmienie czyni się, tenże sam być musi, nie wolno bowiem w tych lub owych dniach, w różnych godzinach palenia przedsiębrać. Tudzież z tego powodu trwania palenia nad siódmą godzinę w wieczór przedłużać nie można.

- 10. Co do podania czasu, przez który wypalenie trwać ma, służy przepis §. VIII.
- 11. Oznajmienie tylko w tym razie przyjęte być może, gdy między ilością i terminami zacierów, miedzy jakością i objętościami aparatów do wypalania, które uzytemi być mają, i między przedziałami czasu, przez które aparaty wypalenia użytemi bedą, mając wzgląd na własność procesu oznajmionego, dokładny, prawnym przepisom odpowiadający stosunek zachodzi.

#### . S. X.

2. Przy użyciu płodów niemącznych. Kontrolowanie płodów wyrobowych, w zapasie znajdujących się.

Postępowanie opodatkowaniu podlegające płodami niemącznemi rozpoczyna się z przeniesieniem do aparatu wypalania płodów, do produkcyi wódki przeznaczonych.

- 7. Auch in diesen Brennereien darf weder eine Einmaischung noch die Benützung der Brennvorrichtung ohne besondere Bewilligung vor oder nach den, im § VI für die Einmaischung und Brennzeit im Allgemeinen festgesetzten Stunden Platz greifen.
- 8. Sind die angemeldeten Einmaischungen von dem Umfange, dass die Brennvorrichtung zum Abbrennen der Maische oder zum Abtreiben des Lutters an der Tagen,
  für welche solches angemeldet wurde; mit Rücksicht auf die zur Reinigung und Füllung
  der Brennvorrichtung erforderlichen Zwischenräume durch die ganze vierzehnstündige Brennzeit von 5 Uhr Früh bis 7 Uhr Abends in Gebrauch stehen muss, so bedarf es bloss der
  Angabe, welche Brennvorrichtung an jedem Tage in Verwendung stehen wird, und wie
  oft dieselbe an jedem angemeldeten Tage gefüllt wird.

Dasselbe gilt auch von dem Falle, wenn die Bewilligung zum ununterboch en en Betriebe der Brennerei für. Tagund Nacht ertheilt worden ist, und wenn die angemeldeten Einmaischungen von dem Umfange sind, dass die Brennvorrichtungen wahrend des Zeitraumes, für den der Gebrauch angemeldet wird, ununterbrochen im Gange sein müssen, um die angemeldete Menge Maische und des aus derselben gewonneren Lutters zu verarbeiten.

9. Sind hingegen die angemeldeten Einmaischungen nicht von dem Umfange, dass die Brennvorrichtungen, deren Verwendung angemeldet wird, während der ganzen vierzehnstundigen Brennzeit im Gange zu sein brauchen, so hat der Anmeldende anzugeben, durch welche Zahl Stunden die Brennvorrichtung an jedem Tage in Verwendung stehen wird.

In einem solchen Falle miss die Verwendung der Brennvorrichtung stets um 5 Uhr Früh beginnen. Wünscht der Steuerpflichtige die Brennvorrichtung später in Gebrauch zu setzen, so hat er dieses in der Anmeldung ausdrücklich zu erklären. Der diessfällige Zeitpunct miss aber für den ganzen Monat, für den die Anmeldung geschicht, derselbe sein, indem es nicht gestattet ist, an verschiedenen Tagen zu verschiedenen Stunden den Brand vorzunehmen. Auch darf aus diesem Anlasse die Brennzeit nicht uber die sieben te Aben üst und everlängert werden.

- 10. Rücksichtlich der Angabe der Brenndauer hat auch hier die im 6. Absatze des S. VIII enthaltene Anordnung zu gelten.
- 11. Die Anmeldung darf nur in dem Falle angenommen werden, wenn zwischen der Menge und den Zeitpuncten der Einmaischungen, der Beschaffenheit und dem Rauminhalte der Brennvorrichtungen, die in Verwendung zu kommen haben, und den Zeiträumen, durch welche die Brennvorrichtungen in Gebrauch stehen werden, mit Rücksicht auf die Eigenschaft des angemeldet u Verfahrens das richtige, den vorschriftmässigen Bestimmungen entsprechende Verhaltniss Statt findet.

#### S. X.

2. Bei der Anwendung nicht mehliger Stoffe. Controlirung der vorräthigen Erzeugungs-\*ioffe.

Das steuerbare Verfahren mit nicht mehligen Stoffen wird mit der Uebertragung der zur Branntwein-Erzeugung bestimmten Stoffe in die Brennvorrichtung begonnen.

Aż do tej chwili winien podatkujący co do płodów wyrobowych, w zapasie się znajdujących, przestrzegać postanowień następujących, , ,

Jeżeli dzierżyciel gorzelni, który z materyałów niemącznych spirytusowe płyny wypala. oświadczy, że przez miesiąc albo i dłuższy czas gorzelnię nieczynną zostawi, uwolniony zostanie od wszelkiego oznajmienia o chowaniu, tłuczeniu w stępie lub o innem przygotowaniu materyałów niemącznych tak długo, pokąd jego aparaty wypalenia w urzędowym znajdują się schowaniu, albo innym sposobem przez urzędnika dochodowego lub ustanowionego zastępcę jego z użytku wyłączone są.

Jeżeli zaś gorzelnia cała lub w cześci pedzeniem zajęta jest albo gdy nie wszystkie tejże aparaty wypalenia urzedownie z użytku wyłączone zostały lub gdy czynnoćé przedsiębierstwa gorzelnianego na krótszy czas jak na miesiąc ogranicza się, natenczas dzierżyciel tejże obowiązanym jest;

- a) zasób niemacznych materyałów, który posiada w stanie do pedzenia wódki zdatnym, a zatem w szczególności owoce lub inne materyały, które jako przygotowanie do pędzenia wódki, tłuczenia w stępach lub rozdrobnienia potrzebują, w stanie tłuczonym albo rozdrobnionym podać,
- b) za każdą razą wprzód, nim materyały w zdatnym do pędzenia wódki stanie znajdujące się, do miejscowości fabrykacyi (lokalu gorzelni) dane, albo nim materyały, w celu użycia onych na pędzenie wódki osobnego przygotowania potrzebujące, pod procedure do tego przygotowania potrzebną, podciągnione zostaną, o ilości i gatunku tych materyałów, tudzież o naczyniach, w których takowe schowane będą, dochodowemu urzędnikowi, który właścicielowi w tej mierze wskazany zostanie, donieść.

Urzedy dochodowe są upoważnione:

- 1. Ile razy za potrzebne uznają, znajdujące się u dzierżycieli gorzelń, pędzących wódkę z płodów niemącznych, zapasy takich do pędzenia wódki zdatnych materyałów rewidować, i onych stan spisać, na co umyślenie ułożone będą arkusze rewizyjne.
- 2. Jeżeli dla zabezpieczenia dochodu rządowego potrzebnem uznają, naczyma, w których niemączne, do palenia wódki zdatne materyały znajdują się, pod urzędowe zamkniecie podciągnąć. Z tego prawidla można nawet podczas wykonywania profesyi gorzelniczej robie użytek; wszelakoz dziać się to powinno w sposób dla tychże materyałów i dla procedury w wypaleniu z nich płynów spirotusowych nieszkodliwy.

Temi postanowieniami nie ogranicza się posiadacz gorzelni w prawie, by mógł zresztą dowolnie dysponować własnością swą.

Gdy niemaczne, do pędzenia wódki zdatne płody, które podług tych przepisów oznajmione i pod urzędowy dozór podciągnione zostały, inne przeznaczenie, jak obrócenie onych na palenie wódki, otrzymają, osobliwie gdy takowe płody sprzedane zostaną, natenczas trzeba o tem tylko urzędnikowi dochodowemu, któremu dozór nad gorzelnią poruczony jest, donieść. — a jeśli takowe pod urzędowem zamknięciem (opieczętowaniem) znajduja się, wprzód nim z warstatu wziete zostaną, dla zdięcia

Bis zu diesem Zeitpuncte hat der Steuerpflichtige rücksichtlich seiner vorrathigen Erzeugungsstoffe nachstehende Anordnungen zu beobachten.

Erklärt nämlich ein Brennerei-Inhaber, der und nicht mehligen Stoffen geistige Flüssigkeiten erzeugt, dass er durch einen Monat oder einen längeren Zeitraum die Brennerei ausser
Betrieb lassen werde, so wird ihm jede Anmeldung über die Aufbewahrung, das Einstampfen
oder eine andere Zubereitung von nicht mehligen Stoffen in so lange erlassen, als sich die
Brennvorrichtungen desselben in ämtlicher Verwahrung befinden, oder auf andere Art
von Seite der Gefällsbeamten oder Angestellten ausser Gebrauch geselzt wurden.

Besindet sich aber die Brennerei ganz oder zum Theil im Betriebe oder sind nicht alle Breunvorrichtungen derselben amtlich ausser Gebrauch gesetzt worden, oder beschränkt sich der Stillstund der Brennerei auf einen kurzeren Zeitraum als einen Monat, so ist der Inhaber derselben verpssichtet:

- a) Den Vorrath, den er an nicht mehligen Stoffen in dem zur Brandwein Erzeugung geeigneten Zustande, daher insbesondere Obst oder andere Stoffe, die als Vorbereitung der Brandwein-Erzeugung das Zerstampfen oder Zerkleinern erheischen, im eingestampften oder zerkleinerten Zustande besitzt, anzugeben.
- b) Jedesmal beror Stoffe, die sich in dem zur Branntwein-Erzeugung geeigneten Zustande befinden, in die Erzeugungsstätte (das Betriebslocale) gebracht werden oder bevor Stoffe, welche zum Behufe der Branntwein Erzeugung eine besondere Zubereitung erheischen, dem für diese Zubereitung erforderlichen Verfahren unterzogen werden, die Menge und Gattung dieser Stoffe, und die Gefuse, in denen dieselben werden aufbehalten werden, dem Gefällsbeamten, an den er diessfalls gewiesen ist, anzuzeigen. Den Gefällsorganen ist eingeräumt:
- 1. So oft sie es erforderlich finden, die bei den Inhabern von Branntweinbrennereien aus nicht mehligen Stoffen vorhandenen Vorräthe solcher zur Branntwein-Erzeugung geeigneten Stoffe zu untersuchen, und deren Stand aufzunehmen, worüber eigene Revisionsbogen aufgenommen werden
- 2. Sofern sie es zur Sicherstellung des Staatsgefülles nothwendig erkennen, die Gefasse, in denen sich nicht mehlige, zur Branntwein-Erzengung geeignete Stoffe befinden, unter ämtlichen Verschluss zu legen. Von dieser Massregel kann selbst wahr end der Ausübung des Betriebes der Brennerei Gebrauch gemacht werden; diess muss jedoch auf eine fur die Stoffe und das Verfahren der Bereitung geistiger Flüssigkeiten aus denselben unschädliche Art geschehen.

Durch diese Bestimmungen ist der Besitzer der Brennerei in dem Rechte, über sein Eigenthum sonst nach Belieben zu verfügen, nicht beschränkt.

Wird nicht mehligen, zur Branntwein-Erzeugung geeigneten Stoffen, die auf die erwähnte Art angezeigt und in amtliche Vebersicht gestellt worden sind, eine andere Bestimmung als die Verwendung zur Branntwein-Erzeugung ertheilt, insbesondere wenn solche Stoffe reräussert werden, so ist dieses bloss dem Gefällsbeamten, dem die Brennerei-Unternehmung zugewiesen ist, anzuzeigen, — und zwar wenn die gedachten Stoffe unter amtlichen Verschluss gelegt sind, ehe sie aus der Erzeugungsstätte hinweggebracht werden, zur Abnahme des

urzędowego opieczętowania, w innych zaś razach przy naybliższem oznajmieniu postępowania (procesu) podatkowi podlegaiącego, albo jeżeliby wcześniej urzędowa rewizya przedsięwziętą była, przy tejże.

#### XI.

#### Forma oznajmienia.

Oznajmnienia postępowania podatkowi podległego, płodami niemącznemi, podług wzoru Nr. 10 podane być mają. W tych wykazać należy:

- 1. Zap as płodów niemącznych, do palenia wódki służących, a mianowicie
  - a) miejsce przechowania tychże (schowalnia);
  - b) ich gatunek i ilość;
  - e) numera i objętość naczyń, w których takowe znajdują się:

Z takiemi określeniami podany ma być przedewszystkiem z a p a s, jaki się przed ostatniem oznajmieniem znajdował, przyrost i nbytek, który odtąd wydarzył się, tudzież zapas, który podczas uczynionego oznajmienia się znajdował, nakoniec ilość płodów, o którą oznajmijący w ciągu czasu, na który czyni oznajmienie, zapas opowiedziany powiekszyć zamierza.

- 2. Gatunek i ilość płodów, ktore w czasie, na który oznajmienie podano, do wypalenia wódki użytemi będą; przyczem numera, i objętość naczyń, w których te płody znajduja sie, wyrażone być musza.
  - 3. Chwila, w ktorej te płody do aparatu wypalenia dane boda.
- 4. Jeżeli z wypalonych płodów wódka nie zaraz bezpośrednio, ale wprzody lutrynek odciągnięty będzie, wykazać należy:
  - a) chwile, kiedy lutrynek do aparatu wypalenia dany;
- b) numer i objetość aparatu wypalenia, w którym postępowanie to miejsce mieć bedzie.
- 5. Co do podania czasu mającego trwać pędzenia zachować się należy w tensam sposób, jak przy oznaimieniach postepowania, opodatkowaniu podlegającego.
- 6. Na końcu oznajmienia ogólna ilość płodów, pódług której należytość podatku wyrachowaną być ma, razem zebrana, i wypadająca ilość podatku, wytknieta być powinna.

#### XIL

## Ciag dalszy.

Ilość płodów niemącznych, do palenia wódki przeznaczonych, wykazana być ma, tak przy podaniu ilości zapasu, przyrostu lub ubytku. (§ X.) jako też przy oznajmieniu postępowania podatkowi podleglego (§. XI.) nie podług zupełnej objętości naczyń fermentacyjnych, w których trzymane będą, lecz podług miary onychże. Tylko jeżeli takowe płody nie pozostawione sa rozwijającej się samej przez się (naturalnej fermentacyi), łecz przez dodanie ingre-

Verschlusses, — in anderen Fällen hingegen bei der nächsten Anmeldung des steuerbaren Verfahrens, oder wenn früher eine amtliche Revision vorgenommen wurde, bei derselben.

## S. XI. Form de, Anmeldung.

Die Anmeldungen des steuerbaren Verfahrens mit nicht mehligen Stoffen sind nach dem angehängten Muster Nr. 10 einzubringen. In denselben ist anzugeben:

- 1. Der Vorrath an, zur Branntwein-Erzeugung geeigneten nicht mehligen Stoffen und zwar;
  - a) der Aufbewahrungsort,
  - b) die Gattung und Menge derselben,
  - c) die Nummern und der Rauminhalt der Gefässe, in denen sie sich befinden.

Mit diesen Bezeichnungen ist vor allem der Vorrath, welcher bei der letzten Anmeldung vorhanden war, der Zuwachs und der Abfall, der sich seitdem ergab, dann der zur Zeit der Anmeldung vorhandene Vorrath, und endlich die Menge der Stoffe anzugeben, die der Anmeldende binnen des Zeitraumes, für welchen die Anmeldang geschieht, in Zuwachs zu bringen beabsichtiget.

- 2. Die Gattung und Menge der Stoffe, welche in dem Zeitraume, für den die Anmeldung geschieht, zur Branntwein-Erzeugung werden verwendet werden, wobei die Nummern und der Rauminhalt der Gefüsse, in denen sich diese Stoffe befinden, aufgeführt werden müssen.
- 3. Der Zeitpunct, in welchem die Stoffe in die Brennvorrichtung werden gebracht werden.
- 4. Wird nicht gleich unmittelbar aus den abgebrannten Stoffen Branntwein, sondern Lutter gezogen, so ist anzugeben:
  - a) der Zeitpunct, wann der Lutter auf die Brennvorrichtung gebracht werden wird,
  - b) die Nummer und der Rauminhalt der Brennvorrichtung, mit der dieses Verfahren Statt zu finden hat.
- 5. In Absicht auf die Angabe der Brenndauer ist sich wie bei den Anmeldungen des steuerbaren Verfahrens mit mehligen Stoffen (S. VIII, Z. 6) zu benehmen.
- 6. Am Schlusse der Anmeldung ist die Gesammtmenge der Stoffe, nach welcher die Steuer zu berechnen ist, zusammen zu ziehen, und der entfallende Steuerbetrag auszuwerfen.

## S. XII. Fortsetzung.

Die Menge der zur Branntwein-Erzeugung bestimmten nicht mehligen Stoffe ist sowohl bei der Angabe des Vorrathes, des Zuwachses oder Abfalles (S. X), als auch bei der Anmeldung des steuerbaren Verfahrens (S. XI) nicht nach dem vollständigen Rauminhalte der Gährungsgefässe, in denen dieselben aufbehalten werden, sondern nur nach dem Massgehalte derselben anzugeben. Nur in soferne solche Stoffe nicht der sich selbst entwickelnden (natürlichen) Gährung überlassen, sondern durch Zusatz eines Gührungsstoffes oder andere

dyencyi fermentacyjnych lub przez inne kunsztowne środki do fermentacyi doprowa dzone będe natenczas tak oznajmienie jak opodatkowanie podług pełnej objętóści na czyń fermentacyjnych dziać sie ma; w których to przypadkach takie naczynia zawsze za pełne uważane beda.

S. XIII.

3. Mieszane postępowanie (process płodami mącznemi i niemacznemi). nagehingten Mast or Nr. 10 consulision

. W gorzelniach, gdzie płyny spirytusowe nie tylko z macznych ale i z "niemacznych płodów ciagnione będa, nie wolno w tym samym dniu, w którym płody maczne wypalane beda, wypalać także płody niemaczne. Owszem, oba rodzaje palenia wódki oddzielnie oznajmione i w różnych dniach wykonywane być maja.

Przezto jednak nie zabrania się płody niemączne mieszane z mącznemi zacierać. każdy atoli zacier takowy podlega we wszystkiem przepisom, dla płodów mącznych oznaczonym, a należytość podatku, jeżeli płody niemaczne, do mącznych przymieszane, wyższemu nakładowi podatku niż maczne podpadają, od cafej objetości naczyń fermentacyjnych, w których płody mieszane zacierać sie maja, podług wyższej ustanowy podatkowej wymierzona być ma.

## XIV.

welche in the Zoltzmann can dea die

## 4. Przy innych rodzajach postepowania.

Podlegające opodatkowaniu postępowanie z płodami większej oblitości cukrowej, w \$ 3. Najwyższego patentu z dnia 29. Września 1850, pod 2. oznaczonemi, rozpoezvna się podpaleniem aparatu wypalnego.

Oznajmienia tego postępowania ułożne być winny podług załaczonych wzorów pod Nr. 11 i 12. Przy tem stopień (gradus) mocy płynu spirytusowego, który oznajmiajacy wyrobić zamyśla, a jeżeli nie z dokładnością to przynajmniej podług stopniowania w \$, 3, właśnie namienionego Najwyższego patentu pod 2., dla opłaty podatku wskazanego, podany być ma.

Skoro takiem postepowaniem ilość oznajmiona uzyskaną została, musi process chociażby nie nadeszła jeszcze oznajmiona chwila ukończenia przerwanym i zastanowionym być. ther are Rieure in becething its manager is some, and der carleyed

Tudzież w tym przypadku zakazano wódkę albo spirytus wodczany tego stopnia (gradusu), wyrabiać, od którego wyższy podatek, jak podług oznajmienia wypada.

Równie też przed upływem oznajmionego czasu ukończenia z wyrobów (produktów) postepowania nie z miejscowości fabrycznych oddalonem być nie może

S. XV. 5. Przy bezpłatnem przyspasabianiu albo przetworzeniu płynów spirytusowych.

Podlegające opodatkowaniu postępowanie wspomnionego w \$. 5. Najwyższego patentu z dnia 29, Września 1850 przepedzania (rektyfikacyi) wódki i spiritusu, wódkunstliche Mittel in steigende Gährung versetzt werden, hat die Anmeldung sowohl als die Versteuerung nach dem vollen Rauminhalte der Gährungsgefässe zu geschehen; in solchen Fallen werden diese Gefässe stets als voll betrachtet.

#### S. XIII.

on byens responsed and w power-

## 3. Gemischtes Verfahren mit mehligen und nicht mehligen Stoffen.

In den Brennereien, in denen geistige Flüssigkeiten nicht nur aus mehligen, sondern auch aus nicht mehligen Stoffen erzeugt werden, ist nicht gestattet, an demselben Tage, an welchem mehlige Stoffe abgebrannt werden, auch nicht mehlige Stoffe dem Brennverfahren zu unterziehen. Beide Arten der Branntweinbereitung mussen vielmehr getrennt augemeldet und an verschiedenen Tagen ausgeübt werden.

Dadurch ist nicht ausgeschtossen, nicht mehlige Stoffe vermischt mit mehligen einzumaischen. Jede solche Einmaischung unterliegt aber durchgehends den für mehlige Stoffe vorgezeichneten Bestimmungen, und es ist, sofern die den mehligen beigemengten nicht mehligen Stoffe einem höheren Steuersatze als die ersteren unterliegen, die Steuergebühr von dem ganzen Rauminhalte der Gährungsgefässe, in welche die gemischte Einmaischung geschieht, nach dem hoheren Steuersatze zu bemessen.

#### S. XIV.

## 4. Bei andern Arten des Verfahrens.

Das steuerbare Verfahren mit den, im S.3 des allerhöchsten Patentes rom 29. September 1850, unter 2 bezeichneten Stoffen von erhöhtem Zuckergehalte, beginnt mit der Unterzündung der Brennrorrichtung

Die Anmeldungen dieses Verfahrens sind nach den angehängten Mustern Nr. 11 und 12 einzurichten. Dabei muss die Gradhältigkeit des Erzeugnisses, das der Anmeldende hervorzubringen beabsichtigt, wenn nicht genau, doch wenigstens nach den im § 3 aes eben erwähnten allerhöchsten Patentes unter 2, für die Steuerentrichtung vorgezeichneten Abstufungen angegeben werden.

Sobald bei dieser Art des Verfahrens die angemeldete Menge erzielt ist, muss das Verfahren abgebrochen und eingestellt werden, wenn auch der angemeldete Zeitpunct der Beendigung noch nicht eingetreten wäre.

Es ist in diesem Falle auch untersagt Branntwein oder Branntweingeist von einer Gradhältigkeit zu erzeugen, von welcher eine höhere Steuergebühr, als nach der Anmeldung entfällt.

Auch darf vor Ablauf des angemeldeten Zeitpunctes der Beendigung von den Erzeugnissen des Verfahrens nichts aus den Betriebsräumen hinweggebracht werden.

#### S. XV.

## 5. Bei der steuerfreien Bereitung oder Umgestallung geistiger Flüssigkeiten.

Das steuerbare Verfahren der im S. 5 des allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850 gedachten Rectification von Branntwein und Branntweingeist zu höherer Graduul-

czanego na wyższe stopnie równie jak preparowania rozolisów, likworów i innych różnemi ingredyencyami zaprawnych płynów spirytusowych, rozpoczyna się także norden lines Colors viets all will betweence podpałem aparatu wypalnego.

Wozr Nr. 13.

Oznajmienia tego postępowania ułożone być winny podług zalączonego wzoru Nr. 13, przyczem co do podania stopni zachowane być ma rozporzadzenie. w powyższym S. XIV. udzielone. 3. Contradites I required must need to the No. XVI.

Dodatkowe zmienienie oznajmienia.

Kiedy oznajmienie ulegajacego opodatkowaniu postepowania palenia wódki na czas, siedm dni nie przekraczający, naprzód podane zostaje, w takowem nastepme żadnej odmiany przedsiębrać nie można.

Jeżeli zaś oznajmienie dluższy zakres czasu, jak siedm dni obejmuje, natenczas oznajmione zaciery i wypalenia nie moga wprawdzie, ani w ilości ani w objetości być uszczupłone, moga jednak przez dodatkowe oznaj miente być po mnożone.

To nastepne ozzajmienie przynajmniej dwudziesta czterma godzinami przed czasem, w którym oznajmiony proces zac, ać sie ma do urzednika dochodowego, pod którego dozór gorzelnia podciągniona jest, podać należy. Gdyby przez w podany w dawniejszem oznajmieniu porządek procesu, i użycie oznajmionych naczyń odmienione zostały, należy w następnem (dodatkowem) oznajmieniu także i te cześci dawniejszych oznajmień w zwiazku znowu powtórzyć, które to dotyczeć bedzie.

## They stemeshove Keefakran wit day in MVX 3 work haten Palentes ram 29, September

Prowadzenie rejestrów. Arkusze zewizyjne.

Wzór Nr. 14. Do prowadzenia rejestrów przychodu i wydatku podług wzorów Ni. (i 15. i 15. sa ci tylko fabrykanci wypalanych płynów spirytusowych obowiazani, u których prowadzenie rejestrów jako warunek wspomnianego w S. VI. dozwolenia nieprzerwanego pędzenia wódki we dnie i w nocy przepisano, albo którzy z przyznanego im w S. 7. Najwyższym patentem z dnia 29. Września 1850 uwzględnienia zwrocenia podatku od wywiezionego spirytusu wodczanego użytek zrobić chca-

> Owe podatkujące strony, które w tych uwzględnieniach udziału nie biora uwarnia się od obowiazku prowodzenia własnych rejestrów, a zamiast takowych zarządz urząd finansowy przedsiębranie wywodów przegladu (rewizyi) za pomoca własnych orkuszy rewizyjnych.

> Płyny spirytusowe, wypalane albo przez same osoby, do prowadzenia książek (rejestrów) obowiązane, lub przez nie od innych nabyte, z porządku, nim jeszcze w miejscu przechowu złożone zostaną, a w każdym razie przynajmniej jeszcze w dniu spuszczenia ich do piwnicy, w rejestrze do rubryki przychodu wciągnione być mają. Wszczególności produkt każdego palenia w gorzelniach, z wyłączeniem wszelakoz lutrynku, zaraz bezpośrednio po ukończonem paleniu do rejestru zapisany być powinien. A wadaka emuluanuch mba amulanut manayanah nah tali . .

Zapisując przychód wykazać zawsze należy, na jaki sposób takowy uzyskanym został, niemniej czyli i jakim wywodem tenże osłoniony jest. W szczególności co. tigkeil, oder Bereitung von Rosoglio, Liqueur und andern, mit verschiedenen Stoffen versetzten geistigen Flüssigkeiten, beginnt gleichfalls mit der Unterzündung der Brennvorrichtung.

Die Anmeldungen dieses Verfahrens sind nach dem angenängten Muster Nr 13 einzu- Muster Nr. 13. richten; und es ist dabei bezüglich der Angabe der Gradhältigkeit die im vorstehenden S. XIV ertheilte Anordnung zu beobachten. cargenolniona być ma.

## 

W segestive wydatlar w rellin the & cunter un wystynk precaminantego I do

Nuchträgliche Abänderung der Anmeldung

Geschieht die Anmeldung des steuerbaren Verfahrens der Branntwein-Erzeugung für einen Zeitraum, welcher sieben Tage nicht überschreitet, so kann an derselben nachträglich keine Aenderung vorgenommen werden.

Imfasst dagegen die Anmeldung einen längeren Zeitraum als sieben Tage, so können die angemeldelen Einmaischungen und Bründe zwar weder der Menge noch dem Umfange nach verringert, wohl aber durch eine nachträgliche Anmeldung vermehrt werden.

Diese nachträgliche Anmeldung muss wenigstens 24 Stunden vor dem Zeitpuncte, in welchem das durch dieselbe angemeldete Verfahren zu beginnen hat, bei dem Gefällsbeumten, dem die Brennerei zugewiesen ist, angebracht werden. In sofern dadurch die in der früheren Anmeldung angegebene Ordnung des Verfahrens und die Verwendung der angemeldeten Geräthe geandert wird, sind in der nachträglichen Anmeldung auch diejenigen Theile der atteren zusammenhängend wieder aufzunehmen, welche hierdurch berührt werden.

#### -thurs inaccidence inversely also Lev S. XVII. when throughout axial wants or X

Registerfuhrung. Revisionsbogen.

Zur Führung von Empfangs- und Ausgabs- (Ausstoss-) Registern nach den Muster Nr. 11 Mustern Nr. 14 und 15 sind nur jene Erzeuger gebrannter geistiger Elüssigkeiten verpflichtet, bei denen die Führung der Register als Bedingung der im S. VI erwähnten Gestattung des ununterbrochenen Betriebes bei Tag und Nacht vorgeschrieben ist, oder welche von der im §. 7 des allerhochsten Patentes vom 29. September 1840 zugesicherten Begünstigung der

Steuervergütung für ausgeführten Branntweingeist Gebrauch machen wollen.

Jene steuerpflichtigen Parteien, welche an diesen Begunstigungen keinen Theil nehmen. sind von der Führung eigener Register enthoben, und anstatt derselben wird von der Finanzbehörde die Aufnahme von Revisionsbefunden mittelst besonderer Revisionsbogen eingeleitet.

Die gebrannten geistigen Flüssigkeiten, welche von den zur Buchführung (Registershrung) verpflichteten Parteien entweder selbst erzeugt werden, oder welche sie von einem Andern un sich bringen, sind in der Regel, ehe dieselben in dem Aufbewahrungsorte niedergelegt werden und in jedem Falle wenigstens noch an demselben Tage, an welchem die Einkellerung geschah, in das Empfangs-Register einzutragen. Insbesondere muss in den Brennereien das Erzeugniss jedes Brandes, worunter jedoch Lutter nicht begriffen ist, unmittelbar nachdem der Brand beendigt wurde, eingetragen werden.

Bei der Eintragung des Empfanges ist stels anzugeben, auf welche Art derselbe erfolgte, dann ob und mit welcher Ausweisung derselbe gedeckt sei. Insbesondere ist rück-

und 15.

do, przez mającego prowadzić rejestra; wypalonych przepędzanych lub w stopniu (gradusie) wzmocnionych płynów spirytusowych, na bilet, w skutek oznajmienia zaszłej czynności gorzelnej otrzymany, powołać się nalczy; niemniej oznajmiona objętaść naczyń zaciernycho, co do płodow niemacznych oznajmiona tychże ilość wyszczególniona być ma.

W rejestrze wydatku wszelka ilość trunku na wyszynk przeznaczonego i do szynkowni przeniesionego, jeszcze przed onej przeniesieniem albo przynajmniej tego samego dnia zapisana być ma. Inne przedaże w ciagniete być mają pojedynczo z podaniem nabywcy.

#### S. XVIII.

Ulżenia przy paleniu wódki dla byłych dominialnych posiadaczy ekonomii z ingredyency i własnego wyrobu

Zawarte w załączeniu C postanowienia co do zameldowania i kontroli przy bezpłatnej produkcyi wódki dla własnego użycia mogą także na wszystkich owych dawniej poddańczych postadaczy ekonomii być rozciągnione, którzy paleniem wódki tylko z płodów własnego wyrobu a nie profesyjnie trudnią się. Wyłącza się tu ustęp 2. w §. VI, dotyczący li tylko bezpłatnej produkcyi.

Takowi wiejscy palarze nie są przywiązani do zachowania wyznaczonj w powyższym § III. pod L. ( miary naczyń zaciernych, lecz dozwala im się także,

takich używać naczyń, które nie dosięgają ustanowionej tamże miary.

Z resztą władza finansowa upoważniona jest, z takowymi posiadaczami gruntowymi, którzy płyny spirytusowe z płodow niemacznych produkują, i produkcyę takową nie sposobem profesyjnym prowadzą, dla możliwego ich ulżenia wejść w ugodzenia się względem opłacenia należytości podatkowej.

## microficher who is a war way of the part and and read and analytical manufacturent

## Postanowienia karne.

Karę w czwórnasobnej az do ośmionasobnej ilości pokrzywdzonej lub na pokrzywdzenie wystawionej nalezytości wyznaczyć się winno, kiedy, bez podania przepisanego oznajmienia, bez opłacenia powinnej należytości i bez urzędowego na to poświadczenia, które u podatkującego znajdować się ma:

- t. Mączne płody, zatarte, t. j.
- a) znajdujace się w stanie, do urządzenia zacieru zdolnym, do naczyń fermentacyjnych przeniesione lub
- b) w stanie, do urządzenia zacieru zdolnym nie będące, w naczyniach fermentacyjnych takiemi postepowaniu poddane 'zostały, jakiego potrzeba 'aby je do stanu dla urządzenia zacieru zdolnego doprowadzić; albo kiedy
- 2. Następujące płody, jako to:
  - a) niemączne do pałenia wódki zdolne płody, albo
  - b) lutrynek, albo

sichtlich der ron demjenigen, dem die Buchführung obliegt, erzeugten, gelauterten oder in der Gradhältigkeit gesteigerten Flüssigkeiten die Bollete zu berufen, welche über die Anmeldung des stattgefundenen Verfahrens erlangt wurde; auch ist der angemeldete Rauminhalt der Maischgefusse, bei nicht mehligen Stoffen aber deren angemeldete Menge aufzuführen.

In dem Ausgabs- oder Ausstoss-Register ist jede Menge Getränke, welche zum Ausschanke bestimmt, und in die Schankstätte übertragen wird, vor der Uebertragung, oder doch wenigstens an dem nämlichen Tage einzutragen. Andere Veräusserungen sind unter Angabe des Erwerbers einzeln aufzuführen.

## S. XVIII

Erleichterungen für die Brunntwein-Erzeugung der ehemals unterthänigen Wirthschaftsbesitzer aus selbst erzeugten Stoffen.

Die in der Beilage Centhaltenen Bestimmungen in Absicht auf die Anmeldungen und die Controle bei der steuerfreien Branntwein-Erzeugung zum eigenen Gebrauche können auch auf alle jene, vormals unterthanigen Wirthschaftsbesitzer ausgedehnt werden, die bloss aus selbsterzeugten Stoffen und nicht gewerbsmüssig die Branntweinbrennerei treiben. Hiervon ist bloss der Absatz 2, im §. VI, daselbst ausgeschlossen, welcher lediglich auf die steuerfreie Erzeugung Bezug hat.

Derlei landwirthschaftliche Brenner sind an das im obigen S. III unter Z. 1 bestimmte Mass der Maischgefässe nicht gebunden, sondern es ist ihnen gestattet, sich auch solcher Gefässe zu bedienen, welche dus dort festgesetzte Mass nicht besitzen.

Ueberdiess ist die Finanzbehorde ermächtigt, mit solchen Grundbesitzern, welche geistige Flussigkeiten aus nicht mehligen Stoffen erzeugen, und diese Erzeugung nicht gewerbsmässig betreiben, zu ihrer thunlichen Erleichterung Abfindungen über die zu entrichtende Steuergebühr einzugehen.

### S. XIX.

#### Strafbestimmungen.

Eine Strase mit dem viersachen bis zum achtsachen Betrage der verkürzten oder der Bevortheilung ausgesetzten Gehühr ist zu verhängen, wenn, ohne dass die vorgeschriebene Anmeldung angebracht, und die zu leistende Gebühr entrichtet worden ist, und die amtliche Bestätigung hierüber sich bei dem Steuerpslichtigen besindet:

- 1. Mehlige Soffe eingemaischt, d. i.
- a) soferne sie sich in dem zur Maischbereitung geeigneter Zustande befinden in die Gührungsgefasse gebracht, oder
- h) soferne sich diesetben nicht in dem zur Maischbereitung geeigneten Zustande befinden, in den Gahrungsgefassen demjenigen Verfahren unterzogen werden, das erforderlich ist, um sie in den zur Maischbereitung geeigneten Zustand zu versetzen; oder
  - 2. Folgende Stoffe, als:
- a) nicht mehlige zur Branntwein-Erzeugung geeignete Stoffe. oder
- b) Lutter, oder

- c) plody wiekszej obfitości cukrowej (§. XIV). albo
- d) wódkę lub spirytus wódczany w przypadkach, w których oznajmienie zarzą dzono, dla przepędzenia na wyższe stopnie, lub dla preparowania rozolisów, likworów lub innych różnemi ingredyencyami zaprawionych płynów spirytusowych na aparat wypalenia przyniesione zostały.

## §. XX. Ciag dalszy.

Równie te same karę wyznaczyć należy, kiedy przestąpiono

- 3. jedno z rozporządzeń §. III. L. 4. pod a) aż włącznie do d), lub też przepis względem wcześniejszego rozpoczęcia postępowania opodatkowaniu podlegającego w owych gorzelniach, w których użycie kadzi zaciernych, rurnic i t. p. dozwolonem jest (§. VIII.), albo kiedy przestąpiono
- 4. Co do płodów niemącznych jedno z rozporządzeń w  $\S.X.$  pod a) i b) zawartych.

Kara na wymienione pod 3. i 4. przestąpienia podług tej ilości należytości wymierzona być ma, która odpowiada

- a) jeżeli rzecz idzie o palenie wodki z płodów niemącznych objętości zacieru. odpowiedniej ilości płodów, któremi przestąpienie popełniono, lub też która
- b) w razie palenia wódki z płodów niemacznych, ilości płodów nżytych odpowiada.

## §. XXI. Ciąg dalszy

Karę w czwórnasób aż do ośmionasób ilości należytości pokrzywdzonej lub na pokrzywdzenie wystawionej ma się dalej wyznaczyć:

- 5. Jeżeli postępowanie wypalenia płodami mącznemi lub niemacznemi oznajmiono, a natomiast toż albo samemi tylko płodami większej objętości cukrowej albo temiż mieszanemi z zameldowanemi płodami przedsięwzięto.
- 6. Jeżeli postępowanie, w \$. XIX. pod liczbą 1. i 2. wymienione, płodami przedsięwzieto, które wyższej, aniżeli zameldowane podlegaja opłacie.

Jeżeli do postępowania wypalenia lub do przepedzenia (przepalenia) użyto w i ę ks z e j , niż zameldowano, i lośc i

- a) płodów niemącznych, lub
- b) płodów większej oblitości cukrowej, lub
- c) wódki i spirytusu wódczanego na przepędzenie (rektyfikacye), na wyższe stopnie lub na przeprawienie rozolisów, likworów lub innych różnemi plodami zaprawionych pfynów spirytusowych.

Kara przy wspomnianych tu pod liczbą 6. i 7. przestąpieniach, podług ilości ma być wymierzona, o którą wypadająca na zasadzie oznajmienia opłata niżej należytości stoi, rzeczywiście przedsięwziętemu postępowaniu odpowiednej w wspomnianym

- c) Stoffe von höherem Zuckergehalte (S. XIV), oder
- d) Branntwein oder Branntweingeist in den Fällen, für wetche die Anmetaung angeordnet ist, zur Rectification auf höhere Grade, oder zur Bereitung von Rosoglio, Liqueur oder andern mit verschiedenen Stoffen versetzten geistigen Flussigkeiten

auf die Brennvorrichtung gebracht werden.

#### .s. XX.

#### Fortsetzung.

Die gleiche Strafe ist zu verhängen, wenn

- 3. Eine jener Anordnungen des § III, Z. 4, unter a) bis einschliessig d), oder die Vorschrift wegen des früheren Beginnens des steuerbaren Verfahrens in jenen Brennereien, in denen die Verwendung von Vormaischbottichen, Kühlschiffen u. dgl. gestattet ist (§. VIII), oder
- 4. Rücksichtlich der nicht mehligen Stoffe eine der im S. X unter a) und h) enthaltenen Anordnungen übertreten wird.

Die Strafe dieser unter 3 und 4 erwahnten Webertretungen ist nach dem Betrage der Gebühr zu bemessen, welcher

- n) so weit es sich um die Branntwein Erzeugung aus mehligen Stoffen handelt, einem der Menge der Stoffe, mit denen die Vebertretung stattfand, entsprechenden Maischraume, oder
  - h) bei der Erzeugung aus nicht mehligen Stoffen, der Menge der verwendeten Stoffe entspricht

### S. XXI

#### Fortsetzung

Eine Strafe mit dem vierfachen bis zum acht fachen Betrage der verkürzten oder der Bevortheilung ausgesetzten Gebühr ist ferner zu verhängen:

- 5 Wenn das Brennverfahren mit mehligen oder nicht mehligen Stoffen angemeldet, und dagegen mit Stoffen von höherem Zuckergehalte allein, oder gemengt mit den angemeldeten Stoffen vorgenommen wird.
- 6. Wenn das im S. XIX unter Zahi 1 and 2 bemerkie Verfahren mit Stoffen, die einer hoher en Abgabe, als die angemeldeten unterliegen, vorgenommen wird.
- 7. Wenn zu dem Brennverfahren oder Abzuge eine grössere Menge, als angemet det worden ist,
  - a) nicht mehliger Stoffe, oder
- b) von Stoffen höheren Zuckergehaltes, oder
- c) von Branntwein und Branntweingeist zur Rectification auf höhere Grade oder zur Bereitung von Rosoglio, Liqueur oder andern mit verschiedenen Stoffen versetzten geistigen Flussigkeiten, verwendet wird.

Die Strafe ist bei den hier unter Zuhl 6 und 7 erwähnten Uebertretungen nach dem Betrage zu bemessen, um welchen die im Grunde der Anmeldung entfallende Abgabe geringer ist, als die dem wirklich stattgefundenen Verfahren entsprechende Gebühr; dagegen in dem unter Zahl 5 bemerkten Falle nach dem Unterschiede zwischen der Angabe von dem an-

zaś pod liczbą 5. przypadku podług różnicy między opłatą od postępowania zameldowanego, a tą opłatą, która wypada od wyrobów postępowania przedsięwziętego.

## §. XXII. Ciąg dalszy.

Na karę w czwórnasobnej az do, ośmionasobnej ilości należytości pokrzywdzonej lub na pokrzywdzenie wystawionej zawyrokować się ma:

- 8. Jeżeli zacieranie mącznych płodów przed dniem, na który takowe zameldowano, rozpoczęto.
- 9. Jeżeli mączne płody po dniu, w którym zacieranie przedsięwziętem być miało, zatarte były (§. XIX. liczba 1.).
- 10. Jeżeli zaciery z macznych płodów lub jeżeli który z wymienionych w §. XIX. pod liczbą 2. przed czasem, który dla rozpoczęcia palema lub przepalenia (przepędzania) na dzień, którego przestąpienie popełniono, zameldowany lub powszechnie ustanowiony został, na aparat wypalenia przyniesiono.
- 11. Jeżeli zaciery z mącznych płodów, lub jeżeli który z wymienionych \$ XIX. pod liczbą 2 płodów, po czasie na aparat wypalenia przyniesiono, w którym zameldodowane na dzień, o który idzie, palenie lub przepędzenie ukończonem być powinno.
- 12. Jeżeli wypalenie do produkcyi wypalanych płynów spirytusowych z płodów wiekszej obfitości cukrowej po czasie, w którym palenie ukouczonem być powinno, kontynnowano.
- 13. Jeżeli mączne do produkcyi wypalanych płynów spirytusowych sposobne płody zewnątrz lokafu produkcyi zatarto, lub
- 14. Jeżeli zatarte maczne płody, lub fermentujące (kisnące) lub dojrzałe zaciery zewnatrz zameldowanego lokału produkcyi przechowano
- to. Jeżeli z płodow większej treści cukrowej, albo drogą rektyfikacyi wodki, albo drogą preparowania rozolisów, likworów i t. p. z wódki lub z spirytusu wodczanego płyny we większej ilości albo jeżeli podanie stopnia przepisanem jest, płyny o wyższym stopniu sprodukowano, jak w oznajmieniu podanem było.
- 16. Jeżeli z miejsc przedsiębiorstwa palenia płynów spirytusowych z płodów większej treści cukrowej, przed upływem zameldowanego lub przepisowego trwania palenia, płody namienionego postepowania uprowadzono.
- 17. Jeżeli w lokałach gorzelniczych podatkującego, trudniącego się paleniem płynów spirytusowych z płodów mącznych lub niemącznych, zatarte płody mączne, albo dojrzałe lub fermentujące zaciery, albo niemączne płody, przesposobione do produkcyi trunku, be z przepisanego urzędowego poświadczenia na oznajmienie i opłacenie należytego podatku znaleziono, albo wykryto z książek lub rejestrow, ktore przedsiębiorca prowadzi, lub też z arkuszow na oznajmienia lub rewizyjnych, podpisem jego opatrzonych
- 18. Jeżeli do palenia wodki użyto naczyń fermentacyjnych większej objętości, jak to w opowiedzeniu jest zawarte.

gemeldeten Verfahren und jener, welche sich von den Erzeugnissen des stattgefundenen Verfahrens ergibt.

#### S. XXII.

#### Fortsetzung.

Auf eine Strafe mit dem vierfachen bis zum achtfachen Betrage der verkurzten oder der Bevortheilung ausgesetzten Gebühr ist zu erkennen:

- 8. Wenn die Einmaischung mehliger Stoffe rord em Tage, für welchen dieselbe angemeldet worden ist, begonnen wurde.
- 9. Wenn mehlige Stoffe nach dem Tage, an dem die Einmaischung haue vorgenommen werden sollen, eingemaischt wurden. (S. XIX, Zahl 1.)
- 10. Wenn Maische aus mehligen Stoffen oder einer der, im S. XIX unter Zahl 2 genannten Stoffe vor der Zeit, welche zum Beginnen des Brandes oder Abzuges für den Tag, an dem die Vebertretung verübt wurde, angemeldet worden oder allgemein festgesetzt ist, auf die Brennvarrichtung gebracht wird.
- 11. Wenn Maische aus mehligen Stoffen, ein Stoff von der oder im S. XIX unter Zahl 2 aufgeführten Art, nach dem Zeitpunete auf die Brennvorrichtung gebracht wird, in welchem der für den Tag, um den es sich handelt, angemeidete Brand oder Abzug beendigt sein soll.
- 12. Wenn ein Brand zur Erzeugung gebrannter geistiger Flüssigkeiten aus Stoffen von höherem Zuckergehalte nach dem Zeitpuncte, in welchem der Brand beendigt sein soll, fortgesetzt wird.
- 13. Wenn mehlige, zur Erzeugung gebrannter geistiger Flussigkeiten geeignete Stoffe ausserhalb der Erzeugungsstätte eingemaischt, oder
- 11. Wenn eingemaischte mehtige Stoffe, oder gahrende oder reife Maische ausser der angemeldeten Erzeugungsstatte aufbewahrt werden.
- 15. Wenn aus Stoffen von höherem Zuckergehalte, oder im Wege der Rectification von Branntwein, oder der Bereitung von Rosoglio, Liqueur u. dgl. aus Branntwein oder Branntweingeist eine grössere Menge, oder soweit die Angabe der Gradhältigkeit vorgeschrieben ist, Flüssigkeiten von hoherem Gradgehalte, als in der Anmeldung angegeben worden ist, erzeugt werden.
- 16. Wenn aus den Betriebsraumen der Erzeugung gebrannter geistiger Flüssigkeiten aus Stoffen von höherem Zuckergehalte, vor Ablauf der angemeldeten oder vorschriftmassigen Dauer des Brandes, Erzeugnisse des gedachten Verfahrens hinweggebracht werden.
- 17. Wenn in der Gewerbsstätte eines Steuerpflichtigen, welcher aus mehligen oder nicht mehligen Stoffen gebrannte geistige Flüssigkeiten erzeugt, eingemaischte mehlige Stoffe, oder reife oder gührende Maische, oder nicht mehlige in den für die Getrankerzeugung erforderlichen Zustand versetzte Stoffe, ohne die vorgeschriebene amtliche Bestatigung über die Anmeldung und Entrichtung der gebührenden Abgabe gefunden, oder aus den Büchern oder Registern, die der Unternehmer führt, oder aus den mit seiner Unterschrift verschenen Anmeldungs und Revisionsbogen, erhoben werden
- 18. Wenn Gahrungsgefässe von grosserem Rauminhalte, als angemeldet wurde, zur Branntweinerzeugung verwendet werden.

19. Jeżeli spłynienie zacieru przeszkodzonem zostało mechanicznem urządzeniem, lub jeżeli spłyniony zacier zebrano, albo w ogólności jakimkolwiek bądź sposobem objętość naczyń fermentacyjnych nad objętość zameldowana powiekszono.

## S. XXIII Ciąg dalszy.

Wszelkie inne, już w niniejszem rozporządzeniu osobną karą nie zagrożone zboczenia od przepisów o wykonaniu podległych opodatkowaniu profesyi albo o przechowaniu wyrobów, postępowaniem opodatkowaniu podlegającem uzyskanych, jako nieregularności postępowania podatkowi podlegającego karane być mają karą pieniężną w ilości dwóch aż do stu zfotych reńskich.

#### Zafączenie C.

# Osobne postanowienia dla bezpłatnej produkcyi wódki dla własnego użytku.

6. 1

a) Ograniczenenie bezpłatności

Uwolnienie od podatku konsuncyjnego od wódki, na własny użytek z płodow przez siebie produktowanych, w ilości nizej dwóch wiader wypalonej. Najwyższym patentem z dnia 29. Września 1850 w \$. 6 dozwolone; nie rozciąga się na osoby, na rachunek kogo innego, jedne z czynności w wymienionym Najwyższym patencie \$. 5. przywiedzionych, prowadzące.

## §. II.

b) Oznajmienie o zamierzonem bezpłatnem paleniu.

Kto z uwolnienia rzeczonego korzystać sobie życzy, donieść ma o tem najpóźniej do 15. Października w każdym roku, — a na rok 1851 najpóżniej w 14. dniach, od czasu ogłoszenia niniejszego przepisu w miejscu jego zamieszkania najbliższemu, dla czynności podatku konsumcyjnego postanowionemu urzędnikowi, lub. gdyby w tem miejscu, albo w odległości dwóch mil nie znajdował się taki urzędnik u przełożonego gminnego na piśmie lub ustnie.

W tem podaniu wytknać ma:

- 1. Miejsce swojego zamieszkania i budynek, którym palić wódkę zamyśla.
- 2. Gatunek ziemiopłodów lub innych materyałow, z ktorych ence pędzie wódkę.
- 3. Przez którą część czasu od 1. Listopada, roku, w którym doniesienie czynido 31. Października roku następującego i przez wielo tygodni lub miesięcy w tymże okresie czasu wódkę pedzić zamierza.

19. Wenn das Ueberlaufen der Maische durch eine mechanische Vorrichtung gehindert, oder die überfliessende Maische aufgefangen, oder überhaupt auf irgend eine Art der Rauminhalt der Gährungsgefüsse über den augemehleten Umfang derselben rergrössert wird.

# S. XXIII. Fortsetzung.

Alle anderen nicht schon in der vorstehenden Verordnung mit einer besonderen Strafe belegten Abweichungen von den Vorschriften über die Ausübung der steuerbaren Gewerbe oder über die Aufbewahrung der durch das steuerbare Verfahren gewonnenen Erzeugnisse, sind als Unregelmässigkeiten des steuerbaren Verfahrens mit einem Betrage von zwei Gulden bis hundert Gulden zu bestrafen.

#### Beilage C.

## Besondere Bestimmungen für steuerfreie Branntweinerzeugung zum eigenen Gebrauche.

N'. 1

a) Beschränkung der Stenerhefreiung.

Die im §. 6 des allerhochsten Patentes vom 29. September 1850 bewilligte Befreiung des zum eigenen Gebrauche aus selbst erzeugten Stoffen in einer zwei n. ö. Eimer nicht übersteigenden Menge gewonnenen Branntweines von der Verzehrungssteuer, erstrecht sich nicht auf diejenigen Personen, welche für Rechnung Anderer eine der, im § 5 des gedachten allerhöchsten Patentes aufgeführten Beschäftigungen treiben.

#### S. 11.

b) Anseige der beubsichtigten steuerfreien Erzeugung.

Wer von der erwähnten Steuerbefreiung Gebrauch zu machen wünscht, hat dieses uingstens bis 15. October eines jeden Jahres, — für das Jahr 1851 hingegen längstens binnen 14 Tagen, nachdem die gegenwärtige Vorschrift für seinen Anfenthaltsort verlautbart worden ist, — dem nachsten für die Geschäfte der Verzehrungssteuer bestellten Beamten, oder wenn sich in dem Orte oder in einer Entfernung von zwei Meilen ein solcher Beamte nicht befindet, bei dem Gemeinderorstande schriftlich oder mündlich anzuzeigen

In dieser Anzeige hat er anzugeben:

- 1. Seinen Aufenthaltsort und das Gebaude in welchem er Branntwein zu erzeugen beabsichtiget.
- 2. Die Galtung der Früchte oder anderen Stoffe, aus denen er Branntwein zu erzeugen die Absicht hat.
- 3. In welchem Theile des Zeitraumes vom 1. November des Jahres, in dem die Anzeige' geschieht, bis zum 31. October des nächsten Jahres, und aurch wie viele Wochen oder Monate in diesem Zeitraume er die Branntwein-Erzeugung zu treiben beabsichtigt

- 4. Jaka ilość napoju w tym czasie mniej wiecej produkować zamierza;
- 5. Posiadłość ziemi, z której płody na wypalenie wódki użyć sie mające, uzyska! lub uzyskać spodziewa sie:
- 6. Jakich i jakiej objętości naczyń gorzelniczych do palenia wódki używać bedzie;
- 7. Jeżeli naczyń fermentacyjnych używa wyłącznie do robienia wódki, skład i objętość tychże naczyń; przyczem nie jest przywiązany do miary objętości. wyznaczonej w \$.III. Liczby 1, szczególnych postanowień dla fabrykacyi, przyprawiania i przetworzenia wypalanych płynów spirytusowych (załączenie B),
- 8. ilość swoich domowników, t. i. liczbę swoich przynależących i sług, u niego na strawie i na mieszkaniu będących, z policzeniem siebie samego.

#### S III.

#### c) Skutki tego doniesienia.

Jeżeli doniesienie u zwierzchności gminuej uczyniono, taż doniesienie piśmienne, lub jeżeli takowe ustnie wniesione było, protokół na to przedsiewzięty, w przeciągu trzech dni najbliższemu dla czynności podatku konsumcyjnego postanowionemu urzednikowi przesłać, a przytem następujące okoliczności wyjaśnić ma:

- a) miejsce zamieszkania strony;
- b) czyli która z przeszkód, w § 6. Najwyższego patentu z dnia 29. Września 1850 i w powyższym § 1. namienionych, nie zachodzi, która wyłacza stronę od udziału w uwolnieniu od podatku;
- c) czyli płody, z których wódkę palić oswiadcza, sama produkuje lub produkować zwykła:
  - d) czyli podana ilość wódki, ktorą wypalić zamysla, stosuje się do potrzeby własnej i jej domowników.

Jeżeli doniesienie, wprost urzędnikowi dochodowemu uczyniono, tenże drogą najkrótszą wyjaśnienia tych okoliczności od zwierzchności gminnej zasiągnąć ma.

Jeżeli z wyjaśnienia danego od zwierzchności nie pokazuje się przeszkoda, uwolnienie od podatku wyłączająca, urzędnik dochodowy, miejscowość produkcy? i naczynia do pędzenia wódki przegladnać i opisać; naczynia, które do wypalenia użyte beda, a — jeżeli strona w naczynia fermentacyjne, wyłączie do wyrobu wódki przeznaczone, opatrzona jest — też naczynia nacechować; i jeżeli naczynie do palenia wódki właśnie w należycie oznajmionem użyciu nie znajduje sie, takowe od użycia wyłączyć ma

Przytem oraz wyznaczyć należy potrzebną do jednorazowego nabicia aparatu wypalnego ilość płodów, tudzież. jak to w S. V. szczególnych postanowień dla produkcyi, przerabiania lub przetwarzania wypalanych płynów spirytusowych (zafączenie B) powszechnie rozporządzono, trwanie wypalenia t. j. czas. który potrzebny jest, by należyte nabicie aparatu wypalnego zupełnie mogło być wypalone lub przepedzone.

- 4. Welche Menge Getränks beiläufig er in diesem Zeitraume zu erzeugen vorhat.
- 5. Den Grundbesitz, von welchem er die zur Branntwein-Erzeugung zu verarbeitenden Stoffe gewonnen hat oder zu gewinnen hofft.
- 6. Die Beschaffenheit und den Rauminhalt des Brenngeräthes, dessen er sich zur Branntwein-Erzeugung bedient.
- 7. In sofern er Gährungsgefässe ausschliessend für die Branntweinbereitung verwendet, die Beschaffenheit und den Rauminhalt dieser Gefüsse; wobei er an das im §. III, Zahl 1, der besondern Bestimmungen für die Erzeugung, Bereitung und Umstaltung gebrannter geistiger Flüssigkeiten (Beilage B.) festgesetzte Mass des Rauminhaltes nicht gebunden ist.
- 8. Die Stärke seines Hausstandes, d. i. die Zahl seiner Angehörigen und Dienstboten, die bei ihm in Kost und Wohnung stehen, mit Einschluss seiner selbst.

#### S. 111.

#### c) Folgen dieser Anzeige.

Wird die Anzeige bei dem Gemeindevorstande eingebracht, so hat dieser die schriftliche Anzeige, oder wenn solche mundlich geschah, das über dieselbe aufzunehmende Protokoll binnen drei Tagen dem nüchsten, für die Geschäfte der Verzehrungssteuer bestellten Beamten zu übermitteln, und dabei über folgende Puncte Aufklärung zu ertheilen.

- a) den Aufenthaltsort der Partei;
- b) ob ihr keines der, im § 6 des allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850 und im obigen §. I. bemerkten Hindernisse entgegenstehe, welches sie von der Theilnahme an der Steuerbefreiung ausschliesst;
- c) ob sie die Stoffe, aus denen sie Branntwein bereiten zu wollen angibt, selbst erzeugte oder zu erzeugen pflege;
- d) ob die Angabe der Menge Branntwein, welche sie zu erzeugen beabsichtiget, mit dem Bedarfe derselben und ihres Hausstandes im Ebenmasse stehe

Wird die Anzeige unmittelbar bei einem Gefällsbeamten angebracht, so hat er im kürzesten Wege die Aufklärung über diese Umstände von dem Gemeindevorstande einzuholen

Geht aus der erhaltenen Aufklärung nicht ein, die Bewilligung der Steuerbefreiung ausschliessendes Hinderniss hervor, so hat der Gefällsbeamte die angegebene Betriebsstätte und die zur Branntwein – Erzeugung bestimmten Geräthe zu besichtigen und zu beschreiben; das Brenngeräthe, dessen sich bedient werden wird, und — wenn die Partei mit Gährungsgefassen versehen ist, die ausschliessend der Branntwein – Erzeugung gewidmet sind, diese Gefasse zu bezeichnen; und sofern das Brenngeräthe nicht so eben in gehörig angemeldeter Verwendung steht, dasselbe ausser Gebrauch zu setzen.

Zugleich ist auch die zur einmaligen Füllung der Brennvorrichtung erforderliche Menge Stoffe, und wie es im S. V der besondern Bestimmungen für die Erzeugung, Bereitung oder Umstaltung gebrannter geistiger Flüssigkeiten (Beilage B.) allgemein angeordnet ist, die Brenn dauer, d. i. der Zeitranm zu erheben, welcher erforderlich ist, um die gehörig gefüllte Brennvorrichtung vollständig abzubrennen oder abzutreiben.

#### SIV.

#### d) Arkusze opowiednicze rewizyjne.

Ci, co doniesienie należytym sposobem uczynili i którym nic nie zagradza, aby do korzystania z uwolnienia podatkowego, pod warunkami przepisanemi przypuszczeni byli, otrzymują arkusze opowiednicze i rewizyjne.

W tych arkuszach wyrazono będzie, przez jaki czas i z jakich płodów wódka z uwolnieniem od podatku pędzona być może. Czas, przez który wolne od podatku pędzenie trwać może, oznaczony ma być z uwaga na ilość i gatunek płodów. na wypalenie przeznaczonych Z porządku czas ten, nie ma być większy oznaczony jak ogółem na dwa miesiące w roku. Nie idzie za tem atoli, iż czas do wolnego od podatku pędzenia wódki dozwolony, na ciąg nieprzerwany oznaczonym być powinien; raczej ten czas w miarę zachodzących okoliczności, na dwa zawody i więcej podzielony być może.

## S. 1

## e) Oznajmienio bezpłatnego pędzenia wodki

Ten co pozwolenia na woine od opłaty pędzenie wódki otrzymał, przynajmniej na 24 godzin przed początkiem każdego tygodnia, w którym wódkę palić chce, zamierzoną czynność u urzędnika dochodowego w tem samem miejscu, lub w pobliżu znajdującego się, na piśmie lub ustnie oznaczyć ma.

Oznajmienie przynajmniej na czas jednego tygodnia bez przerwy, uczynione być powinno. Oznajmujący jednak nie jest obowiązany wszystkie dni w tygodniu na palenie wódki obrócić. Od niego zależy, oznaczyć dzień lub więcej dni w tygodniu, które na palenie wódki obróci. Atoliż w innych jak w dniach opowiedzianych, palenie mu jest zabroniono.

W oznajmieniu wykazać należy:

- 1. Dzień i godzinę
  - a) co do płodów mącznych, kiedy takowe zacierane i kiedy na kocioł (urządzenie do palenia) nabijane będą;
- b) co do płodów niemącznych, kiedy aparat wypalający, użytym zostanie;
  - 2. gatunek i ilość płodów na to użytych;
  - 3. chwile, w której lutrynek odciagnionym i wódka sprodukowana będzie;
    - 4. ilość płynu spirytusowego, wypalić sie mającego:
- 5. jeżeli oznajmujący posiada naczynia fermentacyjne, które były cechowane. wskazać ma także numer i objętość każdego naczynia, którego używać będzie

#### S. VI.

#### f) Uwolnienie od oznajmienia.

Od podawania poszczególnych oznajmień, gorzelnik uwolniony być może, jeżeli następujące warunki wszystkie razem zachodzą:

#### S. IV.

#### d) Anmeldungs - und Revisionsbogen.

Diejenigen, welche die erwähnte Arzeige gehorig anbrachten, und gegen deren Zutassung zur Benutzung der Steuerbefreiung unter den vorgeschriebenen Bedingungen kein Anstand obwaltet, werden mit Anmeldungs- und Revisionsbogen betheilt

In diesem Bogen wird ausgedrückt, durch welchen Zeitraum und aus welchen Stoffen die Branntwein-Erzeugung steuerfrei getrieben werden darf. Der Zeitraum, durch welchen der steuerfreie Betrieb dauern darf, ist mit Rucksicht auf die Menge und Beschaffenheit der Stoffe, aus denen die Erzeugung Statt finden wird, festzusetzen. In der Regel hat derselbe zwei Monate im Ganzen für Ein Jahr nicht zu überschreiten. Hieraus folgt aber nicht, dass der zum steuerfreien Betriebe gestattete Zeitraum in einer ununterbrochenen Dauer vorgezeichnet werden müsse. Vielmehr kann derselbe, nach Beschaffenheit der obwaltenden Verhältnisse, in zwei oder mehreren Abtheilungen benützt werden.

#### S. 1.

#### e) Anmeldung der steuerfreien Erzeugung.

Derjenige welcher die Bewilligung zum steuerfreien Betriebe erhielt, hat wenigstens 24 Stunden vor dem Beginnen jeder Woche, in welcher er Branntwein zu brennen wänscht, das beabsichtigte Verfahren bei dem im Orte oder in dessen Nähe befindlichen Gefällsbeamten, schriftlich oder mündlich anzumelden.

Diese Anmeldung muss wenigstens fur die Dauer einer Woche vereint geschehen. Der Anmeldende ist jedoch nicht gehalten, alle Tage der Woche zur Branntwein-Erzeugung zu verwenden. Es hängt von ihm ab, einen oder mehrere Tage der Woche zu bestimmen, die er zur Branntwein-Erzeugung benützen wird. An anderen als den angemeldeten Tagen ist ihm jedoch der Branntweinbrennerei-Betrieb untersagt.

In der Anmeldung ist anzugeben

1. Der Tag und die Stunde

- I ring to be a line of the second

- a) bei mehligen Stoffen, wann dieselben eingemaischt und wann solche auf die Brennvorrichtung gebracht werden;
  - b) bei nicht mehligen Stoffen, wunn die Brennvorrichtung in Verwendung gesetzt werden wird.
- 2. Die Gattung und Henge der Stoffe, die in Verwendung kommen werden
- 3. Der Zeitpunct, in welchem der Lutter gezogen und jener, in welchem der Branntwein erzeugt seyn wird.
  - 4. Die Menge der geistigen Flüssigkeit, die erzeugt werden wird.
- 5. Besitzt der Anmeldende Gährungsgefasse, die bezeichnet wurden, so ist die Nummer und der Rauminhalt der Gefässe, die in Verwendung kommen werden, anzugeben.

## S. VI.

#### f) Enthebung von der Anmeldung.

Von der Anbringung der einzelnen Anmeldungen kann der Branntwein - Erzeuger ent hoben werden, wenn folgende Bedingungen vereint vorhanden sind:

- 1. Jeżeli czynność palenia na taki czas ograniczy, iż z uwagą na skład naczyń gorzelnianych i przepisany czas wypalenia, o wypędzenie większej ilości wódki jak producent na ów przeciąg czasu oznajmił, obawiać się nie wypada. (§. H. L. 3 i 4.)
- 2. Jeżeli pędzenie wódki dziać się ma w takiej porze roku, kiedy posiadacze ziemi płody gatunku oznajmionego dla własnego użytku na wódkę wypalać zwykli.
- 3. Jeżeli naczynia gorzelniane przed nastaniem i po skończeniu czasu, przez ktory producent od poszczególnych oznajmień uwolniony zostanie, w urzędowe przechowanie oddane, albo innym sposobem urzędownie z użytku wyfączone beda.

#### S. VII.

g) Bezpłatna czynność gorzelnicza.

- 1. Zakazano, użyć większej ilości, lub innego gatunku płodów, czynność gorzelniczą w innym rozpoczynać lub keńczyć czasie, albo płyn spirytusowy we większej ilości, lub też innym gatunku produkować, jak oznajmionem było.
- 2. Zawarte w §§. IV. V i VI. szczególnych postanowień dla produkcyi, zaprawiania i przetwarzania wypalanych płynów spirytusowych (załączenie B) powszechne postanowienie względem trwania zacieru i wypalenia, względem czasu zacierania i pędzenia, tudzież to rozporządzenie, że w biegu jednego dnia zatarte podług oznajmienia płody także na jednym dniu, na aparacie wypalenia wypalone być muszą, stosują się także i do producentów, wódkę dla własnego użytku z wolnością od podatku pędzących.
- 3. Równie ci, co od podawania szczególnych oznajmień uwolnieni bedą, podlegają wspomnianemu właśnie postanowieniu o czasie trwać mającego palenia. Nie wolno im innych, jak tylko wskazanych w pierwiastkowem doniesieniu (§. II.) i przez urzędnika dochodowego ocechowanych naczyń gorzelnianych używać
- 4. U tych, którym bezpłatne pędzenie płynów spirytusowych dozwolonem zostało, nie mogą
  - a) ani naczynia gorzelniane, nie należycie oznajmione lub niecechowane
  - b) ani płyny spirytusowe do kogo innego, jak do nich należące w przechowaniu znajdować się.

Atoliż

c) wypożyczenie, użycie naczynia wypalnego ze strony drugich do pędzenia wódki nie jest zakazanem.

### §. VIII.

h) Przekroczenie bezpłatnej ilości, sprzedaż, tudzież przepędzenie i przetworzenie wódki bezpłatnie sprodukowanej.

Strony, w tem uwolnieniu od podatku udział mające, nie są, w skutek \$. 6. Najwyższego patentu z dnia 29. Września 1850 ograniczone na palenie wódki w ilości, do dwóch tylko niższo-austryackich wiader. Jeżeli atoliż więcej produkować chcą.

- 1. Wenn derselbe das Brennverfahren auf einen solchen Zeitraum beschränkt, dass mit Rücksicht auf die Beschaffenheit des Brenngeräthes und die vorschriftmassige Brennzeit die Erzeugung einer grösseren, als der von dem Erzeuger für diesen Zeitraum angegebene Menge Branntweines (S. II. Z. 3 und 4) nicht zu besorgen ist.
- 2. Wenn diese Erzeugung zu einer Jahreszeit zu geschehen hat, in welcher Grundbesitzer Stoffe der angemeldeten Gattung gewöhnlich für ihren Gebrauch zur Branntwein-Erzeugung zu verarbeiten pflegen.
- 3. Wenn das Brenngeräthe vor dem Eintritte und nach der Beendigung des Zeitraumes für den der Erzeuger von den einzelnen Anmeldungen enthoben wird, in ämtliche Verwahrung übergeben oder auf eine andere Art amtlich ausser Gebrauch gesetzt wird.

#### S. VII.

#### g) Steuerfreies Verfahren.

- 1. Es ist untersagt, eine größere Menge, oder eine andere Gattung Stoffe zu verwenden, das Verfahren zu einer andern Zeit zu beginnen oder zu beendigen, oder eine grössere Menge, oder eine andere Gattung geistiger Flüssigkeit zu erzeugen, als angemeldet wurde.
- 2. Die in den SS. IV, V und VI der besonderen Bestimmungen für die Erzeugung, Bereitung und Umstaltung gebrannter geistiger Flüssigkeit (Beilage B) enthaltene allgemeine Bestimmung über die Maischdauer und Brenndauer, die Einmaischungs- und Brennzeit, so wie die Anordnung, dass die im Laufe eines Tages der Anmeldung gemässeingemaischten Stoffe auch an einem Tage auf der Brennvorrichtung abgetrieben werden mussen, gelten auch für die Erzeuger, welche die Branntweinbereitung zum eigenen Gebrauche steuerfrei betreiben.
- 3. Auch diejenigen, welche von der Anbringung der einzelne Anmeldungen enthoven werden, sind der erwähnten Bestimmung über die Brennzeit unterworfen. Dieselben dürfen sich heines andern, als des in der ursprünglichen Anzeige (S. II) angegebenen und von dem Gefüllsbeamten bezeichneten Brenngeräthes bedienen.
  - 4. Bei denjenigen, denen die steuerfreie Behandlung zugestunden wurde, darf
  - a) kein nicht gehörig angezeigtes und bezeichnetes Brenngeräthe, wie auch
  - h) keine jemanden Andern als ihnen gehörige geistige Flüssigkeit in Verwahrung gefunden werden.

Es ist jedoch:

c) das Ausleihen, die Benützung des Brenngeräthes durch Anaere zum Branntweinbrennen nicht untersagt.

#### S. VIII.

b) Ueberschreitung der steuerfreien Menge, Veräusserung, dann Rectification und Umstallung des steuerfrei erzeugten Branntweines

Die Parteien, welche an dieser Steuerbefreiung Theil nehmen, sind zu Folge S. 6 des allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850., auf die Erzeugung zweier niederösterreichischen Eimer nicht beschränkt. Wenn sie jedoch mehr erzeugen wollen, so kann

natenczas to tylko za uprzedniem oznajmieniem i opłaceniem podatku od tej ilości płynów spirytusowych stać się może, która przewyższa bezpłatnie w produkcy i zostawioną ilość dwóch niższo austryackich wiader

Tym stronom, które następnie sobie życzą, sprzedać niejaką część wódki, bez płatnie przez nich sprodukowanej dozwala się to, za uprzedniem oznajmieniem i opodatkowaniem ilości, sprzedać się mającej.

Niezabraniono wprawdzie, wódkę z palenia bezopłatnego uzyskaną, na własny użytek producenta przez alembik przepędzać (rektyfikować) albo innemi płodami zaprawiać, wszakże to postępowanie gorzelne także oznajmione być musi, i jak dalece przez to ilość płynu spirytusowego umniejszy się, odtrącenie ilości produkowanej, na niepłatną miarę dwóch wiader rachować się mającej, miejsca nie ma.

#### S. IX.

i) Utrata korzyści uwolnienia od opłaty z powodu pokrzywdzeń dochodowych

Kto 1. falszywie podaje, że płody, z których wódkę pędzi, sam produko-wał, lub, kto i bez wyraźnego takowego podania, do oznajmionego dla bezpłatuc-go postępowania palenia wódki, albo do postępowania, względem którego od podawania poszczególnych oznajmień owolniony został, używa, płodów, których sam nie produkował; lub kto

- 2. trunki bez opłaty produkowane nie dla własnego, ani u niego na mieszkaniu i na strawie będących przynależacych i sług użytku, obraca; lecz innym przedaje, albo takie na rachunek innych produkuje lub zaprawia; albo
  - 3. bez przepisanego oznajmienia, lub nie uzyskawszy uwolnienia od tegoz
  - a) w ogólności płyny spirytusowe produkuje, lub
  - b) nie opłaciwszy wprzódy podatku ilość nieopłatną dwóch wiader niższo-austryackich w paleniu przewyższy, albo
- 4. innym sposobem objęty §fem XII. pod L. 1. przepis przekracza, popełnia pokrzyw dzenie dochodu i w miarę ilości, doktorej się przestępstwo stosuje, podpada nie tylko opłacie należytości podatkowej ale i karom w czwórnasobnej aż do osmiona sobnej ilości tejże ostatniej wyznaczyć się mającym. Oprócz tego uznany być może na zawsze, lub na pewny okres czasu za utracającego prawo do korzystania z wolności bezopłatnego palenia

#### 6. X.

#### k) Ukaranie innych przestąpień.

Wszelkie inne, jak w \$. IX. wyszczególnione przestąpienia powyższych dla bezplatnego palenia wódki wydanych szczególnych rozporządzeń wedle różności przypadku ukarane być winny karą pienieżna w ilości 2 aż do 100 zfot, reńskich. dieses nur gegen vorläufige Anmeldung und Steuerzahlung für jene Menge geistiger Flüssigkeiten geschehen, welche die in der Erzeugung steuerfrei gelassene Menge von zwei niederösterreichischen Eimern überschreitet.

Denjenigen Parteien, welche nachträglich wünschen, einen Theil des von ihnen steuerfrei erzeugten Branntweines zu veräussern, ist gegen vorherige Anmeldung und Versteuerung der zu veräussernden Menge gestattet, ihn an Andere abzutreten.

Es ist zwar nicht untersagt den durch steuerfreien Betrieb gewonnenen Brauntwein zum eigenen Gebrauche des Erzeugers zu rectificiren oaer nut anderen Stoffen zu versetzen; jedoch muss auch dieses Brennverfahren an gemeldet werden, und in sofern dadurch die Menge der geistigen Flüssigkeit verringert wird, findet eine Abschreibung an der eizengten auf das steuerfreie Mass zweier Eimer anzurechnenden Menge nicht Statt.

#### S. 1X

i) Verlust der Begünstigung der Steuerhefreiung wegen Gefallsverkurzungen.

Wer 1. falschlich angibt, die Stoffe, aus denen er Branntwein erzeugt, selbst erzeugt zu haben, — oder wer, auch ohne diese ausdrückliche Angabe, zu dem für den steuerfreien Betrieb angemeldeten Verfahren oder zu dem Verfahren, rücksichtlich dessen er von den einzelnen Anmeldungen enthoben wurde, Stoffe, die er nicht selbst erzeugt hat, verwendet; oder wer

- 2. das stenerfrei erzeugte Getranke nicht zu seinem eigenen, dann der bei ihm in Kost und Wohnung befindlichen Angehörigen und Dienstboten Gebrauche verwendet, sonaern vorschriftwidrig an einen Andern veraussert; oder solches Getränke für Rechnung Anderer erzeugt oder bereitet; oder wer
- 3. ohne vorschriftmässige Anmeldung, oder ohne die Befreiung von der Anmeldung erlangt zu haben,
  - a) überhaupt geistige Flüssigkeiten erzeugt, oder
  - b) ohne vorlaufige Steuerzahlung die freigelassene Menge von zwei niederösterr Eimern überschreitet; oder

4. auf eine andere Art die im § VII. unter Z. I enthaltene Vorschrift übertritt, begeht eine Gefälls ver kürzung, und unterliegt rücksichtlich der Menge, auf die sich die Uebertretung bezieht, nicht nur der Entrichtung der Steuergebühr, sondern auch der mit dem vier- bis acht fachen Betruge der letztern zu bemessenden Strafe. Derselbe kann nebstdem für immer oder für einen bestimmten Zeitraum der Begünstigung der steuerfreien Behandlung verlustig erklärt werden.

#### C. Y.

#### h) Bestrafung anderer Uebertretungen

Alle andern, als die im S. IX. aufgeführten Uebertretungen der vorstehenden, für die steuerfreie Branntwein-Erzeugung erlassenen besondern Anordnungen sind mit einer nach Beschaffenheit des Falles zwischen 2 und 100 Gulden zu bemessenden Strafe zu belegen.

Kombarn Stary beansowed, I mersed myelewa

Komitat: Powiat podzupanski: Wzór Nr. 1.

Kraj koronny: Dystrykt:

Miejsce:

Opisanie

lokalności, narządów gorzelniczych i naczyń schowkowych, należących do tabryki podpisanego piwowara N. N. . . . w miejscu N. . . . pod Nr. domu .

Nr.

II. Lokalności fabryczne.

1. Lokał warzelni z przynależącemi do tego miejscowościami:

Warzelnia Nr. 1. znajduje się po lewej rece ubocznego skrzydła browaru z wchodem z, podwórza. Tamże znajdują się 2 panwie (burtaki) 2 ketnary pod zacier (koryta), 2 kadzie zacierne, 2 cedzidła do chmielu W górnym tegoż domu oddziale znajduje się chłodarnia z 2 kilsztokaml i 1 miechem.

2. Piwnice.

Z warzelni idzie się do piwnicy fermentacyjnej dla wytermentowania (wyrobienia) piwa wierzelmio-droźdżowego, z tąd do piwnicy fermentacyjnej piwa spodnio-drożdżowego z kadziami, a obok tego do piwnicy piwa rozchodowego (na rozchod przeznaczonego).

3. Inne do fabrykacyi należące lokalności:

Obok warzelni gorzelnia, izba pisarza, klepisko (gumno) na słód strychy i suszarnie, stajnia. młyn słodowy, izba dla czeladzi.

II. Skryte komunikacye: Nie ma żadnych.

III. Narządy profesyjne i naczynia schowkowe:

- 1. Kocioł Nr. 1. o 30 wiadrach, Nr. 2. o 40 wiadrach.
- 2. Dwie kadzie zacierne, o 40 i 50 wiadrach.
- 3. Ketnary pod piwo: W piwnicy fermentacyjnej piwa wierzchnio drożdżowego 5 kętnarow niemal o 40 wiadrach, w piwnicy fermentacyjnej pjwa spodnio-drożdzowego, 3 ketnary niemal o 25 wiadrach, tudzież dwa ketnary pod zacier po 4 i 6 wiader.
- 4. Kilsztoki: dwa, Nr. 1. o 50 a Nr. 2. o 75. wiadrach.
- 5. Kadzie fermentacyjne: trzy po 10, dwie po 15 wiader.
- 6. Naczynia do przechowania nalewumłóta: 1 skrzynia zlewna w gorzelni, i jedna w ziemie wpuszczona kadź przed warzelnia.
- 7. Beczki (legarowe): Nie ma żadnych.
- 8. Beczki wozowe: 800 po 2 wiadra.

9. Mafe beczki: 200 po 1 wiadrze

N a d z ó r nad innemi osobami služebnemi ma: parobek przy warzelni N. N. W nieobecności podpisanego zastępywać go winien w sprawach dochodowych: Ten sam · · · · · · dnia · · · 1851 ' N. N. piwowar.

Powyższe, na dniu . . . 1851 podane opisanie, potwierdza niżej podpisany jako prawdziwe, na co oraz przepisany protoko był spisany.

N. . . . dnia . . . 1851.

N. N. k. k. N. sędzia podżupański Komisarz straży finansowej. (pieczęć urzędowa:) N. N. sędzia podżupański (sędzia miejscowy).

2 3

4

Kronland:
District:

Muster Nr. 1

Comitat:

Stuhlbezirk:

Ort:

## Beschreibung

Nr. I. Gewerbs - Localitaten. 1. Sud - Locale und dazu gehörige Räume: Das Sudhaus Nr. 1. befindet sich im linken Seitentracte des Brauhauses, mit dem Eingange vom Hofraume. Es befinden sich darin 2 Pfannen, 2 Maischgrander. 2 Maischbottiche, 2 Hopfenseiher. In der oberen Abtheilung desselben befindet sich aas Kühlhaus mit 2 Kühlstöcken und 1 Blasmaschine. 2. Keller. Von dem Sudhause gelangt man in den Gährkeller zur Vergährung des Oberzeugbieres. durch diesen in den Unterzeng - Gührkeller mit den Bottichen, und nebenan in den Abstosskeller. 3. Andere zum Gewerbsbetriebe gehörige Localitäten: Neben dem Sudhause die Branntweinbrennerei, die Schreibstube, Malztenne, Böden und die Dörre, Stallung, Malzmühle, Gesindezimmer. 2 II. Geheime Communicationen: Keine. 3 III. Werksvorrichtungen und Aufbewahrungsgefässe: 1. Kessel Nr. 1 zu 30 Eimern, Nr. 2 zu 40 Eimern. 2. Maischbottiche zwei. zu 40 und 50 Eimern. 3. Biergrander; im Oberzeug-Gährkeller 5 mit beiläufig 40 Eimern, im Unterzeug-Gührkeller 3 mit beiläufig 25 Eimern, dann zwei Maischgrander zu 4 und 6 Eimern. 1. Kühlstöcke zwei, Nr. / su 50 und Nr. 2 zu 75 Eimern. 5. Gährbottiche, drei zu 10, zwei zu 15 Eimern. 6. Gefasse zur Aufbewahrung des Treber-Aufgusses: 1 Sammelkasten in der Brennerei, und ein in die Erde gesenkter Bottich vor dem Sudhause. 7. Lagerfasser: Keine. 8. Fuhrfüsser: 800 a 2 Eimer. 9. Kleine Füsser: 200 à 1 Eimer. 4 Die Aussicht über die übrigen Dienst-Individuen fuhrt: der Pfannenknecht N. N. 5 In Abwesenheit des Gefertigten hat denselben in Gefällsangelegenheiten zu vertreten : Eben derselbe . . . den . . . 1851. N. N. Braumeister. Die vorstehende, am . . . 1851 überreichte Beschreibung wird als richtig von den Unterzeichneten bestätiget, und darüber wurde das vorgeschriebene Protokoll aufgenommen. N. . . . am . . . 1851. N N. N. N. Stuhlrichter (Ortsrichter) k. k.(Amtssiegel:) Finanzwach-Commissar.

#### Wzór Nr. 2 a)

#### Oznajmienie Nr.

W browarze niżej podpisanego w N. N. . . pod Nr. Konskr. 18. . . warzone będzie tak zwane piwo wierzchnio-drożdżowe , a mianowicie

-	-Pod	pal na	stop	i		Warka	hedzi	eskońc wystu	dzo	n, pro	eto calkiem	Piwo dzi	zro e tr	bjo:	ne be-	0	d
godzinic		i rokı		zav	oanwia i Hem vieraja- n w so- bie			miesiąca i roku	-	zawi	ciłsztoku erającym w sobie do klamry misrowej	w piwnicy	W		becz-	teg	go
0	duin	miesiuca	Nr.	wiad.	miar (mass)	D .	dnia.	mies	Nr.	Nr.	niar (mass)	Nr.	Nr.	wind.	miar (mass)	zft.r.	Lin
flej z rana	2g0	Kwie- tnia 1851	3	_	V	n nocy	\$g0	Kwie - Inia 1851	1	1 55	Hannah .	1	4	50	OIL 9	31	1
na nairdia nta micha		arrives m. lee		+						19		10-16		1	1		

Nalew młóta użytym będzie na napój dla bydła

A. . . . dnia 31. Marca 1851.

N. N. piwowar

Wzor Nr. 2. b)

#### Oznajmienie Nr.

	Pod	рав на	stąpi		Warka	będzi	e skońc wystu			to całkiem		zrobion ie trzyn		Od
o godzinie	dnia	miesiąca i roku	1/2	panwia i tottem awierają- em w so- bie miar (mass)	o godzinie	dnie	miesiąca i roku		zawier s aż do	lsztoku ajacym w sobie klamry arowej miar (mass)	Ve piwnicy	fernie		tego wynosi należy- tośc
5tej z ran a	2go	Maja 1851	1	-	y nocy	2.	Maja 1851	2	2 10	5	3	7 100	5 L = 1	63 -
-mon		Hales			// /					The Aside	- 1 m - 1	3	1). (1) (Vic-	

N. . . . dnia 30. Kwietnia 1851.

Nalew młota użytym będzie na wyrób wodki.

N. N. piwowar.

#### Muster Nr. 2, a.

#### Anmeldung Nr.

In dem Bräuhause des Unterzeichneten in N. N. . . unter Conscr. - Nr. 18 wird sogenanntes Oberzeugbier erzeugt werden, und zwar:

		4		une una Lessel	-			· u	m Ki	ühlsto	ck					Hier	
Stunde	Tag	Monat und Jahr	Nr.	Inhalt	2000	Tag	Monat und Jahr	Nr.	Han	Inhal bis zu mklai Eim.	nuer	in dem Keiler Nr.		Fāsse Eim.	er•11	die Gebi	e
- 6 Früh	2.	Apr. il 1851	2	12 2	10 Nachts	2.	April 1851	1	1	52	-	1	Area	50	_	31	-

Der Treberaufyuss wird verwendet werden zum Viehtrank

N am 31. Marz 1851.

N. N.

Bräuer.

Muster Nr. 2, b.

#### Anmeldung Nr.

In dem Bräuhause des Unterzeichneten in N. N. . . unter Conscr.-Nr. 28 wird sogenanntes Unterzeugbier erzeugt werden, und zwar :

		1		inne 1 Kesse					а	m Ki	ühlsto	ck	- [			Hief i beträg
stunde	Tag	Monat und Jahr	Nr.	Inh	alt	Stunde	Tag	Monat und Jahr	$Xr_{i}$	1	Inhalt dis zu amklar	r	in dem Ketter		Gähr- chen	ate  Gebül
		1-		Eim.	M.	1175	1		- 7	Nr.	Eim.	37.	Nr.	Nr. Ei	m. M.	fl. I
5 Früh	2.	Mai 185 1	1		-	11 Nachts	2.	Mai 1851	9,	9	103		3	7 1	00 -	63
		1														

N . . . am 30. April 1851.

Der Treberanfguss wird verwendet werden zur Branntweinerzeugung

N. N. Brauer

Trebelly,

### Wzór Nr. 3

jnego.		Nr. biletu podatku konsu		Kraj koronny: Dystrykt: _ - Komitat: Powiat podżupański:	Należytość podatku konsum- cyjnego. zft. r.   kr.
Konsumeyjnego	pod Nr. ko	onskrypcyjnym	. z miejsca	g oznajmienia u——	De Trebes
podatku k		dnia	miar (massów) 185 nal	eżycie zapłacił,	
taty po	a summę w chodu wcią		sy pod Nr. pozy	cyjnym do przy-	
bilet optaty	A prim	P	ostępowanie	and the second second	n erost w
M. MA. D	do czego s	się używa pany	185 . 0 . 185 . 0 . wi Nr i wuje się w lokal	kilsztoku Nr	,
	Nalew młó	ta użytym będz	ie na	allows - 346	

#### Muster Nr. 3.

peul Nr. housett

	Verzehrung. Bollete Nr.		Verzehr steue Gebü	r-
Zahlungs - Bollele.		Comitat :  } Stuhlbezirk:	fl.	kr.
	sub Conscript Nr.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	X	
erzehrungsstener-	den .	nale unter Post – Nr in Empfang gesiellt.		
K. K. Verz	wird Das erzeugte Bier wird (			

Kraj	koronny:
------	----------

Wzór Nr. 4.

Komitat:

Dystrykt:

Powiat podżupański:

Miejsce:

#### Rejestr wyrobu

browaru polożonego w . . . . pod Nr. konskr . . . . piwowara N. N. za miesiąc Marzec 1851.

ad-				Piw	a	727
a porz	Data	Przychód.	w legaro- wych	w innych	ilos	y i ści
Liczba porzad- kowa	-dran	instance A south	beczka	ich ,	wiader	(mass) miar
	Marzec 1851	Anthony's		l.	ı	1 3
1.	1.	Podług biletu bezpiatnego Nr. 28. z dnia stało na dniu 1. Marca 1851 na składzie zapa-				
2.	2.	sem		70	120	30
		Podług biletu opłaty Nr. 47. z dnia 1. b. m. wy- warzono piwa wierzchnio-drożdżowego	-	20	40	20
3.	3	Podług biletu opłaty Nr. 53 z dnia 2 t, m. wy- warzono piwa wierzchnie-drożdzowego	24-1	10	2(1	150
4.	13.	Podług biletu opłaty Nr. 62 z dnia 11. 1. m. wywarzono piwa spodnie-drożdżowego w		April 1	. 5 /60	1 A
5.	16.	beezkach legarowych Nr. 7. i 9	2	-	5(1	119
		wywarzono piwa wierzebnio-drożdżowego i. t. d.	agmag.	10	20	1
		ole onter Para - in its Euroburg grandle	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		251	
		Razem Z tego podług rejestru wydatku rozdano	_	35	71	7
		Zostaje przeto z końcem 31. Marca 1851 za-	Manager of the same of the sam			100
	100	pasem na składzie	2	75	180	7
		, N. N			1	=
	700	MALL NEW YORK AND NOT THE PARTY AND NOT THE PART	- 7	1	1414	s
		es/busenhet see Jacobe 87	Terrary and	i i i Suri	p	
					10	
	-			- 1	-	1

20				4			_
K	7	0	n	l	a	n	d.

District :

Muster Nr. 4.

Comuat:

Stuhlbezirk:

Ort:

#### Erzeugungs - Register

ron dem in . . . unter Conscript-Nr. . . befindlichen Bräuhause des N. N. für den Monat März 1851.

		The state of the s	brown chimirty	B i e	r	
Post-	Datum .	Empfang.	in Layer-	in undern	Mei	iye
	14015	Roschud i myric	Fäs	sern	Eimer	Mus
	Marz 1851					
1	1,	Laut Freibollete Nr. 28 rom waren am				
2	2.	1. März 1851 am Lager vorräthig	-	70	120	36
	2/2	an Oberhefenbier	r-	20	. 40	20
3	at.	Lant Zahlungs-Bollete Nr. 53 vom 2. d. M. erzengt an Oberhefenbier	_	10	20	. —
4	13,	Lant Zahlungs-Botlete Nr. 62 vom 11. d. M. erzenyt		+	/8	
5	16.	an Unterhefenbier in den Lagerfässern Nr. 7 und 9 Laut Zahlungs-Bollete Nr. 69 v. 14. d. M. erzeugt	* 2	-	50	_
		an Oberhefenhier	-	10	20	-
11.7		u, s. w.				_
	1	Zusammen.	ż	110	251	7
	4	Hiervon wurden laut Ausstoss-Register verausgabt		35	71	
	- 1	Sonach rerbleibt mit 31. März 1851 ein Vorrath am		100		
		Lager mit	12	75	180	7
40	- 1	' den 31. März 1851. '			5	
	1	N. N.				
		and the larger of the state of				
		er   100 omittooninger printer our	4		1	
		Acres Marca 1934				
		2.2				
711	a sycamor	Awama alle own ar ar agent to be at the parent				

#### Wzór Nr. 5.

Kraj koronny: Dystrykt:

Komitat:

Powiat podžupański:

Miejsce:

#### Rejestr wydatku ze szpilki

Erzengungs - Hogister

browaru znajdującego się w . . . pod Nr konskr.

. . piwowara N. N

za miesiąc Marzec 1851

Liczba bie aca	40.017	El Burgany Colombia		Piwa	
a bie	Data	Rozchód i użycie	w beczkach		v váci
Liczl			sztuk	wiader	(miar) mass
	Marzec 18	51.	5 30004	ŀ	
1.	1.	Szynkarzowi N. A. w N.	5	10	= ;
2.	detto	» A. B w Z	10	20	
3.	detto	Na domowe użycie wytoczono z beczki Nr. 27*)	2.1	1	1-01
4.	2.	Panu N. N. w N.	0.01	2	-
5.	detto	I Na wyszynk wytoczono z beczki Nr. 40 *)	1	2	-
6.	detto	Aptekarzowi w N.		4 ,	
7.	3.	W odehodlinach od warki z dnia 2. Marca	1 -	2	30
8.	detto	W dolewkach wydano	-		34
9.	detto	Na domową potrzebę wytoczono z beczki Nr. 13*)	1	1	-
10.	detto	Na wyszynk wytoczono z beczki Nr. 59 *)	1	2	1-
11.	4.	Na ordynaryą (deputat) dla N. N. w N	3	6	-
12.	detto	Szynkarzowi N. N. w N	7	14	,-
13.	detto	Panu N. N. w N.	2	2	-
14.	5.	W odchodlinach od warki z dnia 3. Marca	-	1	20
15.	dello	Na wyszynk wytoczono z beczki Nr 42 *)	1	2	-
16.		i d.			
17.		Summa wydatku za miesiąc Marzec 1951 .	35	71	-
18.		dnia 31. Marca 1951.			
		N. N.			
-					

<sup>\*)</sup> Dozwala się także piwowarom. Jeżeli im to ulgę przynosi, na ptwo dla domowej potrzeby i na wy-szynk użyte, osobny prowadzić rejestr wyszynku, którego rachunek miesięcznie zamkniety, do rejestru wydatku ze szpilki na końcu ma być przeniesiony.

Kronland:
District:

Muster Nr. 5.

Comitat:
Stuhlbezirk;
Ort:

#### Ausstoss - Register

für den Monat März 1851.

				Bier	
Post Nr.	Datum	Ausgabe und Verwendung.	in Fässern	Mei	nge
			Stück	Eimer	Mass
	März 1851				
1	t.	An den Schankwirth N. N. in N	5	10	-
2	detto	$A. B. in Z. \ldots$	10	20	-
а	detto	Zum Haustrunke angezapft das Fass Nr. 27 *)	1	1	-
4	2.	An den Herrn N. N. in N.	1	2	_
5	detto	Zum Ausschanke angezapft das Fass Nr. 40 *)	1	2	_
6	detto	An den Apotheker in N	2	4	-
7	3.	Abfälle von dem Gebräude vom 2. März	-	2	30
8	detto	Zur Nachfülle verwendet	-	-	34
9	detto	Zum Haustrunke angezapft das Fass Nr. 13 *)	1	1	-
10	detto	Zum Ausschanke angezapft das Fass Nr. 59 *)	1	2	_
11	4.	An Deputat an den N. N. in N	3	6	_
12	detto	An den Schankwirth N. N. in N	7	14	_
13	detto	An den Herrn N. N. in N	2	2	-
14	5,	Abfälle von dem Gebräude vom 3. März	-	1	20
15	detto	Zum Ausschanke angezapft das Fass Nr. 42 *)	1	2	-
16		u. s, f.			
17	1.00	Summe der Ausgabe für den Monat März 1851	35	71	_
18		den 31. März 1851.			
		N. N.			

Aumerkung. In sofern es den Bierbräuern zur Erleichterung dient, ist denselben auch gestattet, über das zum häuslichen Verbrauche und zum Ausschanke verwendete Bier ein abgesondertes Ausschank-Register zu führen, dessen Monats-Abschluss in das Ausstoss-Register am Ende zu übertragen ist.

1901

Kraj koronny . Dystrykt :

Wzór Ni 6

Komitat:

Powiat podžupański:

Miejsce:

#### Opisanie

lokałów i narządów należących do fabryki podpisanego gorzelnika N. N. w miejscu N. . . . . . . . . . . . . . pod Nrem domu . . .

Nr.	101
1.	Kotlarnia na podwórzu po prawej rece; z niej ida drzwi do
II.	Kadkarni zaciernej o 3 oknach, na podwórze wychodzacych
III.	Palarnia, która się przed wchodem do kotlarni znajduje. Po prawej ręce
111.	tejże leży
IV.	Czyszczalnia ziemniaków o jednem oknie i jednych wychodowych drzwiach,
	prowadzących na wewnętrzne podwórze. Z lewej strony od palarni
	prowadza na podwórzu drzwi do
V.	ktepiska młóta o dwóch oknach, zostajacego w komunikacyi przez
	drugie drzwi z drewutnią. Przy wchodzie do domu prowadza drzwi
	spuszczane do
VI.	piwnicy na ziemniaki i piwnicy na zasoby wódki, które obie przegrodą
	drewnianą od siebie są odzielone, a oraz przez drzwi w tejże umie-
	szczone — połączone.
VII.	Izba dla pomocników, stykająca się z drewatnią, ma jedne-drzwi na podworze,
	i jedno okno. idace na ulice i kratami opatrzone.
VIII.	Zaciernia z drzwiami na przysionek idącemi, a jednem oknem na podwórze,
-	stoi w zwiazku przez drugie drzwi z
IX.	Młótarnią, o jednem okuie na podwórze. Przez nią prowadzą drzwi do
X.	Izby nadpalarza, o dwóch oknach na ogród i jednym wychodzie na podwórze.
777	Na schodach przed przysionkiem znajduje się wchód do
XI.	Zsypki na poddaszu z trzema oddziałami.
XII.	Chłodownia jest na podwórzu obok zacierni wystawiona za pomoca ruszto-
XIII.	wania, dachem pokrytego. Skrytych komunikacyi nie ma żadnych.
XIV.	Nadzór nad osobami służebnemi prowadzi nadpalarz N. N.
XV.	W nieobecności podpisanego ma go zastępywać w sprawach dochodo-
2000	wych: Ten sam.
XVI.	Spis narządów i naczyń schowkowych jest załaczony.
	The many and the state of the s
	dnia 1851
	at all and a second a second and a second an
	N. N. dzierżyciel gorzelni.
	Powyższe, na dniu 1851 podane opisanie niżej pod-
	pisany jako prawdziwe podpisuje, na co też przepisany protokóf sporza-
	dzono dnia 1851.
32711/2	A continue to agree as dee foreignees an Ericultaring man be described as a
10/21 1	N. N. (pieczeć urzedowa.) N. N.
	komisarz straży iluansowej. Sędzia podzupański (sędzia miejscowy).
All .	(0107.37.14.77)

Kronland:
District:

Muster Nr. 6.

Comitat : Stuhlbezirk : Ort :

#### Reschreibung

	a v v v v v v v v v v v v v v v v v v v
$N_r$ .	
-	
I.	Kesselstube im Hofraume rechts; aus derselben führt eine Thür in die
II.	Maischbottichkammer mit drei Fenstern nach dem Vorhofe
III.	Heizkammer, welche sich vor dem Eingange zur Kesselstube befindet. Rechts aucon ist die
IV.	Erdäpfel-Waschkammer gelegen, welche ein Fenster und eine Ausgangsthur nach dem
	innern Hofraume hat. Links-von der Heizkammer führt im Hof eine Thür in die
V.	Malztenne mit zwei Fenstern, welche durch eine zweite Thur mit der Holzkammer in
	Verbindung steht. Beim Eingange in das Haus gelangt man durch eine Fallthür in den
VI.	Erdäpfelkeller und Branntwein-Vorrathskeller, welche beide durch eine Holzwand von
	einander getrennt, und durch eine darin angebrachte Thur verbunden sind.
VII.	Das Handlangerzimmer, an die Holzkammer unstossend, hat eine Thur nach dem Hofe und
17777	ein vergittertes Fenster auf die Gasse.
VIII.	Die Einmaischkammer mit einer Thur in dus Vorhaus, und einem Fenster nach dem Hofe,
IX.	ist durch eine zweite Thür in Verbindung mit der
X.	Malzkammer, mit einem Fenster nach dem Hofe. Durch dieselbe führt eine Thur in das
-1.	Oberbrenners-Zimmer, welches zwei Fenster nach dem Gurten und einen Ausgang in den
XI.	Hof hat. Auf der Stiege vor dem Vorhause befindet sich der Eingang auf den Schüttboden mit drei Abtheilungen.
XII.	Das Kühlhaus ist im Hof neben der Einmassehkammer mittelst eines bedachten hölzernen
	Gerüstes aufgerichtet
XIII.	Geheime Communicationen sind nicht vorhanden.
XIV.	Die Aufsicht über die Dienst-Individuen führt der Oberbrenner N. N.
XV.	In Abwesenheit des Gefertigten hat denselben in Gefüllsungelegenheiten zu vertreten:
VIII	Eben derselbe.
XVI.	- so verseentiss wer her astorreentangen and Aujoewan angs
	gefässcliegt bei.
1	am 1851.
1 3	
3.5	N. N., Branntweinbrennerei-Inhaber.
	Jie vorstehende, am 1851 überreichte Beschreibung wird von den
	interzeichneten als richtig bestutiget, und darüber wurde das rorgeschriebene Protokoll
	unfgenonmen am 1851
	N. N
	Finanzoach-Commissär. (k. k. Amtssiegel.) Stuhlrichter (Ortsrichter).
	Thursday.

Kraj koronny:

Nr. 7.

WZÓr

Dystrykt:

pod liczbą domu,

Powiat podżupański: Komitat : Miejsce: wszystkich narządów i naczyń schowkowych w gorzelni N. N. w miejscu

Spis

Liczba porządkowa

_			
XVI.	Szluczne urzą- dzenia z naslę- pującemi czę- ściami składo- wemi	Mr. tosc.	
XV.	Kadzie na wodę	.1M istuki	- 01 co
XIV.	meczne schowkowe Asczynia	e e	
XIII	Nackynia na wodke	obje- tośc wdr. m	
пх .	Maczynia Aonyriul an	obje- tości wdr. m.	60 40 30
IX	mience wetalome yekle(hekmy)	idutas	= 00 to 4
×	Naczynia na drozdze i brahe	Nr.	- 0
IX.	Wanny do Rinaxbolia	obje- tość wiader	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
VIII.	Bury do	idutze	- 05 00 44 00
VIII.	Kotty sinstego (ixidmots)	obje- tość wdr. m.	02
V.I.	Beczki parone	obje- taść Z wisder	2
٧.	Wygrzewa- cze (Meisz- wermery)	obję – tość z wiader	C 9
IV.	Ogrzewacze zacieru przy- gotowacze	obje- tos wiader	101 101
III.	Vaczenia schowkowe na zacier	obje- tość wiader	02 09
П.	Kadzie zacierne	tosc wiader	60 20 30 50 50
L.	Kadzie przedzacierne	tość wiader	6 04 04 05
		Mr.	- 65

Peryzsze narządy i naczynia schowkowe, przez podpisanego są w podanym rodzaju znalezione, wymierzone, numerowane i urzędowaie oznaczone (cechowane), na co także przepisany protokół został spisany. Rezultat rewizyı

dzierzyciel gorzelní.

188

N. dnia

dnia

(c. k. přeczeć urzedowa.)

Sedvia podžupański (sędzia miejscowy.) N. N.

komisarz finansowy.

Comitat:

Stublbezirk: Ort:

Muster Nr. 7.

Wronland: District.

# Verzeichniss

aller Herksvorrichtungen und Aufbewahrungsgefasse in der Branntweinbrennerei des N. N. in dem Orte Post-Nr.

Haus Nr.

_			
XVI.	Könstliche Vorrichtungen mit fotgenden Bestandtheiten	Ratem	
		-иәиәд	
XI.	-rassaw Masser-	Stucke	7 7 7 7
			30
XIV.	Aufbewah- rungs - Ge- fässe für nicht meh- tige Erzeu- gungstoffe		
хш.	Brannt- wein- behätter	Raum- inhalt Eim. M	10
	Band	"tV.	74 01 03 TS
1	1 60	Roum- inhalt Eim. M	
XII.	Lutter- behätter	Rin	90 90
		"N	Ad 65 65 1
XI.	Hüte oder Decket (Helme) Aufsatz- kränze	Sinche	70 70 70 70 70 CO 50 70
I		'AN	
X.	Hefen und Spü- tich- Gefässe	.w.	*****
			20 10 30
IX.	Каш-	Ranm-	20 20 30
- '			****
VIII	Kühlröhren	Nr. Stücke	70070
	1-2		
VII.	Breun- kessel (Blasen)	Raum- inhatt Eim. M	20 16
	B A B	·N	M 01 03
rī.	Dampf- füsser	Raum- inhall Einer	90 - 00
	2	·AN	79 69 43
2	Maisch- wärmer	Raunt- inhalt Eimer	10
-	Mo	·.iN	7 9
III.	Maisch- Vor- wärmer	Ranm- inhatt Etmer	16
1	Ma	· JA	15 0
m.	Maisch- behälter	Raum-	000
,	Ma	M	7 7
п.	Maisch-	Raum- inhatt Eimer	80 30 50 50
	Mo	'AN	74 OF 02 TO 19
J.	Vor- maisch- bottiche	Raum- inhalt Fimer	0 0
1-	I ma	'AN	7 0

Rerisions - Befund.

Brandwein-Inhaber.

185

N. am

Vorstehende Werksvorrichtungen und Aufbewahrungsgefasse sind von den Unterzeichneten in der angegebenen Art vorgefunden, abgemessen, numerirt and gefällsämtlich bezeichnet worden, vorüber auch das vorschristmussige Protokoll aufgenommen wurde.

(k k 4mtssiegel.)

Finanz-Commissar.

Stuhlvichter (Ortsrichter).

Kraj koronny:

Dystrykt:

ŝ

Wzór Nr.

Powiat podżupański: Miejsce:

Konnital:

Oznajmienie

Do zacierania roboty uzyta nedzie przygotowaw-czazwciernica Nr. 9 2. Przy drugiem nanetdn. 19. Lutego pedizenie trwać Od oznajmionej ojetości nieniu aparatu wypałnego ponieway alembik nie ondkiem, tylko w dwóch trzecich ezesciach nabity być ogolnej dwudziestu wiader, wypada podług ustanowy podatkowej po 10 kraje, od bedzie tytko trzy godziny, wiadra rachując, należytości N. dnia 14. Lutego 1851 N. N. pod liczba domu 20 trzy zit. r. 20 kr. W 8 nioze. wna do przepigodziny godziny aparat wypalny Stoso-Trzy SOW kazdego nabicia na Lutrynck przepędzony bedzie na apara-cie wypalwdr.m. Dynı oplerose 9 10 . 91 23 Nr. aparat wy-12. pofu-19. Lulego godzina każdego nabicia na 1851 80dniown dzień i dzina 8. range w gorzelni którego ochodzi 15, 1 18, Lintego 18.1 malenie z, duia tenze narządu wypalnego Slosun godziny przepine do trwante wypalenia kazdego (nabicia na kociol) napelnienia 80 W. Zacier przeniesiony będzie 13 1.5 = z kadzi do narzndu wypal nego wdr. opletose 0 10 i I pedzenia z płodów macznych na krótkie okresy czasu 900 JN zacierwdr. 10 10 0 psojafqo nych 20 97 Nr. Smoc karlolli 18 Lutego bedzie, iż do ukonczenia fabrykacyi kocioł w 3 godzina i równych przedziałach czasu znowu nabitym 5. godz. po godzina \*) \*) Jezeli z wypaleniem zacieru lub przepędzeniem w południe poludniem. każdo raza 12. godz. zostanie, ledy pod rubryka: "dzień i godzina". południu polowa dzień przed eczmiennego tylko godzine, o której pierwsze palenie popdodami na-stepujacemi gatunku atrynku tym sposobem bez przerwy postopiono czyna się, wskazuć potrzeba. Zarazem jednak sam aparat nabijany bedzie, i w których przestipi; n. p. dma 19. Lutego 1851 naprzód o godzinie stej rano, a potem kocioł jeszcze extery razy nabijany hedzie. Każde nabicie nastapi we dwie godziny i poł bezpośrednio dokładnie przytoczyć należy, wiele razy ten działach czasu jedno nubicie po drugiem nailości 5 kadziach zaciernych przedsięwziete bedzie których objętość winder razen erani 30 po nabiciu poprzedzającem dynczo winder 3 6 1 2 Z 01 DOCZYBB SIC cuizp 16. Lutego 1851 0 80dzinie 6 dzien z rana 0 50

Comitat:

Stuhlbesirk:

Ort:

Anmeldung

Muster Nr. 8.

Kronland: District:

aus medigen Stoffen auf kurse Zeiträume .

. Haus-Nr. . 34 . für die Brennerei des

1														
		Die Einmalschung	4	Die	Maise	Die Malsche wird übertragen	rd übe	ertrag	na	Der	Der Lutter wird abgetrieben	a abyetrieb	en.	100 100 100
beginne		wird vorgenommen	mit folgenden Stoffen		Maisch- bottichen		in die Brennvor-	ror-				Auf ter Brennror-	Daner des	offers a senting
Tag nnd Stande		in den Natschoottichen Ramminhatt Nr. Einzeln Zusam-	Gattung und Nenge	Tag und Stunde ?)	Rai	Raum-	Ra	Raum- j	Brandes für Brand, on Stunde je- jede Fällung verehem der Fillung der Brenn- rorrichtung verrührt rorrich- tung?	Brand, con welchem derselhe herrührt	Trg und Stunde je- derFultung der Brenn- rorr ch-	Raum-	fire jede Frillung der Brenn- vorrich-	kn merkung.
		Eim. Eim.		1	W.	Eim.	W.	N.	Stunden			E M.	Stunden	
16. Febr. 1851 um 6 Ulor Morgens	1 11 11 11 11	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	8 Mots. Ext- õpfet und † M. Gersten- Mats	18. Februar 10 Uhr Vor- mittage 12 Uhr		100	13	15	Die corschrift-	Ton den Bränden	19. Febr. 1851. 8 Uhr Morgens	2 10	Die vor- schrift- mässige	T. Res der Bitannia. Rehing steht der Ven- moirten Battele Nr. E in Verwendung. E. Heit der stetsten Villam der
-) Wû dem chu,	n Abl	Word mit dem Abbremen der Maisthe oder dem Abbreiten des Lutters ohne Unterbre- chung dergestalt fortgefahren, dass bis zur		Mittags 3 Ulv and 5	Ct	19	13	13	lupa Mayira-		und it Uhr Wittans	- 01 c	Drei Stunden	richtung am 19. Februar mird die Brennseit nur mit drei Standen eutfal- fen, weel die Blase nicht
Bec tum gefi	in in	Boondigung des Betriebes die Bronnvorrich- tung in gleichen Zwischeurdnmen wieder gefättt wirds so braucht in der Abtheitung		jedesnat die Hälfte.	10	10	9	1 2	The state of the s					2 Dritheilen gefallt wer- den kann. Von den angemelde-
ches	raen.	cher der erste Brand beginnt, angegeben zu werden. Zagleich ist aber bestämmt anzu- führen, wie viel Mat dieselbe Breunvorrich-	of the state of th	Premie .	1	7		300	A Zin		1		7	ren Gesamatrauminhalt, ron 20 Simera enfalb nach dem Steitersales eon 10 Kenneter von Einer- die Gebiller mit 3 Goldon,
Zest	dran de:	trug verde gefritt verden, und in welchen Zeiträumen jede Frittung der andern folgen werden z. B. Am 19. Febr. 1851 zwerst am X. Phy. Moranos, and Jam.	and in metchen or andern fetgen 1851 snerst san				2	2	l'alles!	4				N. am 14, Febr. 1851.
fotgi fotgi	h vic	noch vier Rafgefälle werden. Jode Fättung folgt himen zwei ein halb Stunden auf die mwittelbar vorhergegaugene.	v. Jode Fätteng Stunden auf die 10.			1	i	-	0 .0					N. N.

Kraj koronny:  Dystrykt:  pod liczbą domu.			U waga.	Od oznajmionej ogól- nej objetości — wiader wypada podług ustano- wypodatkowej kr. od każdego wiadra należy- tość na cały miesiąc zdr kr. mowię: — zdr kr. N. dnia 1851. N. N. gorzelnik.
	Lutrynek przepędzony będzie	na aparacie	z którego palenia chodzi dzień objętość ilość nalewów każdodzienna każdodzienna odżenia każ-	
Wzór Nr. 9.  Oznajmienie  miesiąc 185 . z gorzelni N. N.	Wypalenie zacieriu nastąpi	z kadzi zacier- na sparacie	Azień objętość napłnień cacieru każdo- dzienna. dzienna.	
Komitat: Powiat podžupański: Miejsce: pędzenia z płodów mącznych na m	Zacieranic	poczyna się przedsięwzięte będzie	dzień w kadziach zacier z płodow nych nych czypo objetość czypo Nr. poie razem galunek nyinder winder niość	

Kronland: District:		. Haus-N	41 DE 100	Anmerkang	Von dem angemebleten Gesammt – Raaminhadte ron. Einern entfätt nach dem Steuersatze ron Einer för den ganzen Vonat die Gebähr mit Nage fr kr.	N. N. Bramtweinbrenner.
			Der Lutter wird abgetrieben auf der Brennvorrichtung	Induminally  The many father an abolive an abole and apolive a		of bad
		nerei des	әри	ังกุ เกมูนเงลุม อยุวอรงอยุ เกมูนเงลุม อยุวอรงอยุ เกมูน เพลมาวอาการ	1	
Muster Nr. 9.	Anmeldung	von Seile der Brennerei des	sche geschieht Brennvorrichtung	and der binds and holy mobel mobel mobel mobel mobel mil sohn mobel mil sohn mobel mil mobel milling mobel mobel milling mobel mobel milling mobel m		
Must	Ann	. 185 . von	nen der Mai	ราก เกาสามาคราย (การการการการการการการการการการการการการก		
		* ,		n <sub>L</sub>	1 - 3	
		r den Mona	Elumaischung . wird worgenommen	sn sn sn sn shatt Gattung Zu- amnen Menge		
: iirk:		- aus mehligen Stoffen für den Monat	Die Kinmai	in den Maischbotti- chen deren Rauminhatt Rinzetn Zu- Einzetn zu-	- T	
Comitat: Stuhlbezirk:	(CXL	I aus mellh	oln.)	that		573

Kraj koronny: Dystrykt: nu		-1. 9	Uwaga	A to the area of a	The state of the s	Od oznajmionej	ogolnej ilości je- dnego wiadra, miar	dziesięciu, wypada		292 kr. mówie: -	zdr. dwadzieścia dwa i pod kr.	N. d. 7. Listopada 831.	N. N. gorzelnik.
Kra, Dys pod liczbą domu	będzie	-92.10	object to standard	godziny		-080	wne do	W 08	18		33		
liczl	edzony	w kotle	ob	.iVi. rabsiw			* 11 mc	-		*-			
pod .	Luirynek przepędzony	-kad of	gnizbog nwolan uHod	i dəfab oyab		P Liebon	pada o godzinie	10 rano	1760 - 1760				
:	Luiry	-1101	ogovětá z tabodo	oinstaq oq ax		Slosow - date	s. Listopa-				, 40d) '4		
		ogap -ud	əinawıl Asal cinəl an cividen Loix	000				wo.	1000	-	Mosmass		
Nr. 10.	do :	do apa-	obje- tose	rabaiw raim		1 1 20					1	-1	- 1-
Vz 6 r Nr. 1  Oznajmienie	one be	naczyń	olite- tość	ratio ratio		08	0, 1			•		11	
DZI .	eniesi	2 0		· IN		94							
2	prz prz	ijace ly	ilość	rylader,	-	1 10							
gorzelni N.	Na wypalenie przeniesione będą:	nastepujace přody		£սլոսել		Sliwki			3				
	N. B.W.		godzina			F. godz.	rano						
ychy			dzień			5 s. Lista-	pada	Strong of			the of		
emączn	palenia gorzałki rych	w nu- czyniach	je-	winder minr. winder minr,		03 03 04	1 00		. 4	9 20 3	01		02
ński: wy: dówni	w do palenia sposobnych	W 02.V		, JV	go on	: sliwek	o dnis		-57	fanowi		,	
Komitat: Powiat podžupański; Obwód podatkowy: pędzenia z płodów niemącznych w	produ		Gatonek	-	Podezas ostatniego o-	pada 1851 było: śliwek		Daio 6. Listopada 1831	Daia zus 6go Listopada	1951 sprzedano Janowi Nagy	A zatem zostaje	Listop będą	
Komitat: Powiat p Obwód p pędzenia	Zapas	=			Pod	pada	Do to	Dmi	Dai	Nagr.	ZV	Duia sgo- pofudniem	

Krowland: District: Muster Nr. 10. Stuhlbezirk: Comitat: Ort:

Inmeldung

ans nicht mehligen Stoffen far die Brennerei des . .

Haus-Vr.

-

272

entfullt nach dem Struervalue von f3. menge con rinem die Gebuhr Sage: - A. exeerind escansig einen halmeldeten Gesammimit - 1. 22 1/2 hr. am 7. New 1851 Anmerkung. der Einer sehn ben Kremer. Ton. × Daner des schriftmas-Fullung der Brandes far jede richtun g Stunden Die Por-Brennior 381 extrement appropriate Der Lutter wird abgetrieben mhai O Brenneorrichtung 14 any der -mnny 1 Q. ·IN Trag und Parrich-Morgens 0 9. Nor. Fallung 10. Cher Stunde Brennjeder. tung der von dem Non. dervelbe herrichel 5. und Brand. Vom schriftmasder Brennorrichtma Daner des Die vor-Brandes für jede Fullung Standen sign Zum Abbrennen werden abertragen werden 1 20 W mining Brenneorrichtung -munu in die + M 1 80 ans den Gefüsmanny H 1 Sem -manny 91 AV. 1 10 E. M 11 ... ahuan folgende Ziretsch-Gattung S Uhr Morgens. Stande No. ILLI 3 E. M. 30 1 10 Vorrath an zur Branntnein-Erzeugung 10 10 abuate 90 1 04 E. M. 0.2 02 Gefasamqui 08 03 20 in den sen -mnny 24 04 Q. 2 " geeigneten Stoffen .IN Q) Ø, 1 Bei der tetzten Anmetdung am 3. Nov. 1851 waaussert an Johann Nag y Am 8. Nov. Formittags rorhanden einge -Dayegen wurden ver-Es bleiben also . . . . stampfle Zwetschken . merden eingestampft weram 6. November 1851 . -Am 6. November 1851 Hierzu kamen am Gattung November ren don

Komitat:	Wzór Nr. 11. a)	Kraj koronny
Powiat podżupański:		Dystrykt:
75.		

Miejsce:

Oznajmienie

W gorzelni podpisanego . pod Nrem. konski. . pędzić się będzie wódkę sztucznemi aparatami, bez ciągnienia l u t r y n k u, (z skoncentrowanych płynów).

						Pro	duke	y a	wód	k i					-1		od tego wynosi na-	ktu
			zac	znie	się				1		skończ	y się	-	À			yno	rodi
inie		i ac u	+ -	w ko	itle	z niżej wymie- nionych	godzinie		i sa i	lles	é proc	luktu	-	o n bed	abicia la nac	zynia	lego w	l ose
o godzinie	dnia	miesiąca roku	Nr.		ętość   miar	materyał- gatunek i ilość	pos o	dnia	miesiąca roku	wied	yskane	go - stopn.	Liezhi	Nr.	obje tyc wiad.	tość hże miar.	Zlr.	
8 z	16	Li- stop.	2	12	20	240 funtów	po po-	16	Li- stop.	1	20	21 do		18	wiad	miar	5	37½
rana		1951			-	syropu cukro- wego	ludniu		1851			25				-1		
							9											
							-		-/-						The street	Rounds		
											11.	3.5				Samuel S		
		-								N°					2 3			100
										1		135			3			
											40.00			-				
						3								ř	10.010			
										10711	1/12				34			
						- 11								9 & b11m t				
		Ne N.	dn	ia .				l						1	N. N.			

Producent wódki

				486	· E	rluss des 1	linauzmii	uste.	rs vom 1	9. U	ctob	er 185	0.					19	0
		of [sell Pentity ()					Musler	· A	7r. 11.				1	Dist	rland				
						des Unter		en z	<i>ซ</i> น .	Brai	intu	ein (a			Cons	scr.			t (
		70 0	e la			Flüssi Branntı						. via		1111		72.00		1. 1	
	_	1 begi	nne		, , ,	Brannet	eeen-E	126		-		erden	_			110	Soll A	an and	The state of
Stunae	Tag	Monat und Jahr		n de Kess		aus nach- benannten Stoffen Gattung	Stunde	Tag	Monat und Jahr		were	rzeugt len lenge	de w	en a erde	illung verwe en Ge <sub>l</sub> Rau inh	ndet fasse m-	Can Later	hickey nach den m	MINISTER OF THE PARTY OF THE PA
	T	48 1	N	E.	M.	Menge		T		E.	М.	Grad	Ans	N.	E.	M.			
8 Fråk	16.	Novem- her 1851	2	12	20	240 Pfund Zucker- Syrup	1 Nach – mittays	16.	Novem- ber 1851	1	20	¥125	1	18	2		* 100	5 3	7
					**		i a	tick.	100			0000 25474 25174				,			
												4							
												1							

N. N.

Branntweinerzeuger.

1907

_						
IZ	_	22	.:	ŧ,	a f	
PA.	u.	ш	и	Lá	41.	-

Wzór Nr. 12.

Kraj koronny

Powiat podžupański:

Dystrykt -

Miejsce:

#### Oznajmienie.

W gorzelni podpisanego w . . . . . . pod Nrem. konskr. wyrabiać się będzie wodkę (z skoncentrowanych płynow).

8 16 Li - stop. 1851	syropu cu- po-	Nr. wiade miar. stopni viade wiade miar. Nr	Za lo wynosi nateżytość poutug
z stop.	syropu cu- krowego po- tu-	Li - top.   1   20   nizej   1   3   1   35   4	4 30
N. N. dnia			

Comitat:	Kenj koro
Stuhlbezerk:	Dyslivide

Muster Nr. 12.

Kronland:
District:

Ort:

Anmeldung.

In der Branntweinbrennerei des Unterzeichneten zu . . . Conspriptions - Nr. wird Branntwein (aus concentrirten Flüssigkeiten) erzeugt werden

Der Lat	iter wird ge:	годен	1	de Brani	itwein-E	rzeugi	ung w	ird b	eendigt	u	erd	ен		mach	_
10.50		ans nachbe- nannten Stoffen	10000		in a	lem iset		1111	zeugt	w	erd	ruttu len m et we Gefäs	er-	die Gebühr	enen Producte
Stande Tan Monat und Jahr	Inhatt	Gattung und Menge	Stunde	Tag Monat und Jahr		hall	en.	werd		Ansahl	Nummer	_	d dancellon	Hiefur beträgt	he dem gewonnenen Producte
8 16 Nov. 1851	13.111.	240 Pf. Zucker- Syrup	4 Nach- mitt	16 Nor. 1851	5 7	M.	Eim.	20	unter 20	1	3	i i	35		30

N. um . . . .

worldown toxologed

N. N. Branktwein-Erzeuger. Komitat:

Wzór Nr. 13.

Kraj koronny:

Powiat podżupański:

Dystrykt:

Miejsce:

#### Oznajmienie.

W gorzelni podpisanego w . . . pod Nrem. konskr. . . . wyrabiać się

będzie rozolis (likwor, rum)

-		Destylacya	a za	cznie	się	•	D	est	ylacya skoú		100	Produ	kt prz	ez to	-
o godzinie		miesiąca i	v	v kol obje	tość	z niżej wymie- monych	godzinie		miesiąca i roku	W	kotle objętoś	zyskany	wlan		sta- czki
0 8	dnia	roku	Nr.	wiader	miar.	materya- łow	0 80	dnia	roku	Nr.	wiader		wiader	miar.	Ÿ.
11 przed połu- dniem	12	Listopada 1851	3	2	20	2 wiadra spirytusu wódcza – nego 30° z doda– niem kminu	po połu- dniu	12	Listopada 1851	3	2 2	rozolis kminko- wy	2		13
									1-50						
										1					
		N. N. dn	ia		-										

N. N.

Producent rozolisów

Comitat	:
---------	---

Stuhlbezirk:

Muster Nr. 13.

Kronland:
District:

Ort:

Anmeldung.

		Monat and	1	dem 1	Kessei	1			tillation Monat und	1	dem K	100 700	gewon-	wird werd	einge en in Fass	füll das
Stunde	Tag	Jahr	Nr.	Eim.	Mass	Stoffen	Stund	Tag	Jahr	Nr.		Mass	Product	Eim.	Mass	Nr
11 Vor- mit- tay	12	November 1851	8		20	2 Eimer Brannt- weingeis von 30° Zusatz von Küm- mel	t mit- tag	12	November 1851	3	2	20	Kümmel Rosoglio	2	7.	1
		EVA.					*				f		o niyî di n xuveyê tunûley			
		nvi.					W				i e	one one	16 AE 17 AE 170 AU	3	71	
enni Enni	+			W		00					J. co.	r	A SEPTEMBER	92018		
											N. 4	um	 N. N.			

1909

Komitat:

Miejsce:

Wzor Nr. 14.

Kraj koronny: Dystrykt

Powiat podżupański:

I have the bounds .

Rejesti przychodu znjdującej się w . . . . pod Nrm konskr

gorzelni N. N.

Liczba bieżąca	Data	Przychód i wykazanie te- goż biletami albo doku-	tk	poda owana ojętość acieru	MO (mill	Wodke		N	aczy	nia jętość	Summa stopni	Uwaga.
Licz	10.00	mentami nabycia	wiader	miar (mass)	wiader	miar (mass)	jej sto - pten	Nr.	wiader	miar (mass)	lores mail:	Mary 1
1.	Styczeń 1851 4.			1 -	5 6	20	132	2 8. 9.	10		175	10 4
2.	9.	Podlug biletu opfaty z dnia 8. Stycznia 1851, Nr. 156 wypaiono			6	-	30	1	10		180	
3,	12.	Podług biletu opłaty z dnia 11. Stycznia 1851. Nr. 200, wypalono			5	20	32	1.2	10	-	175	
4.	26.	Rozcieńczono z beczki Nr. 1, dwa wiadra 30° - î. s. d.			3		20	6. 7	. 1	20	60	Ob. po- rządkowy Nr. 3. wydatku
		N. W. N. N. S.	1									

Conton TATECT

Comitat : manual para	Muster Nr. 14.	Kronland:
Stuhlbezirk:		District .
Ort:	Emnfanus - Register	liegrent

ost-		Empfany und desseu Ausweisung	Verste Maisci		Br	'an	ntwein	0	Gefäss	e	Summe der	Anmerkung
r.	em (	durch Bodeten oder Bezugs-Urkunden	1	Mass	Eim.	Mass	Grad – hältig– keit	Num- mer	in	halt Mass	Grade	21amer anny
Jäm 185			Eim.	Muss		-	1		7 .	mass	7	ings c   il
1	_	Laut Freibollete Nr. 17 Lagerbestand	1		5 6	20	nz 20	2 8. 9.	10	-	175 120	popul nay
2	9	Laut Zahlungsboltete v. 8. Jänner 1851. Nr. 156, wurden er- zeugt			6		30		10		180	
ä	12	Laut Zahlungsbollete n. 11. Jänner 1851, N. 200, wurden er- zengt		_	ā	20	3.2	1. 2	10		175	
d	26	Verdünnt aus dem Fasse Nr. 1 zanei Eimer 30°			3	1	20	6. 7	. 1	20	60	Siehe Post Nr. 3 d Ausgabe
					2						574	

Komitat:

Wzór Nr. 15

Kraj koromny:

Powiat podżupański:

Dystrykt:

Miejsce:

Rejestr wydatku

gorzelni w . . . . . . pod Nrm. konskr. . . . . znajdującej się N. N.

bi ezaca					Wódl	ki	N	aczyn		stopni	
Liczba bi	Data	100	Wydano	wiader	miar (mass)	stopni	Nr.	-	etości miar	Summa st	Uwaga.
Lic	- She	10.		*	(muss )			wia- der	(mass)	Su	18
		-	100	1		. 11 7	1				
1.	5. Stycznia	7	Szynkarzowi								
г	1951.	- 1	N. N. w N.	6	-	20	8. 9.	3	1	120	
Ĩ.	g.		A - A - 4				3				19011
2.	14. Stycznia 1851.		Aptekarzowi N. N. w N.	4		30	10, 11,	2	_	120	
			- 01 2 -	1			[77]7	١.,		4.1	
3.	26. Stycznia	i.	Do rozcieńczenia	92		30	1.	10		60	Ob. porządk
	i t. d.		i t. d.						1		Nr. 4. przy chodu.
									ı		
			delical control of				7.107	79	Y-11-1-	9	111
	ν.						195	10/1/10		1	
			- 100 14 10	ļ		,					
				ı					1		
	7-4		1 -1 -1 -1	П				and a second		en J	10 K
							1.08	34	10 L . 37		
		a.	- 11 - 11 4		W. C	ŧ		100			
									1		
				ĵ					1		
				П			and the	1	100	- E	18 20
				J.			LAST.	E	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4	-11
ot.	1.44						10				
119	No. of London			-					1/10	-U	
				1							
						1					

#### Muster Nr. 15.

Comitat	:
---------	---

Kronland:

Stuhlbezirk:

District:

Ort:

#### Ausstoss - Register.

der in . . . . unter Conscriptions - Nr. . . . . befindlichen Branntweinbrennerei des N. N.

			403 1							
			Br	ranntwe	in	(	Gefasse		der	*
Post- Nr.	Datum	Ausgestossen wurden	Eim.	Mass	Grad-	Nr.	inl	um-	Summe drade	Anmerkung.
				20	hà		Eim.	Mass		
		August des Transaction						-		
1	5. Jänner	An den Gastwirth								
	1851.	N. N. in N.	6	-	20	8. 9.	3	-	120	10 10 to 11
2	14. Jänner	An den Apotheker								- 410
	1851.	N. N. in N.	4	_	30	10, 11.	2	_	120	
	THE STATE OF	on and the state of								
3	26. detto	Zur Verdünnung '	2		30	1.	10	-	60	Siehe Post-
					1	100				Nr. 4 des
	1	u. s. /				4	-	1		Empfanges.
		100 00 71					N. man			
				1			1			
			1							1
			1							
					1					
									1	
									1	
	1					1				
						1				
			1						1	
							1			
					1					
				1	1					
	1	1	1	1			1	1		

Monte New 25.

om itas

Stahillieuwh .

1000

District

ARRESTAND - Megrister.

Agriculture - New York											
the state of the constitution of the state o											
									1		
										7	
The second second											- III. L - 1
											total at a
											15883
											ma of the
											1-1-1
										4	
		1									

#### Bruckfehler.

In dem Abdrucke der Reichsverfassung vom 4. Marz 1849, in der (bisher allein erschienenen) deutschen Ausgabe des Ergänzungsbandes des allgemeinen Reichsgesetz- und Regierungsblattes, Nr. 150, ist auf Seite 156, S. 44, durch einen Druckfehler nach den Worten, "bis zehntausend Seelen nicht unter" solgende Stelle weggeblieben: "fünf Gulden Conventions-Munze, und für Städte über zehntausend Seelen nicht unter".

Der dadurch unvollstandig und unrichtig gewordene Absatz des bezogenen §. 44 der Reichsverfassung hat daher richtig so zu lauten:

"Das Wahlgesetz wird den in dem vorstehenden Paragraphe erwähnten Jahresbetrag der directen Steuer in jedem Kronlande, mit Beachtung der eigenthumlichen Verhaltnisse desselben, festsetzen, und dabei als Grundsatz festhalten, dass derselbe für das Land und für die Städte bis zehntausend Seelen nicht unter fünf Gulden Conventions – Münze, und für Städte über zehntausend Seelen nicht unter zehn Gulden Conventions – Münze betragen, und in keinem Falle hoher als mit zwanzig Gulden Conventions-Münze bestimmt werden darf."

#### Druck felder.

In don Automic designal and European some a district in the control of the contro

Des daduers uncollerentig und uncertiff que den 15 es re-headenen il de des

they hadgered and they in the same of the

## obeza i sudedeg mean-lacus

CORRECTED BONTYRCKICAD.

distance Seeks Carried

wrds a regestana 11. Li ton la 1850.

32.

Rozperządzenie remistyrstwa bandlu z dnia b. Prodocenie 1850.

sa i ne ne bash do recense do la pasta do la pasta do la personada e

#### 221

Roxezadzeme ministra wyznań poświecenig zalma I. Paździer ika 1850.

ik tentowa za kanta za kanta za kanta za kanta kanta za na 1.51 c.ko.

za Zakrajny S. Czoda I. Mara za 10. za za za za za na za zaz. 13. Tryczka, 14. Dal

Mis Est. Winicions we hadeny I was my received at the set. Sierbolla 1882, aprobased in the green with the set of the s

W skutek zatnierdzonych praen Sigjoko gruego Pane ponsucchnych rozporząwiach w studyweb fakultotowych na usza oże ch we Window, w Projec, we Lecudo, w Krekwaje, filozofen Krew i k we ko zakowych we seczedowa Przesidu pram je stud kowa i zachowa w krescidu.

ay -W cayled CTYYO, now, not, descending your guisdwas